পাতুষ্মার **ছা**গল ও বাল্যসথা

পাতুষ্মার ছাগল বাল্যসখা

লেখক ভৈকম মুহম্মদ বশীর ঘুর্বাদ নিলীন) আবাহাম



স্থাশনাল বুক ট্রাস্ট, ইণ্ডিয়া নিউ দিল্লী

1973 (Saka 1895) Reprinted 1986 (Saka 1907)

© ভৈকম মুহম্মদ বনীর 1971

Original Title: PATHUMMAYUDE ADU and

BALYAKALA SAKHI

Bengali Translation: PATUMMAR CHHAGAL O

BALYA SAKHI

Rs. 10.00

Published by the Director, National Book Trust, India, A-5 Green Park, New Delhi-110016 and printed at Saraswati Art Printers, 8247/2 New Anaj Mandi, Delhi-110006

ভূমিক।

'পাতৃমার ছাগল' এই বাস্তব কাহিনীটি লিখেছেন এক মূর্থ, অজ্ঞানী, অবিবাহিত ধুবক (অবিবাহিতদের মধ্যে জ্ঞানী লোক নেই)। এই বইয়ের ভূমিকার লেখক কিন্তু সভ জ্ঞান লাভ করা এক পতি (পত্নীদের জয় হোক)। বিশেষ কিছু খবর দেবার নেই, সুখে আর শাস্তিতে দিন কাটাচ্ছি বলতে পারলেই ভালো হত কিন্তু সুখও নেই, শাস্তিও নেই।

কারণ আমি একটা বাড়ি তৈরি করছি।

ওঃ বাড়ি করার কাজ আর এমন একটা কি ! বাড়ি একটা করে ফেললেই হয় এমনি মূর্থ লোকেরা বলে। বেচারারা ! তারা কিছুই জানে না। তা হলে শুনে রাখুন সবাই। জ্বলজ্যান্ত একটা বউ রয়েছে (বরেরা সত্যিই ভাগ্যবান) কিন্তু বাস করার বাড়ি নেই। বিছানাপত্র বইখাতা থালাবাসন নিয়ে এখানে সেখানে আর কদিন কাটানে। যায় ? বাস করবার একটা বাড়ি কি করা যায় না ?

ঠিক আছে। বাড়ি একটা তৈরি করেই ফেলব। ঠিক করতে কিন্তু বেশি সময় লাগল না, তবে জায়গা ? জায়গা কোশায় ? বাড়ি করার জন্মে জায়গা চাই না ?

কন্যাকুমারী থেকে দিল্লী অবধি সোজ। রাস্তা চলে গেছে। শুধু দিল্লী কেন খোদার আশীর্বাদে এ রাস্তা যতদূর খুলি যেতে পারে। এমনি সুন্দর একটা রাস্তার সমাস্তরালে একটা সাদা তোয়ালে বিছোনো রয়েছে ভেবে নিন। তোয়ালের চারদিকে বেড়া দেওয়া হয়েছে তাও ভেবে নিন। তোয়ালের মাঝখান থেকে উত্তরভাগ অবধি পুড়ে গেছে ভেবে নিন অর্থাৎ ভালো কথায় বলতে গেলে বিরাট একটা গর্ভ অর্থাৎ এখান থেকে বাড়ি তৈরি করার ল্যাটারাইট পাথর সব কেটে নেওয়া হয়েছে তাই এত বড়ো একটা গর্ত। ভোয়ালের দক্ষিণ দিকটাও তে। আছে। সেদিকটা পাঁচ ফুট নীচু অথবিং ভোয়ালের পরের বাকী ভাগটা সব নীচু ধানক্ষেত। মাইলের পর মাইল ধানক্ষেত।

হু হু করে হাওয়া দিচ্ছে সব সময়।

আমাদের তোরালে বারো সেন্টিমিটার জায়গা নিয়ে ছড়িয়ে আছে। দক্ষিণ দিকে চারটি ছোটো নারকেল গাছ। যদি আগের বছরগুলোর হিসেব দেখা যায় তা হলে বছরে ³⁶⁵টা নারকেল পাওয়া যাবে।

তোয়ালের যে জায়গাটা পুড়ে যায় নি সেটা একটু নোংরা কালো বলে মনে করুন অর্থাৎ ছোটো ছোটো অনেক পাথরের টুকরো এখানে জড়ো হয়ে আছে। খুঁড়লে খুব ভালো পানি পাওয়া যাবে। বাড়িটার আলেপালের ব্যাখ্যা সব দিলাম। চারদিকে দেয়াল ভুলতে হবে। জায়গাটাকে সমান করা হল। বাড়ি তৈরি হচ্ছে, কুয়ো খোঁড়া হচ্ছে, সত্যিই কী ভাগ্য। পানি পাওয়া গেল খুব শীঘি। পরিষ্কার পানি। সব এমনি করে ভালোভাবে এগিয়ে যাক্— খোদার আশীর্বাদে।

কোনো কিছুভেই অসুবিধে নেই, চার লক্ষ টাকা কি পাওয়া যায় নি ?
মিছিমিছি কি আর কেরালাতে বিরোধীপক্ষ গোলমাল করে ?
একেবারে থাঁটি কথা। অনেকদিন আগে আমি একটা গল্প
লিখেছিলাম 'নানার হাত্রী'। তা ছেপে বেরোতেই ছটি খুব বিশেষ
ঘটনা ঘটল। প্রথমত বেশ কয়েক বছরের মধ্যে শ্রেষ্ঠ বই বলে
কংগ্রেস সরকার পাঁচশো টাকা এবং আরও কী কী যেন পুরস্কার
বইটিকে দিয়েছিল। দ্বিতীয়ত বইটি কম্যুনিস্ট ভাবধারার বিরুদ্ধে
বলে কম্যুনিস্ট পার্টি ঐ বইয়ের মৃক্তকণ্ঠে নিন্দে করতে লাগল।
খুব বেশি করে যিনি বইটির বিরুদ্ধে বলতে লাগলেন তিনি কম্যুনিস্ট
মন্ত্রীসভার অর্থমন্ত্রী শ্রীঅচ্যুত মেনন। এরপর এই বইটা এম. পিপল পুরস্কার পেল: এরও পরে বইটা ভারতবর্ষের চৌক্ষটা না
আঠারোটা ভাষায় অত্ববাদ করার জন্তে কেন্দ্রীর সাহিত্য অকাদেমী

বৈছে নিলেন। যদিও এর বিশেষ কিছু মূল্য নেই ভব্ও কেন্দ্রীয় সাহিত্য অকাদেমীর প্রেসিডেন্ট তথন প্রীজহরলাল নেহরু। কিছুদিন পরে কেরালায় ক্যুয়নিন্ট মন্ত্রীসভা গঠিত হল। সৌভাগ্য কি ছর্ভাগ্য জানি না অনেক পঠিয়পুস্তকের মধ্যে 'নানার হাতী'কেও একটি পাঠ্যপুস্তক হিসেবে রাখা হল। অবশ্য নির্দিষ্ট পাঠ্যপুস্তক হিসেবে নাথ। পেরম প্রক্রোম কেরালা স্পত্তি করার পরই প্রথম মুখ্য ঘটনা হচ্ছে এটা অর্থাৎ একজন মুসলমানের লেখা বই স্কুলের ছেলেদের পাঠ্যপুস্তক করার মতো অন্তুত ঘটনা। এটা অবশ্য করেছেন ক্যুয়নিন্ট সরকার। হঁয়া, সমস্ত ঘটনার গুরুত্বটা বোঝা উচিত। আরও অসংখ্য বইয়ের কথা স্ববিধেমত ভুলে গিয়ে এই বইটার বিরুদ্ধে জহাদ শুরু করে।)। এমনিভাবে সকলে 'নানার হাতী'র বিরুদ্ধে তাদের জহাদ শুরু করল।

* * *

একটা সভ্যিকথা এখানে বলি। 'নানার হাতী'কে পাঠ্যপুক্তক করার জন্মে আমি কারুর হাতে পায়ে ধরি নি। সভ্যি কথা বলতে কি আমি এই প্রস্তাবের বিরুদ্ধেই ছিলাম। সরকারের নির্দেশ আসার পর বইটিকে পাঠ্যপুক্তক না করার জন্ম আবেদন জানিয়ে সরকারকে একটা চিঠি লিখেছিলাম, কারণ গভর্নমেণ্টের শর্ভ ছিল বইটাকে ছ্-টাকা থেকে দেড়টাকায় কমাতে হবে। সরকারকে 25% কমিশন দিতে হবে। যদি আমি রাজী হই তা হলে সরকার 70,000 কপি ছাপাবে। আমার তাতে সম্মতি ছিল না। কারণ ছ্-টাকা দরে বইয়ের সাতটা সংস্করণ বেরিয়েছে আর কাগজেরও ভীষণ দাম। আমার এতে খুব ক্ষতি হবে বলে মনে হল। তবে শ্রী কারুর নীলকণ্ঠ পিল্লের পীড়াপীড়িতে সম্মতি জানিয়ে সরকারকে উত্তর দিলাম। কোট্টায়েমের সাহিত্য প্রবর্তক সমবায় সমিতি এই বইটা প্রথম থেকেই প্রকাশ করছে। এইরকম একটা লেখকদের সমবায় সমিতি পৃথিবীতে প্রথম বলে মনে হয়। ভারতে তো প্রথমই। যে সময়ের কথা বলছি, তথন এই সমিতির সেক্রেটারি

ছিলেন শ্রীপিল্লে। বইয়ের কত কপি বিক্রি হল তা মাননীয় কম্যুনিস্ট সরকার অথবা শ্রীপিল্লেকে জিজ্ঞেস করলেই জানা যাবে।

হাা, যা বলছিলাম এই বইয়ের বিরুদ্ধে যা'তা প্রচার শুরু হল। काार्थनिकता এই বইয়ের বিরোধিতা করবে বলে আমার কোনো कारना वक् वल्लिष्टल। किन कतरव जात कातगरे। कानि ना। যা হোক, সকলে এই বইয়ের পেছনে লেগেছিল। ক্যাথলিক কংগ্রেস, পি এস. পি. কংগ্রেস, মুসলিম লীগ সকলে। কাগজে যা দেখলাম তা যদি সত্যি হয় তাহলে সকলে যথেচছ মিথ্যে কথা বলছে বলে মনে হল। আমি একজন পুরোনো কংগ্রেস কর্মী, পুলিশের হাতে অনেক মার খেয়েছি। অনেকবার জেলেও গিয়েছি। কংগ্রেস বললেই গান্ধীজি, ভারতের স্বাধীনতা এই-সব কথাই মনে পড়ে। অহিংসা আর সত্যের প্রতিমূতি কংগ্রেসের এতখানি অধঃপতনের দরকার ছিল না। এই বই আমি আট আনায় বিক্রি করেছি বিধানসভায়, কংগ্রেস সভ্যেরা বলেছেন তা আমি কাগজে পড়েছি। এই ডাহা মিথ্যে কথা বলার দরকার কংগ্রেসের ছিল না। আমি আগেই বলেছি যে এই বই সাহিত্য প্রবর্তক সমবায় সমিতি প্রকাশ করেছিল। এই সমিতি আমাকে সাতটা সংস্করণের ছ-টাকা দামের ওপর রয় লটি দিয়েছে। বইয়ের দাম এবং অন্যান্স বিষয়ে যাঁদের একটু জ্ঞান মাছে সেই শ্রীপিল্লে, শ্রীরামন নায়ার, শ্রী পি কেশব দেব এই াম্বন্ধে বিবৃতি দিয়েছেন। তাঁদের বিবৃতি এখানে উদ্ধৃত করার ইচ্ছে আমার নেই। একটা ভোট বেশি পে**লেই আ**মি সর্বজ্ঞানী হয়ে যাব এরকম ধারণা সত্যিই হুর্ভাগ্যজনক।

প্রতিপক্ষ আমাকে কম্যুনিস্ট পার্টির সদস্য বলে কাগজে অভিযোগ করেছে। থুব ভালো কথা। কাগজে আরও দেখলাম যে প্রতিপক্ষ বলেছে আমি নাকি ঐ বই থেকে চারলক্ষ টাকা পাব। একটু ভেবে দেখলে মনে হয় এত টাকা দিয়ে আমি করব কি ? তাই এই বইয়ের প্রকাশক সাহিত্য প্রবর্তক সমবায় সমিতির সঙ্গে আলোচনা করে তাঁরা যা খরচ করেছেন তা মিটিয়ে দিয়ে পঞ্চাশ হাজার টাকা আমার প্রাপ্য দিয়ে বাকী তিনলক্ষের ওপর টাকা প্রতিপক্ষদের বেঁটে দেবার জন্যে কেরালার কম্যানিস্ট সরকারের কাছে আমি আবেদন জানাচ্ছি। প্রতিপক্ষদের মঙ্গল হোক।

হে পুথিবার স্ষ্টিকর্তা। এরা কী করছে এরা জানে না। তুমি এদের ক্ষমা করো।

1954 সালের 27শে এপ্রিল 'পাতৃমার ছাগল' এই গল্প লেখা শেষ করেছি। লেখাটার একটু অদলবদল করে একটা ভূমিকা লিখে ছাপাব ভেবেছিলাম। কাল করব, কাল করব করতে করতে কত দিন যে চলে গেল।

পাঁচ বছর !

এতদিন অবধি গল্লটাকে আমি ছুঁই নি। এর আগে যে-সব গল্ল আমি লিখেছি তার প্রত্যেকটি একবারের বেশি কেটেছেঁটে ঠিক করেছি। এই বইটাই শুধু একবারও পালিশ না করে বার করছি। আমি পড়ে দেখেছি: কাটছাট করার বা কিছু বদল করবার দরকার নেই বলেই মনে হয়। এটা একটা মজার গল্ল। কিন্তু লেখার সময় আমি অসহা যন্ত্রণা ভোগ করেছি। আমার সব ব্যথা ভূলে যাবার জন্যে লেখার শরণ নিয়েছিলাম।

হাঁা তথন আমার মন তাভীর সমুদ্রে ডুবে যাওয়ার সময়ে ছোট একটি দ্বীপের মতো। এরকম বললে ঠিক হবে কিনা জানি না। যা হোক্, অন্ধকারে ভয়াবহ স্বপ্লে ভরা ঘন অন্ধকারে মন তথন আমার ডুবে ছিল। আমি নিজেই আমার মন। আলোর রেখা থুব কমই দেখতে পাচ্ছিলাম। অন্ধকারে আলোয় তে খোদা! আমি কোথায় ? সত্য কি ? মিথ্যা কি ? আলো তালা তালা আমার আলো চাই। কিন্তু কোথাও আলো নেই ডেধু ভয়াবহ স্বপ্লে ভরা অন্ধকার তারিদিক থেকে ঝড়ের গর্জনের মতো ভয়াবহ অন্ধকার আমার দিকে ভেড়ে আসছে। চিরদিনের মতো আমি কি এই গভীর অন্ধকারে ডুবে যাব ?

না— জীবনকে ভেঙে চ্রমার হতে আমি দেব না। ভা**লো হডে** হবে, আমাকে ভালোভাবে জীবন যাপন করতে হবে। আমার সর্বশক্তি প্রয়োগ করে তার চেষ্টা করতে হবে।

ভালো তথ্য শুধু ভালোতেই আমার দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখতে হবে।
একাগ্রচিন্ততা আমার মন শুধু তাতেই বাঁধা থাক্। মন মন মন মন
যেন শত শত হাজার হাজার কালো কালো টুকরো হয়ে ভেঙে যাচ্ছে।
এই টুকরোগুলির এক-একটায় অমাম কী দেখছি, কী শুনছি।

যুক্তি যেন আমায় ছেড়ে না যায়। প্রত্যেকটি কার্যের কারণ আছে। সাহস থুব সাহসের সঙ্গে জানার চেষ্টা করতে হবে। অন্ধ বিশ্বাস যেন একটা নরম গদি... তাতে যখন আগ্রায় খুঁজছিলাম ...এটা কিন্তু স্বে রকম নয়। যত কিছু বিশ্বাস আমার মর্মস্থলে বাসা বেঁধেছে তার প্রত্যেকটির সৃশ্ব বিচার করতে হবে।

ভালোকে শুধু অভ্যর্থনা জানাও। মন্দ একরকমের রোগ বৈশেষ।

চিকিংসা করলে ভালো হবে। সব রোগই ভালো হয়। ভালো

হয় না এমন রোগ আছে যারা বলে তারা বৃদ্ধিহীনতার পরিচয় দেয়।

অজ্ঞানতার শিকল আমাদের ভাঙতে হবে।

গোলমেলে ভাবনাচিস্তা। নিদ্রাহীন রাতগুলি। কঠিন কাজে ভরা দিনগুলি। রাত্রিকে ঘৃণা করতে শুরু করলাম, দিনকে ঘৃণা করতে শুরু করলাম আর সেইসঙ্গে কাজকেও। সব-কিছুই ঘৃণা করতে শুরু করলাম। খাওয়া নেই, ঘুম নেই। শুধু স্বপ্ন। লব মিলিয়ে কি রকম যেন একটা বিভ্রান্তিকর পরিস্থিতি।

কি হল ? কি যেন হারিয়ে গেল। উ: কি কষ্ট। কি স্বৰ আবোলতাবোল আমি বকছি।

এর পরেই আমি পি সি গোবিন্দন নায়ারের চিকিৎসাধীনে এলাম। এর্ণাকুলমের কৃষ্ণন নায়ার ঘড়ি কোম্পানির মালিক কৃষ্ট্রশন্দ নায়ারের গাড়িতে ত্রিচুর পৌছোলাম। গাড়ি চালাচ্ছিলেন করং কুট্টপন নায়ার। গাড়িতে 'নর্মদা' দৈনিক কাগজের স্বহাধিকারী শিল্পী রাঘবন নায়ার, এম পি স্টুডিয়োর মালিক শ্রী এম পি কৃষ্ণ পিল্লে, শ্রী পেরুলা টমাস প্রভৃতি ছিলেন। বৈহুরত্ব পি সি গোবিন্দন নায়ার পাগল চিকিৎসক বিশেষজ্ঞ ছিলেন বলে মনে হচ্ছে। আমি যখন ওঁর মানসিক হাসপাতালে পৌছোলাম তখন সেখানে বিশ-ত্রিশজন পাগল ছিল। এদের কারুর হাত বাঁধা, কারুর পা। সকলের একই চিকিৎসা বলে আমার মনে হল। আমারটা বলছে।

* *

সকালের চা খেয়ে প্রাভঃকর্ম সেরে হাত-পা-মুথ ধুয়ে এসেই মাথায় তেল চাপড়ানো শুরু হয়। খুব ঠাণ্ডা তেল। (একবার নাকি শ্রীপেরুরা টমাস এই তেল একদিন ব্যবহার করে তিনদিন ঘুমিয়ে পড়েছিলেন)। আমার শুক্রামা করার জন্ম তিনি আমার সঙ্গ্রেষা করার জন্ম তিনি আমার সঙ্গ্রেষা নায়ার, এম এ কাদের, পি বাসুদেবন। শ্রী পরমেশ্বরনের ত্রিচ্রে একটা ফোটো স্টুডিও আছে। তিনি নিজেও একজন খুব ভালো ফোটোগ্রাফার। তিনি একজন অভিনেতা আর আট ডিরেক্টরও ছিলেন। আমি পরমু বলে ডাকতাম। আমি ছাড়া পরমুই একমাত্র লোক যে এই বইয়ের পাণ্ডুলিপি পড়েছে।

সে সময় পরমুর প্রধান কাজ ছিল চিঠি লেখা। আমি বলভুম আর পরমু লিখে যেত। অল্প পরিচয়ের লোকদেরও আমি চিঠি দিতাম। মনের ব্যথা ভোলার জন্ম এই-সব চিঠি লিখতাম। তা ছাড়া বইরের ভূমিকাও লিখতাম। 'কুখা' আর "জীবন ছায়া" বই ছটোর ভূমিকা এই ভাবে লিখি। সে সময় বেশ মজার মজার অনেক ঘটনা ঘটে। সকাল থেকে সদ্ধে অবধি আমার কথাবার্তা, কাজকর্ম সব লিখে রাখার জন্মে আমি পেরুল্লা টমাসকে বলেছিলাম। তার জন্মে একটা বড়ো খাতাও কিনে রেখেছিলাম। দশ-বারো দিনের কথা আমি পড়ে দেখলাম। ভারপর সেগুলোকে ছিঁড়ে টুকরেঃ

টুকরে। করে আগুন জালিয়ে দিলাম। অনেক মজার কথাও আমি পরমুকে বলেছিলাম। সে-সব কথা আমার এখনও বেশ ভালো করে মনে আছে। সব এই ভূমিকায় ঢুকিয়ে দেব ভেবেছিলাম। এর মধ্যে একটা কথা বলে নিই। যে-কোনো রোগই ভালো হয়ে যাবে, ওষুধই সব নয়। রোগীর ভালো হয়ে যাওয়ার ইচ্ছে থাকা চাই। আমার একশো ভাগ আশা ছিল ভালো হয়ে যাবার। এ বিষয়ে বিশদভাবে এই ভূমিকায় লেখার সময় নেই। (আমি বলছিলাম না ্য আমি একটা বাডি তৈরি করার গওগোলে ছিলাম। স্বামীর পেদেট প্রমোশন পেলাম তাও বলেছি। আমার বউয়ের নাম ফাতি-মাবি। তিনি কালিকটের রেরুবার,রের কয়াকুট্টি মাস্টারের বড়ো নেয়ে। বউকে আমি ফাবি বলে ভাকি। আমার অসুখের সময় ্য-সব মজার ঘটনা ঘটেছিল তা সব আমি ফাবিকে শুনিয়েছি। সে সব কথা সময় হাতে এলে বলব)। হাঁয়, আমি বলছিলাম তেলের কথা। তেলটা সভ্যিই খুব ঠাণ্ডা। এত ঠাণ্ডাযে বারোটা পাগল হাতীর মাথায় এই তেল না ঘষে যদি একটা হাতীর নাথায় ঘষা হয় তা হলে বারোটা হাতাই ঘুমিয়ে পড়বে— এরকম আমি শুনেছি। সেই তেল আমার মাথায় ঘষা হয়েছে। তারপর ক্ষায় মুখের মধ্যে ঢালা হ'ল। সে ওযুধও চাণ্ডা। হাঁচা, তেলটা মাথায় ভালো করে ঢোকার জন্ম আধ ঘণ্টা চুপচাপ বসে থাকতে হবে। তারপর অবশ্য এই কষায় খেতে হবে। আমি একটা বেঞ্চে সোজা হয়ে শুয়ে আছি আর কষায়ের ধারা কম করে এক ঘণ্টা ধরে আমার মুখের মধ্যে ঢালা হচ্ছে। এরপরের চিকিৎসা ছটোই ভীষণ।

আমি একই ভাবে শুয়ে আছি। সব স্বাভাবিক। মানুষের গলার স্বর শুনতে পাচ্ছি। পাথির কিচিমিচি, মোটরের হন শুনতে পাচ্ছি (জায়গাটা জাতীয় সড়কের কাছাকাছি বলে)। সূর্য বেশ ভালো করেই প্রকাশ পেয়েছে। খানিকক্ষণ পরে আমার নাকের ডান কুটোয় একটা কাঁঠাল পাতার ছুঁচোলো দিকটা থেকে ফোঁটা ফোঁটা তেল ঢালা হচ্ছে। উঃ তেলের কি ঝাঁজ আর গন্ধ। তেল ঢেলে

ফু: বলে নাকের মধ্যে খুব জোরে ফু দিতেই নাকের ডান ফুটোর সমস্ত তরল পদার্থ, অ্যাটম বোমার মতো ফেটে পড়ল অর্থাৎ নাকের বাঁ দিকের ফুটো দিয়ে সব বেরিয়ে এল।

ততক্ষণে সূর্য পুড়ে ছাই হয়ে গেছে, মাকুষ, পাখি, গাড়ির কোনো কিছুরই কোলাহল শুনতে পাছি না। শুধু এই পৃথিবী এখনও বাকী রয়েছে। ততক্ষণে নাকের বাঁ ফুটোতেও তেল ঢালা হয়েছে। একটা ফু:—সঙ্গে সঙ্গে পৃথিবীটা যেন ভেঙে চুরমার হয়ে গেল।

পৃথিবীতে কিছুই ঘটে নি। আমার মাথার মধ্যে এই-সব গোলমাল হচ্ছিল। তথন পর্যন্ত চোখছটো দিয়ে বেশ তালোই দেখতে পাচ্ছিলাম। তাই সে ছটোর চিকিৎসা এখন শুরু হল। চোখ-ছটোয় কী যেন একটা মলম লাগানো হল। নাকে যে তরল পদার্থ ঢালা হয়েছিল তার থেকেও হাজার গুণ ঝাঁজ আর বিশ্রী গন্ধওয়ালা কী একটা মলম চোখে লাগিয়ে দেওয়া হল। বাঃ এখন আর একটুও দেখতে পাচ্ছি না। কে এক দয়ালু ভদ্রলোক আমার হাত ধরে আমাকে একটা বড়ো মুখওয়ালা তামার চান করার বাসনের কাছে বসিয়ে দিল। তারপর শুরু গোসল। ঠিক গোসল নয়, আমার ওপর ধারাবর্ষণ শুরু হল। হিমের মতো ঠাণ্ডা পানি কে একজন খুব সাবধানে ঘটি করে নিয়ে আমার মাথায় ঢালছে। দশ মিনিট ঢাললেই যে-কেউ হি হি করে কাঁপবে। আমাকে অন্তত কম করে একছণ্টা ঢালা হল। কী ভাগ্য তবুও আমি চোখ খুলতে পারলাম, যদিও চোখের জ্বালা আর ধোঁয়াটে ভাব তখনও যায় নি।

এই একই চিকিৎসা শুরু হবে আবার বিকেল চারটে থেকে। এর মধ্যে আবার কষায়, নানা রকমের বড়ি, কবিরাজী ঘি সব আছে। চিকিৎসার সব চেয়ে ভীতিপ্রদ ব্যাপার ছিল চোখের ওষুধ লাগানোটা। তবে এই মলমের ঝাঁজ আর রুক্ষতা আমি একদিনের মধ্যে কমিরে আনলাম। কী করে তা বলছি। চোখে মলম লাগানোর সঙ্গে সঙ্গে আমি চোখ খুলে ফেলি। এর জন্মে চাই কিন্তু অসীম সাহস। দেখিই-না চোখ খুললে কি হয় এই ভাব নিয়ে। প্রায় মিনিট খানেক যদি সাহস করে খুলে রাখতে পারা যায় তা হলে পরে আর বিশেষ কষ্ট হয় না। ঐ এক মিনিটের জন্মে মনের সমস্ত শক্তি আর সাহস / চাই। সে সময়ে, পরেও— যারাই আমার কাছে এসেছে তাদের চোখে আমি জোর করে মলম লাগিয়ে দিয়েছি। যাদের যাদের দিয়েছি তাদের নাম আমি নীচে লিখছি। যাদের লাগিয়েছি কিনা সম্পেহ তাদের নামের পরে ব্রাকেটে (সম্পেহ) লিখে রেখেছি। তারা যদি আমাকে ঠিক খবর জানায় তা হলে এর পরের সংস্করণে তাদের নামের পেছন খেকে 'সম্পেহ' কথাটা উঠিয়ে দেব।

কে পরমেশ্বরন নায়ার, পারেশ্বল বাস্থদেবন, পেরুলা টমাস, এম এ কাদের, গোপীনাথ পানিক্বর, আর এস প্রভু, কে শতকরন নায়ার, সত্যন (ফিল্ম ফার), রামু কারিয়াট (ফিল্ম ডিরেক্টর), এ. সি জর্জ (কেন্দ্রীয় ডেপুটি মন্ত্রী), এস কে পোট্টেকাট (লেখক), তিকোডিয়ান, পি ভাস্করন, এন ভি. কৃষ্ণ ওয়ারিয়র (সম্পেহ), ভি. আবছল্লা, এম আবছর রহিমান, এম ভি. দেবন (সম্পেহ), এম পি. কৃষ্ণ পিল্লে, পি কে বালক্ষ্ণন, ডি. এম পোট্টেকাড, কে এ রাজন, কোচোপ্লন, জোসেফ মৃতুশ্বেরী (সম্পেহ), পোল্লীকারা রাফি, ভায়ালার রামবর্মা (কবি), এম গোবিন্দন (সম্পেহ), এন কে ভাস্করন নায়ার, পোরকুল্লম ভার্কী (লেখক), ফাবি বশীর।

এ ছাড়া আরও কয়েকজন স্ত্রীলোকের চোখেও লাগিয়েছি। আমি এখন সাদী করেছি বলে ওদের নাম সব ভূলে গেছি। এত চেষ্টা করেও মনে আসছে না। কিম্বহুনী!

এমনিভাবে চিকিৎসার সময় 'পাতৃমার ছাগল' উপস্থাসটি লিথছি। ঘণ্টাখানেক লেখার পর আমি পাগলদের মধ্যে গিয়ে একটা 'ইন্টার-ভিউ' নিই। পদ্মনাভন নায়ার নামে এক পাগল আমার ভীষণ ভক্ত হয়ে উঠল। ও স্বসময় আমার কাছাকাছি থাকত। এই পাগলটা আমাকে স্বামিক্ষী বলে ডাকত। তার বিশ্বাস আমি এক

ব্রাহ্মণ সন্তান। এক ঘটি শুদ্ধ পানি নিয়ে এসে সে রোজ আমার ঘরে ছিটিয়ে ঘর শুদ্ধ করত। আমি যে দিক দিয়ে হাঁটতাম সে পথও সে পরিহার করত। এক সময় সে ছিল স্কুলের সংস্কৃত পশুত। অনেক সংস্কৃত শ্লোক সে আমার শুনিয়েছে। তার মাঝে আমার থাওয়া চা নিয়ে থাবে, আমার ফোঁকা বিড়ি নিয়ে ফুঁকরে। ছুজন শহ্ধরাচার্য ছিলেন। তাঁদের ছুজনের সম্বন্ধেই আমার কাছে গল্প করবে তারপর জিজ্ঞেস করবে এদের মধ্যে কোনু শহ্ধরাচার্য আমি। আমি বলি—'আমার নাম ভৈকম মুহম্মদ বশার, আমি এক মূর্য মালুষ'। তা শুনে সে বলে— 'স্বামিজী, কেন তুমি নিজেকে এভাবে লুকিয়ে রাখতে চাও ও ব আবার চোথে লাগানের মলমটায় থুব ভয়। তাই ওকে এড়ানোর জন্যে আমি বলতাম—'এসা আমরা একটু চোথে লাগাই— তা শুনেই ও পালিয়ে গিয়ে অন্যু কোনো ঘর পরিহার করতে আরম্ভ করত।

আর একজন পাগল মৌনীব'বা। জাতে খুশ্চান, বােধহয় ক্যাথলিক। আনেকদিন তার সঙ্গে কথা বলার চেষ্টা করার পর একদিন সে মুখ খুলল। রােজ চারটের সময় ওর চিকিৎসা শেষ হবার পর ও পুবের বারালায় গিয়ে পশ্চিম আকাশের দিকে তাকিয়ে ছ-বার হাসবে। আমাদের ছজনের বন্ধুত্ব হবার পর ও ওর জীবনের সব কথা আমাকে খুলে বলল। আমি জিজ্ঞেস করলাম,

- —কী কাজ করতে ^গ
- আমি সৈন্মবাহিনীতে ছিলাম। পাঁচ বছর আগে সিরিয়ার যুদ্ধে মারা গেছি।
 - --ভারপর গ
 - —এখন ভগবান আমাকে পৃথিবীতে পাঠিয়েছেন।

কি জন্মে আর আমি জিজেস করি নি।

আর একটা পাগল ছিল খুব মোটা। ওর জীবনের একটা বড়ো ইচ্ছে একটা হাতীকে খাওয়া।

আসি বললাম— আমার নানার একটা হাতী ছিল।

- —তাকে খেয়েছ ?
- —না খাই নি। সে বাইরে বাইরে ঘুরে বেড়াচ্ছে।
- —তাকে ধরা যাবে ?
- আমি বললাম—জানি না।

এমনিভাবে কত যে মজার কথা লেখার আছে কিন্তু সময় নেই। পাতৃন্মার ছাগল'কে খাঁচা খুলে বার করে দেবার আগে আর-একটা ঘটনার কথা বলার আছে। গত নভেম্বর মাসে কালিকট থেকে জ্রী ভি. আবছল্লা, এম আবছর রহিমান আর তিকোডিয়ান এই তিন ভদ্রলোক তালাওলাপরম্বিলে আমার বাড়িতে এলেন। 'নানার হাতী' বইটি তাঁর! নাটক করতে চান। কালিকটের কলা উৎসবে তাঁরা সেটা স্টেজে নামাবেন।

ঠিক আছে! আমি তাঁদের সঙ্গে কালিকটে গেলাম। বইটির মাট্যরূপ দেওয়া হল— নাটক স্টেজে নামানো হল।

নাটক নাকি খুব ভালো হয়েছিল। আমি অবশ্য দেখি নি কারণ আমি তথন ফাবিকে সাদী করে জ্রী এস- কে- পোট্টেকাডের নতুন বাডি 'চল্রকান্ত'য় বউকে নিয়ে মধুযামিনী যাপন করছিলাম।

ভূমিকা শেষ করতে যাচ্ছি। 'পাতৃশার ছাগল' শুধু মাত্র গন্ধ নয়। এর সব চরিত্রগুলো এখনও আল্লার দয়ায় বেঁচে আছে। বলেছি পাঁচ বছর আগে আমি এই বইটা লিখেছি। নতুন নতুন চরিত্র কিছু এসে গেছে। এ গল্প আমার বাড়ির গল্প মনে রাখতে হবে। তাই লেখার সময় কিছু কিছু ঘটনা আমি ইচ্ছে করেই বাদ দিয়েছি। তাই মনে করিয়ে দিয়ে 'পাতৃশার ছাগল'কে তারু খোঁচাখুলে আপনাদের কাছে ছেড়ে দিচ্ছি।

সকলের শুভ কামনা করে এখানেই বিদায় নিচ্ছি।

তালাওলাপরম্ব ১।৩।১৯৫৯ ভৈকম মুহক্ষদ বনীর

পাতুষ্মার ছাগল



পাতৃমার ছাগল অথবা মেয়েদের বৃদ্ধি এই গল্প আমি লিখতে বসেছি।

বেশ কিছুকাল একা একা কাটিয়ে, এদিক-ওদিক ঘুরে অনেক দিন পরে আমি বাড়ী ফিরলাম। বাড়ীতে আসায় সকলেই খুব খুশী হলো কিন্তু বাড়ীতে এসে সব কিছু দেখে আমার ভীষণ রাগ হলো। বসে বসে আমি জ্বলতে লাগলাম। আমার বাড়ী · · · আমি কাকেই বা দোষ দিই ?

আজ প্রায় দশ পনের বছর হ'লো আমি বাড়ীতে নেই। কথনো-সথনো ছ-এক রাত হয়তো কাটিয়েছি। আমার নিজের থাকার জন্য বসতবাড়ীর ঠিক উপ্টো দিকে সদর রাস্তার একধারে টালি দেওয়া একটা ছোট বাড়ী আমি তৈরী করেছিলাম। বাড়ীটা করবার সময় আমি নিজেও অনেকবার তার ইট, পাথর, চুন, সিমেন্ট বয়েছি। বাড়ীটার জন্যে অনেক কপ্ত করেছি শুধু একটু তালো ভাবে থাকার জন্মে। শুধু মনের একটু শান্তির জন্মে। উঠোনে সাদা বালি ছড়িয়ে চারিদিকে খুব সুন্দর সুন্দর গাছ পুঁতেছি। বেলফুল আর ষুঁইফুলের লতা লাগিয়েছি। কাছেই ছুটো পুকুর, একটা পানি খাওয়ার জন্যে আর একটা গোসল করার জন্যে। আমার জন্যে আলাদা একটা পায়খানাও আছে। বাগানে নারকেল আর কলার গাছ। এ ছাড়া অনেক গাছ আমি পুঁতেছি বিশেষ করে কতকগুলো আম গাছ। রাস্তার ধারের দিকটা কয়েকটা আনারসও পুঁতেছি। উঠোনের চারিদিকে ছ-ফুট উঁচু বেড়া দিয়েছি। সামনে গরাদ লাগানো গেট। রাস্তায় যেতে থেতে লোকে আমার গাছগুলো আর ফুলগুলো ঈর্যাভরে দেখতে দেখতে যায়।

এই বাড়ীতে আমি একেবারে একলা থাকতাম। চা, জলখাবার আমার আমা গেটের ওপর থেকে আমার হাতে চালান দিতেন। কাউকেই আমি ভেতরে চুকতে দিতাম না। বেশ শান্তিতে বসে কিছু লিখতাম অথবা পড়তাম। যখন লিখতাম না বা পড়তাম না তখন গাছপালা ফুলফলের সেবা করতাম। এমনিভাবে কিছুদিন থাকার পর আমি আবার বেরিয়ে পড়লাম। দিবগিরি, মাদ্রাক্ত, এর্নাকুলম, কোয়েমুটুর এই সব জায়গায় তিন বছর ঘুরলাম। তারপর শরীরটা খারাপ হওয়াতে বাড়ী ফিরলাম। ফিরে দেখি আমার বাড়ীটা আমার ছোট ভাই আবহুল কাদের ভাড়া দিয়েছে। এক্সাইজ ইন্স্পেস্টুর প্রীরামন্কৃটি তাঁর রাধার লোকটিকে নিয়ে ম্থে বাস করছেন। ভদ্রলোকের আমার বাড়ীটি বড়ই পছম্প হয়েছে তবে আমার থাকার জন্যে তিনি বাড়ীটি ছেড়ে দেবেন বললেন। তবে মুশকিল হচ্ছে যে গ্রামে আর একটিও বাড়ী নেই যা ভাড়ায় পাওয়া যায়। এখন কি করা য়ায় ?

অতএব আমাকে আমাদের বসতবাড়ীতে আমার বাড়ীর লোকজনদের সঙ্গে থাকতে হ'লো। আমার তখন দরকার ছিল পরিপূর্ণ বিশ্রাম। কোনরকম হৈ হৈ হট্টগোলের মধ্যে থাকা চলবে না ডাহ'লে আবার শরীর খারাপ হবে কিন্তু আমাকে একেবারে সবরকম গণ্ডগোল, হৈ হৈ আর উৎপাতের মধ্যে বাস করতে হ'লো। নারকেল পাতায় ছাওয়া আমাদের ছোট্ট বাডী। তাতে কে যে আছে আর কে যে নেই তা বলাও মুশকিল।

আমার আশা:, আমার ঠিক পরের ভাই আবছল কাদের, তার বউ কুঞ্জানুমা, তাদের ছেলেমেয়েরা পাতুকুটি, আরিফা, সুরেদা, আবছল কাদেরের পরের ভাইটি হানিফা, তার বউ ঐশস্মা, তাদের (ছেলেনেয়ের)—হাবিব মূহমাদ, লায়লা, মুহমাদ রশীদ ; মুহমাদ হানিফার পরের বে'নটি আহুম্মা তার বর সুলেমান তাদের প্রিয় সন্তান সেয়ত মুহম্মদ আর আমার সবচেয়ে ছোট ভাই আবু বকর।

এতগুলো লোক। এ ছাড়া আমার আশ্বার আশ্বিত অনেকগুলি প্রাণী। এরা কোথা থেকে এসে যে জুটেছে তা আল্লাই জানেন। এক গণ্ডা বেড়াল, বেড়ালের ভয়ে সদা ত্রস্ত হয়ে ছুটে বেড়ানো চার গণ্ডা ইঁছর। বাড়ীর উঠোনে সব সময় চীংকার করছে কতকগুলো কাক। আমার নিজস্ব বিশ তিরিশটি মূরগী, তাদের অসংখ্য বাচ্চ৷ আর এদের ছোঁ মেরে নেবার তালে গাছের ওপর বসে আছে চিল।

বাড়ীতে সব সময় গোলমাল। রশীদ আর সুবেদা এখনও হামা-গুড়ি দিতে শেখেনি। হুধ খাওয়ার সময় ছাড়া ওরা সবসময়ই কাঁদছে বিশেষ করে আরিফা—ও আবার হাঁটতে শিখেছে। কাল্লা যেন ওর জপতপ। এদের সকলের চেয়ে বড় লায়লা আর সেয়ত্ মহশ্মদ ওরাও ভীষণ কাঁছনে। আবী আর পাতুকুটিও কম যায় না। (ও: হা্যা হাবিব মহম্মদকে বাড়ীতে ডাকা হয় আবী বলে। ওর স্কুলের নাম হাবিব। হাবিবকে ওর নাম জিজ্ঞেদ করলে বলে 'মি'। ও আর পাতুকুটি ক্লাশ ওয়ানে পড়ে)। এরা ছজনে শুধু চীৎকার করে কাঁদে না, ভীষণ জেদীও। এই এতগুলো ছেলেমেয়ে তার ওপর মুরগী, বেড়াল, ইঁছর, কাক, চিল আর বাড়ীর মেয়েরা—সব মিলিয়ে বাড়ীতে যেন সব সময় মেলা বসেছে। আর এই এত গগুগোলের মধ্যে এসে জুটলো আবার একটা ছাগল।

ছাগলটা खीवर्गत। तः घन वानामी। थूव চটপটে ছাগল। ছাগলটা সকালবেলায় আনাদের রাড়ীতে এসে রালাঘরে ঢুকে ওর সকালের খাওয়া খায়। তারপর বাড়ীর ভেতরে চুকে ঘুমস্ত বাচ্চাদের মাড়িয়ে তাদের জাগিয়ে দিয়ে উঠোনে আগের রাতের পড়া কাঁঠাল পাতাগুলো খুব তাড়াতাড়ি খেতে আরম্ভ করে।

উঠোনের একপাশের কাঁঠাল গাছটার বয়স অনেক হয়েছে তবে এখনও কাঁঠাল হয়। শুধু একটা কেন দশটা ছাগল খাওয়ার পাতা গাছটাতে এখনও আছে। যত তাড়াতাড়ি পারে কাঁঠাল পাতাগুলো খেয়ে ছাগলটা উঠোনের আর একধারের জামরুল গাছটার তলায় গিয়ে উপস্থিত হয়। তলায় পড়ে থাকা সব জামরুলগুলো খেয়ে গাছের ওপরে তাকায়। নরম রোদে ডুবে বড় বড় শিশির ফোঁটার মত স্বুজ পাতার আড়ালে জামরুলগুলো দেখা যাচছে। কি করে জামরুলগুলোকে পাড়া যায়? ছাগলটা পেছনের পা ছটোয় ভর দিয়ে নীচের দিকের জামরুলগুলো পাড়তে চেষ্টা করে। নাঃ পাড়া যাচ্ছে না। কে যেন জামরুল গাছের ঝুলে পড়া ডালগুলোকে দিড়ি দিয়ে বেঁধে রেখেছে।

ওইরকম ভাবে থানিকক্ষণ জামরুল পাড়ার চেষ্টায় হতাশ হয়ে ছাগলটা আবার কাঁঠাল তলায় ফিরে আসে। ততক্ষণে আবার কতকগুলো কাঁঠাল পাতা পড়েছে। ছাগলটা পাতাগুলো মুখে পুরে মনের সুখে চিবোতে থাকে। তথন হয়তো আশ্মা, কুঞ্জারুশ্মা, ঐশশ্মা বা আরুশ্মার কেউ উঠোন ঝাঁট দিতে ঝাঁটা নিয়ে আসে। তাই দেখে ছাগলটা ছুটে গাড়ার মধ্যে পালিয়ে যায়।

কার ছাগল এটা ? কি অবাধ স্বাধীনতা ওর এথানে! কোথায় না কোথায় চুকছে! কি না করছে। তবু কেউ ছাগলটাকে কিছু বলছে না। বাড়ীর লোকে কি বোবা হ'য়ে গেছে নাকি? কানে যেন সব কুলুপ দিয়েছে। ডাকলেও কেউ শুনতে পায়না।

আমি তথন বারান্দায় ইজিচেয়ারে শুয়ে আছি হঠাৎ ঘরের মধ্যে কাগজ ছেঁড়ার শব্দ পেলাম। আমি দরজা দিয়ে ভেতরে তাকাতেই দেখি ছাগলটা বিছানায় উঠে আমার বই খাচ্ছে।

স্থাটকেশের ওপর 'বাল্যবন্ধু' আর 'শব্দ' এই বই ছটোর নতুন

সংস্করণের ছটি কপি ছিল। তার মধ্যে 'বাল্যবরু' বইটা ছাগলটা খাচ্ছে। সামনের পা দিয়ে চেপে ধরে ছটো তিনটে পাতা ছিঁডে একসঙ্গে মুখে পুরছে। খাক্। 'শব্দ' বইটা এখনও রয়েছে। ওটা খাওয়ার সাহস নিশ্চয়ই হবেনা।

নাঃ ছাগলটার সাহসের অভাব নেই দেখছি। 'বাল্যবন্ধু' শেষ হয়ে গেলে পর 'শব্দ' বইটার দিকে এগুলো : ছ-মিনিটের মধ্যে সেটাও শেষ করলো। তারপর আমার গায়ের ঢাকাটার দিকে এগোতেই আমি লাফ দিয়ে ঘরে ঢুকলাম।

—হে অজসুন্দরী! দয়া করে ঐ ঢাকাটা খেও না। ওর দাম পঞ্চাশ টাকা। ওর আর একটা কপিও আমার কাছে নেই। আমার লেখা আরও অনেক বই আছে তা আমি তোমাকে এনে দেবো। তার জন্মে এক প্রসাও নেব না।

ছাপলটাকে আমি ঘর থেকে তাড়িয়ে দিলাম। ছাগলট এক দৌড়ে কাঁঠাল গাছটার তলায় গিয়ে হাজির হলো। সেখানে কটা পাতা পড়ে রয়েছে দেখে শ্রীমতী তা খেতে আরম্ভ করলো।

আমি আম্মাকে জিজ্ঞেদ করলাম, আম্মা কার এই ছাগলটা গো? — আমাদের পাতৃমার ছাগল।

— ৬ঃ তাই বুঝি এটার এত স্বাধীনতা ?

পাতৃম্মার ছাগল…এবার সব বুঝতে পারলাম। সকাল হবার আগেই পাতৃন্মা ছাগলটার বাঁধন খুলে দেয় তারপর ছাগলটাকে শিখিয়ে দেয়, যা ওরা উঠোন ঝাঁট দিয়ে পরিষ্কার করার আগে পেট ভরে পাতা থেয়ে নে।

ছাগলটা ওর উপদেশ মতো সোজা আমাদের বাড়ী চুকে ওর বচ্জাতি শুরু করে।

ছাগলের মালিক পাতৃশ্ম আমার বোন। আবছল কাদেরের ঠিক পরেই। দেড় ফার্লং দূরে বাজারের পেছনে ওর বাড়ী। সকাল বেলায় ওর কর্ত্তা কোচ্চুনীকে চা আর খাবার খাইয়ে কাজে পাঠিয়ে দেয়। কাজ মানে ব্যবসা। কোচ্চুন্নী অনেক

রক্ষম ব্যবসার চেষ্টা করেছিল। এখন নারকেল দুড়ির ব্যবসা করে। রোজ সকালে বেরিয়ে সন্ধ্যেয় বাড়ী ফিরে আসে।

্কাচ্চন্নী কাজে চলে গেলে পর বাসনপত্র সব ধুয়ে উপুড় করে ওর ছোট্ট মেয়ে থাদিজাকে নিয়ে পাতৃষ্মা সোজা আমাদের বাড়া চলে আসে। ওর আসার একটা বিশেষ ভঙ্গী আছে। ভব হাঁটা দেখে মনে হয় ও যেন কোন এক স্বপ্নরাজ্ঞ্যে বিচর্ণ করছে। পেছনে লেজের মতো ছোট্ট থাদিজা। বাড়ীতে পৌছেই অবশ্য ও স্বপ্নরাজ্য থেকে মাটির পৃথিবীতে ফিরে আসে। তথন ওর গলার আওয়াজে সারা বাড়ী গম্গম্করে। ওর অবশ্য চেঁচিয়ে কথা বলার অধিকার আছে কারণ ও আত্মার বড় মেয়ে।

রোজকার মত সেদিনও পাতৃমা বাড়ীতে ঢোকার পর আমি বেশ ভালে: করে সব লক্ষ্য করতে লাগলাম। পাতুমা, ওর ছাগল, আম্মা, ওর ছোট বোন, ভাবী, ছোট ভাইয়ের বউ সকলেই বাড়ীতে রয়েছে। দেখা যাক্ কেমন ঠোকাঠুকি লাগে।

পাতৃমা বাড়ীর মধ্যে চুকেই ওর আম্মা, ছোট বোন আর ভাবীর দিকে তাকিয়ে বেশ একটু জোর গলায় জিজ্ঞেদ করলো, আমার ছাগলটাকে তোমরা একটু ফেনটেন দিয়েছ তো? আন্মা বলল, হাঁয় তোমার ছাগলকে আমি ফেন খাওয়াতে যাচ্ছি! আমার বলে হাজারটা কাজ।

পাতৃত্মা তখন ভাইয়ের বউদের কি যেন জিভ্ছেস করলো। তারপর ছোট বোনটাকে একটু শাসালো, আমি তোকে খুব ভালো করেই চিনি।

তার উত্তরে আফুমা কি বলল শুনতে পেলাম না তবে পাতৃম্মা আন্মার কাছে ওর সংসারের ত্ব:থকষ্টের গল্প করছে তা শুনতে পেলাম। তারপর থানিকক্ষণ বাদে একটু উঁচু গলায় বলল, আমার জন্ম তোমাদের কাউকেই কিছু করতে হবে না। আমার ছাগলটা বাচ্চা বিয়োক তথন আমি সকলকে দেখবো।

পাতৃন্মার ছাগলের বাচন হ'লে পাতৃন্মা সকলকে কি দেখাবে কে জানে ৪

জামরূল গাছটা ফলে ভতি হয়ে যেন মৃত্ মৃত্ হাসছিলে। আমি সেদিকে তাকাতে তাকাতে আরামকেদারাটায় শুয়ে পড়তেই 'মাঁও' শব্দে হটো তিনটে বেড়াল ভর পেয়ে ছুটে আমার কাছে এসে হাজির হ'লো। তাদেব মধ্যে একটা লাফ দিয়ে আমার কোলে বসলো।

কি নোংরা বেড়ালটা ?

কার কোলে এসে বসেছে ও ? আনাদের ছজনের মধ্যে এতটুকু চেনা নেই। হয়তো আমাকে ওর খুব পছল হয়ে গেছে: বস্তুক। বেড়াল কোলে বসে আছি তখন দেখি রাস্তা লিয়ে একদল মেয়ে যাছে । মেয়েগুলো সব হাইস্কুলে পড়ে—সকলের দৃষ্টি আমার দিকে।

কি ব্যাপার ?

পাতুমার ছাগলের গায়ে একটা কাক এসে বসেছে। কাকটাকে বহন করে ছাগলটা আমার সামনে এসে দাঁড়ালো। 'ভাবখানা দেখে মনে হচ্ছে আমায় যেন চিনতে পারছো না'—এই ভাবে কাকটা আমার দিকে একবার ঘাড় বেঁকিয়ে দেখলো।

আমার সামনের বারান্দা থেকে মুরগীগুলো কি যেন খুঁটে খুঁটে খাচ্ছিল। কাকটা উড়ে গিয়ে তাদের দলে ভিড়লো।

'এই হতচ্ছাড়ীটা মরতে আবার এখানে এল কি করতে'? এই ভাবে মুরগীগুলো কাকটার দিকে চেয়ে দেখলো। 'আমারও এই বাড়ীতে খানিকটা অধিকার আছে' এই ভাবে কাকটা কিছু ভ্রাক্রেপ না করে বারান্দা থেকে খুঁটে খুঁটে কি সব খেতে লাগলো।

এই সভায় ইতিমধ্যে একটা সাদা বেড়াল এসে দাঁড়িয়েছে। মুরগীদের মধ্যে বড় কালো মুরগীটার এটা পচ্ছন্দ হ'লো না। মুরগীটা বেড়ালটার মাধায় দিল এক ঠোকর। লেজটা ফুলিয়ে গায়ের লোম খাড়া করে বেড়ালটা একবার কোঁস করে উঠলো। 'আমারও এই

বাড়ীতে অধিকার আছে কি না আছে তা আমি তোকে দেখাচছি। সাহস থাকে তো দে দেখি ঠোকর আর একবার—'এই ভাবে প্রস্তুত হয়ে দাঁড়ালো।

এই সভায় এসে দাঁড়ালো আমার সবচেয়ে ছোট ভাই আবু বকর। আবু বকর সব সময় খুব পরিচ্ছন্ন, ফিটফাট। তেল চকচকে চুল বেশ কায়দা করে আঁচড়ে, ঝকঝকে জুতোর মচমচ্ শব্দ করতে করতে ও এসে দাঁড়ালো। ওকে আমরা সকলে আবু বলে ডাকি। ভদলোক নাকি বামপন্থী—দিনে ছ-বার করে পোষাক বদল করেন। আম্মা বলছিল ওর নাকি চৌষ্টি জোড়া জুতো আছে। ও একে-বারে রোগা ডিগডিগে কিন্তু এত চেঁচাতে পারে যে তা আর বলার নয়। আর সব তাতে গোল পাকাতে ওস্তাদ। আমি আসার পর ওকে ওর ঘর থেকে আমি তাড়িয়েছি। আমার ঘরটায় আমার অনুপস্থিতিতে ও নবাবের মতো আরাম করে বাস করছিল। আমার আর আমার পরের ভাই আবহুল কাদেরের পড়ার জন্মে আব্বা ঐ ঘরটা আলাদা করে তৈরী করেছিলেন। সে সময়েই ও ঘর থেকে আমি আবহুল কাদেরকে হটিয়ে দিয়েছিলাম। আবহুল কাদের আম্মার ঘরে আথ্রয় নিয়েছিল। আবছল কাদেরের চুল সব পেকে গেছে। ওকে দেখলে আমার বড় ভাই বলে মনে হয়। ও এখন আর একটা ঘর বাডীর ও দিকটায় বানিয়েছে। ওখানে এখন হানিফা তার বউ আর ছেলেমেয়েরা রাত কাটায়। আবুকে আমি এ ঘর থেকে হটিয়ে দেওয়ার পর ও ওর স্মাটকেশ, বই, বিছানা, লগ্নন সব নিয়ে হানিফার ঘরে উঠেছিল।

আবু এসেই চেঁচামেচি লাগিয়ে দিল। আবুর চেঁচানি শুনে বেড়ালগুলো ভয় পেয়ে পালিয়ে গেল। কাকগুলো উড়ে গেল। মুরগীগুলোও অদৃশ্য হয়ে গেল। পাতৃন্মার ছাগল মেয়েদের ওদিকে ছুটে পালাল। বাচ্চাদের কাল্লা, চেঁচামেচি সব বন্ধ হয়ে গেল। চিলগুলোও যেন নিঃশব্দে কোথায় লুকিয়ে পড়ল। মেয়েদের কথা-বার্তা বন্ধ হলো, বাড়ী একেবারে নিস্তন্ধ হয়ে গেল।

আবু চীংকার করছে,—ভাইসাহেব তুমি কিছু না বলে বলে আহলাদ দিয়ে এদের মাথায় উঠিয়েছ সব। বেভাল, মুরগী, ছাগল, কাক, চিল এটা ভদ্রলোকের বাড়ী না কি ? ছাগলকে খাওয়া দেবার জায়গা দেখন। দেখাচ্ছি সব মজা। আম্মা ঐ লাঠিটা আর গুলতিটা একবার নিয়ে এসো তো।

পাতৃমা খুব ভয়ে ভয়ে বলছে শুনতে পেলাম —খাদিজা আমাদের ছাগলটাকে নিয়ে আয়। আমাদের তো আর এখানে কোন হক নেই। আশ্বা—আমরা যাচ্ছি।

আবু আবার চীৎকার করল, আমারও এ বাড়ীতে কোন হক আছে কিনা দেখি। আজই আমি হানিফা ভাইসাহেব, ভাবী আর **ছেলেমেয়েদের ওষর থেকে** তাড়াবো।

আমিও থুব চেঁচিয়ে বললাম, এই আবু অত গলাবাজী করিসনি। আর বেশী ইয়ার্কি মারশে আমি তোর জিনিষপত্র সব ভেঙে তছনছ করে দেব। ঐ তো পেন্সিলের মত চেহারা তার আবার তডপানি **(मथना । शिनिकार्मत ७ घत (थरक मितिए) मिर्ल ७ हा यादि कि । १** আব আন্তে আন্তে বলল, হানিফা ভাইসাহেব ওর এসেটে একটা

বাড়ী তৈরী করুক।

হাঁয়, এরকম একটা কথা আমি এসে অবধি শুনছি। বাড়ী তোলবার কথা হানিফা আমায় বলেছে বটে। মাইল ছয়েক দূরে রাস্তার কাছে একটা ঢিপির ঢালুর ওপর প্রায় আড়াই বিঘে জমি ও কিনেছে। এখন সেখানে কলা আর আমগাছ পুঁতেছে। ওখানে একটা বাড়ী করবার ইচ্ছে ওর আছে। তার জন্মে যা টাকা-পয়সার দরকার তা সব ও আমার কাছ থেকে আশা করছে। ওর কাছে পয়সা নেই আমাকে বলেছে। রোজ ভোর চারটের সময় উঠে ও ওর জ্মির কলা আর আমগাছ থালোয় জল ঢেলে সাতটার সময় বাডী ফেরে। তারপর আবী আর লায়লাকে নিয়ে নদীতে গোসল করতে যায়। আব্বা আর ছেলেমেয়েদের খুব ভাব। ওদের বাড়ী হ'লে পর আমাকে ওখানে নিয়ে যাবে, আবী আর লায়লা হজনেই

আমাকে বলেছে। সেয়ত্ব মহম্মদও বলেছে যে ওদের নতুন বাড়ী হ'লে পর আমাকে নিয়ে যাবে। ও আর ওর আমা আরুমার জন্মে ওর আবো শিগগিরই আমাদের বাড়ীটার থুব কাছেই আর একটা বাড়ী করবে। বাড়ীর কাঠের কাজ সব হয়ে গেছে। ইট, পাথর, চুন, সুরকিও সব আনা হয়ে গেছে। হানিফা কিন্তু এসব কিছুই জোগাড় করেনি। আমি বললাম, আবু হানিফার হাতে তোপদো নেই।

— হুমি জানোন:—হানিফা ভাইসাহেব হাড় কিপ টে। ওর হাতে অনেক টাকা।

—বাজে বকিস নি।

আৰু তখন গুলতি আৰু কতকগুলো <mark>ঢিল নিয়ে পাথীগুলোকে</mark> ত'ক কৰতে লাগলো।

— আয়েরে ছাগল আয়, ও কিছু করবেনা—বলে ছাগলকে সাস্থনা দিয়ে ছাগলঙদ্ধু পাতৃশা আমার কাছে এল। কাছেই উঠোনে আবু গুলতি নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে দেখে পাতৃশা বলল;—এই আবু একটু বুঝেসুঝে চলিস। বড় ভাইসাহেব এসেছে তা দেখতে পাছিস না বুঝি ?

— ভাইসাহেব, আপা আমাকে কি রকম 'তুই তোকারি' করছে শুনতে পাচ্ছ? ওঃ ভাইসাহেব এসেছে বলে তোমার খুব তেজ দেখছি যে— ছুঁঃ।

আবুর বড়র বড়র বড় পাতুমা—ওকে আবু 'ভূই তোকারি' করেছে খুবই অন্যায় হয়ে গেছে। আমি বললাম, তোকে কি তাহ'লে 'জনাব আবু' বলে ডাকতে হবে নাকি—জাঁয়া ? যা ভাগ্ এথান থেকে।

পাতৃমা আমার আর একটু কাছে এল। চারপাশ দেখলো। কাছেপিঠে কেউ নেই দেখে খুব আস্তে আস্তে বলল, ভাইসাহেব কেউ যেন জানতে না পারে। আনুমা জানতে পারলে গণ্ডগোল শুরু করবে। তুমি এবার থেকে আর টাকা পাঠিও না। খাদিজার জন্ম ছটো ছল গড়িয়ে দিও। হানিফাও যেন জানতে না পারে। আমার কর্তাও না, আন্মা, আবু কেউই যেন জানতে না পারে। আমিও থুব আল্তে আল্তে জিজ্ঞাসা করলাম, ছল সোনার চাই, না রূপোর ? পাড়ুন্মা আবার চারপাশ দেখে বলল, সোনার। ভাই-সাহেব, তুমি কাউকে বলবে না তো ?

—কাউকে বলবোনা।

তারপর পাতৃমা বলল, ত্ল কিন্তু একটু তাড়াতাড়ি চাই।
—দেখি।

ছলের ব্যাপারটা একটা বড় সমস্তা হ'য়ে দাঁড়িয়েছে। তার একটা অবশ্য কারণ আছে। আমি বাড়া আসার পর এণাকুলম থেকে তিনটে ছোট ছাতা আনিয়ে একটা আবছল কাদেরের মেয়ে পাতৃক্টি, একটা হানিফার ছেলে আবী আর একটা আফুমার ছেলে সেয়ত্ব মহম্মদকে দিয়েছিলান। পাতৃমার মেয়ে থাদিজাকে দিইনি। আবী, পাতৃক্টি, সেয়ত্ব মহম্মদ, থাদিজা সব প্রায় এক—বয়সী। ছুই্মিতে সকলে এক, কাল্লাতেও সব সমান অথচ থাদিজাকে ছাতা দিইনি। না দেওয়ার কারণটা আর কিছু নয় আমি ভুলে গিয়েছিলাম। ঠিক আছে ওকে সোনার ছলই কিনে দেব।

পাতৃষ্মা চলে গেলে পর থুব আন্তে আন্তে আমার ছোট বোন আনুষ্মা আমার কাছে এল। ও গর্ভবতী। পাতৃষ্মা স্কুলে পড়েনি। আনুষ্মা পড়েছে তাই ওর কথাবার্তা একটু মার্জিত। ও থুব আন্তে বলল, ভাই-সাহেব তোমার আর আমাকে পয়সাকড়ি কিছু দিতে হবেনা কিছু বাসনপত্র কিনে দিলেই হবে। তবে এখন চাই না। আমরা বাড়ী করে উঠে যাবার পর। তুমি আবার কাউকে যেন একথা বলতে যেও না।

অর্থাৎ পাতৃত্মা যেন জানতে না পারে। জানলে বলবে—হঁ্যা, হ্যা ঢের হয়েছে। তোর চালাকি আমি সব জানি। ওঃ উনি লেথাপড়া শিখেছেন। আমি যখন ছিলাম না তুই ভাইসাহেবের কাছ থেকে সব কিছু চেয়ে নিসনি ?

তাই এত গোপনতা। বাসনপত্রের কথা কান থেকে কানে গেলেই

মুশকিল। আফুম্মাকে সংসারের দরকারী বাসনপত্র কিনে দেব আর, কেউ এ কথা জানতে পারবেনা বলে ওকে আমি কথা দিলাম। কিছুক্ষণ সব কিছু শাস্ত। হঠাৎ একটা চেঁচামেচি শুনতে পেলাম।

—কাঠকুড়ুনী, ঘুঁটেকুড়ুনী তোকে আমি নিয়ে যাবনা। পায়পার চীৎকার। কাকে ও 'কাঠকুডুনী' বলে গালাগালি দিচ্ছে ? বেশীক্ষণ অপেক্ষা করতে হলনা। অপমানে লাল হ'য়ে কান্না ঘোলাটে চোথ নিয়ে সেয়তু মহম্মদ আমার সামনে এল। ও সম্পূর্ণ নগু।

আমাকে তার অভিযোগ জানালো, বড মামা লায়লা আমাকে 'कार्ठकुड़नी' वलाइ।

একটা ছেলেকে বলেছে 'কাঠকুড়ুনী' তাও আবার একটা মেয়ে। কি সাংঘাতিক।

—সেয়ত্ব যা, শিগ গির একটা লাঠি নিয়ে আয়। সেয়তু মহম্মদ লাঠির খোঁজে গেল।

আমি ডাকলাম, লায়লা। এদিকে আয়।

ও এলো। লারলাও সম্পূর্ণ নগ্ন। সেরছ মহম্মদকে লাঠি আনতে দেখে বলল, বড় চাচাকে নিয়ে যাব না।

---্যাসনা---বলে আমি সেয়ত মহম্মদের হাত **থেকে লাঠি**টা নিলাম। লায়লা ততক্ষণে চীংকার করে কাঁদতে 🖰 রু করেছে।

—আশ্বা, আশ্বা।

আমি বললাম—তুই তোর আম্মাকে ডাক্, আব্বাকে ডাক্, তোর নানাকে ডাক্। আমি সকলকে মারবো।

नाना श्रष्ट नायनात आन्यात आक्दा। डिनि शनिकात कुना-বাগানের কাছাকাছি কোপায় যেন কিছু জায়গা কিনেছেন। ওদিকে কোথায় যেন রেলষ্টেশন হবে তখন জায়গার দামও অনেক বেড়ে যাবে। জায়গাটার অনেক উন্নতিও হবে। এ সব ভেৰেচিত্তে লায়লার নানা হানিফাকে দিয়ে এ জায়গাটা কিনিয়েছে।

লায়লা বলল, আম্মাকে মেরোনা, আব্বাকে মেরোনা, নানাকেও ন্মরোনা।

- —তাহ'লে সেয়ত্ব মহম্মদকে তুই আর 'কাঠকুডুনী' বলবি ?
- —ना, व**ला**दानां।

তোর আববা বাড়ী করলে সেখানে সেয়ত্ব মহম্মদ আর বড়চাচাকে নিয়ে যাবি ?

ও কাঁদতে কাঁদতে বলল—সৰুলকে নিয়ে যাব।

যাক্ এ কেস্ এমনিভাবে এখানে শেষ হ'লো। ক্ষতিপূরণ হিসেবে আমি সেয়ত্ব মহম্মদকে ত্বটো লজেন্স আর একটা কলা দিলাম। আমার কাছে কলা, আনারস, চকোলেট, টোম্যাটো, চীনেবাদাম সব কিছুর স্টক আছে। লজেন্স শুধু আমি পয়সা দিয়ে কিনেছি এসব বাচ্চাগুলোর কারা পামানোর জন্যে। বাকী সব আমার ছোট ভাইয়েরা, পাতৃমার বর কোচ্চান্নী আর আফুমার বর সুলেমান আমাকে কিনে দিয়েছে। আমার স্বাস্থ্যটা ভালো না, ডাক্তার প্রচুর ফল থেতে বলেছে। তাই আমি এসব টেবিলের ওপর সাজিয়ে রেখেছি। বাক্সের ওপর উঠে একদিন সেয়ত্ব মহম্মদ চুরি করে লজেন্স খাচ্ছিল আমি তা দেখতে পেয়েছিলাম। আমার চোখের সামনে ধরা পড়ে যাওয়াতে বেচারা খুব লজ্জা পেয়েছিল। ও কেঁদেও ফেলেছিল। ওকে যাতে আর ভবিশ্বতে কাঁদতে না হয় তাই আমি লজেলগুলি বাক্সের মধ্যে পূরে রেখেছিলাম। সেয়তু মহম্মদকে কলা আর লজেন্স থেতে দেখে লায়লার কান্না এসে গেল। ওকেও আমি ছুটো লক্তেল আর একটা কলা দিলাম। গদ্ধ পেয়ে আরিফা ওখানে আসতে তাকেও দিলাম। তুটো তুটো লজেন্স রশীদ আর সুবেদাকেও দিলাম। তারপর আফুম্মাকে এক কাপ চা আনতে বলে নি**শ্চিন্ত মনে একটা বিভি ধরি**য়ে আরামকেদারায় গভিয়ে পডলাম।

এইরকম ভাবে কিছুক্ষণ শুয়ে আছি দেখি আম্মা আসছে। আম্মার বয়স সাত্যটি বা সাতাত্তর হবে। দাঁত একটাও পড়েনি। রোজ সকাল চারটেয় আম্মা ওঠে। তারপর জলে ভিজিয়ে রাখা নারকেল পাতাত্তলো এনে বুনতে শুরু করে তারপর সেগুলো সব উঠোনে বিছোয়। রোদ লেগে সব শুখোক। সংসারের যাবতীয় জল কুয়ো থেকে তুলবে। ত্হাতে ত্টো ঘড়া বয়ে নিয়ে আদবে। পড়েমা, আহুমা, ঐশমা, কুঞ্জুমা সকলকে বকাঝকা করবে, চেঁচামেচি করবে, রাভ দশটা অবধি সংসারের কাজ করবে। পাতৃমা সব সময়ে আমাদের বাড়ীতে থাকে না। বাড়ীতে আরও তিনটে মেয়ে রয়েছে তাদের দিয়ে কাজ করা**লেই** তো হয়। আম্মার এত কাজ করার দরকারটাই বা কি ? চুপচাপ বসে থাকলেই তো হয়। যদি একথা আম্মাকে বলি তো বলবে—ওরা কিছু জানেনা। ঘরের কাজ এখনও সব ভালো করে শেখেনি। ওদের ঘাড়ে দব ফেলে নিশ্চিন্ত হয়ে থাকা যায় নাকি ?

আমি বলি—ঠিক আছে। ওরা সব কাজকর্ম শিথুক। তুমি ওদের হাতে সব ছেড়ে দাও।

তথন আন্মা বলবে—সংসারের কাজকন্মের তুই কি বুঝিস বাপু। তোর তো আছে একটা দেহ আর ঐ পেটটা।

আমি এতেও হার না মানলে বলে—ওদের সব বাচ্চা ছেলেমেয়ে নেই ? ওদের দেখবে কে ?

আমি বলি—একজন ছেলেমেয়েদের দেখবে, বাকী তৃজনে কাজ कत्र(व।

—তোর তো বললেই হ'লো। ওদের দ্বারা কাজকন্মে ভালভাবে হয়না বাপু। শোন, তুই আমাকে এখন কিছু টাকা দেতো। আমাদের সব কথাবার্তা এসে থামে এই টাকায়।

টাকাপয়সার কথা আবার আমার স্বাস্থ্যের পক্ষে ভালো নয়। তাই আম্মা অনেক ঘুরিয়েফিরিয়ে কথা বললেও আম্মার উদ্দেশ্যটা আঁচ করতে আমার দেরী হয়না। কি দরকার আমার আম্মাকে দিয়ে সোজাসুজি টাকার কথা বলানো।

- —খোকা তোর কাছে টাকা থাকলে গোটা দলেক দে তো দেখি। আশার সঙ্গে এতক্ষণ যে বকলাম তা কোন কান্ধেই লাগ্লনা।
- —শোন্ আবহুল কাদের যেন জানতে না পারে। হানিফা, আহুন্মা, পাতুন্মা কেউই যেন জানতে না পারে।

আমি খুব চুপিচুপি জিজেস করলাম— কুঞাকুমা আর এশমা জানলে কোনো আপত্তি আছে ?

আশ্বা রেগে গেল। হয়েছে হয়েছে, দিবি তো দে। কেউ যেন জানতে না পারে। আমিও একট্ রেগে গেলাম। জিজেস করলাম, আমি আসার পর থেকে তোমাদের এ সংসারে কত টাকা দিয়েছি— আঁা থালাখুলি আর চুপিচুপি তোমরা আমার কাছ থেকে কত টাকা নিয়েছ শুনি ?

আশা বলল, তুই কিছু দিস নি তা তো বলি নি। এখন তুধু দশটা টাকা দিলেই হবে।

— আমি যে এত টাকা দিলাম সে-সব গেল কোথায় ? টাকা দিয়েছি বেশি দিন তে। হয় নি। কোথায় সে-সব টাকা ?

আশা খুব আন্তে আন্তে বলল, আন্তে আন্তে। সে-সব আবিছল কাদের নিয়ে নিয়েছে।

—আমি তে। ওকে অলেদে। ট্কো দিয়েছি। আসুক ল্যাণ্ড্য একবার এদিকে।

ছোটবেলায় আবতুল কাদেরের গল: থেকে নাচ অবধি পক্ষাঘাত হয়েছিল। আব্বাহাজার হাজার টাকা খরচ করে ওর চিকিংসা করিয়েছিলেন। শেষ পর্যন্ত সব ভালো হয়ে গিয়েছিল ভূপ ডান পা'টা ছাড়া। ডান পা'টা ওর সরু, ভকনে:। খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে হাঁটত। এমনি আবহুল কাদেরের চেহারা যেন কুন্তিগিরের মতো। ক্রোচে করে চলাফেরা করে।

আশ্বা আন্তে আন্তে বলল, ওকে কিছু বলিস নি। এই এত বড়ো একটা সংসারের ভার ওর ওপরে। ও না থাকলে দেখতিস এ সংসারটার কি হাল হত। তোর তে। আছে এই একটা দেহ আর একটা পেট। আর তা ছাড়া তুই নিজে কত পয়সা নই করেছিস তার কোনো হিসেব আছে ? যখন যেখানে খুশি থেকেছিস, যা ইচ্ছে করেছিস।

—তার শাস্তি আমি পেয়েছি। তবে টাকা কি আমি এখানেও খরচ

করিনি ? তোমার এই সংসারের পেছনে আমি অনেক টাকা ঢেলেছি।

—আন্তে, আন্তে। তুই টাকা খরচ করিস নি তা কি আমি বলছি নাকি? এখন তুই আমাকে দশটা টাকা দে। কেউ যেন জানতে না পারে।

—এর আগেও সকলের অজ্ঞান্তে ভোমাকে আমি যে টাকা দিয়েছি তা আবহুল কাদের চেয়ে নিল কী করে ? আমি ষে ভোমাকে টাকা দিয়েছি ও জানতে পারল কী করে ?

—আন্তে, আন্তে। আবী আর পাতৃকৃটি বলে দিরেছে। আমিও খুব আন্তে আন্তে বললাম, শোনো ভোমাকে আমি একটা গোপন কথা বলি। কাউকে বোলোনা। আমার কাছে এখন সবসুদ্ধ পাঁচটা টাকার একটা নোট আছে আর একটা আধলাও নেই।

আত্মা সঙ্গে সঙ্গে বলল,

—তাইই দে এখন।

আমি আশেপাশে দেখে ঘরের ভেতর খেকে পাঁচ টাকার একটা নাট আর একটা পাকা কলা নিয়ে এলাম। কলার গন্ধ পেরে পাতৃমার ছাগল সামনে হাজির হল। কলার খোলাটা ওকে দিলাম। কী খাছিছ দেখতে পেয়ে আমার আপ্রিভ বেড়ালগুলো এল, আমার মুরগীগুলোও। কলার খোলা খেয়েও পাতৃমার ছাগলের সেখান খেকে নড়বার লক্ষণ দেখা গেল না। কিসের প্রতীক্ষায় ও যেন দাঁড়িয়ে রইল। আমি আবার চারিদিক দেখলাম। কেউ নেই, শুধু মুরগী, বেড়ালগুলো আর পাতৃমার ছাগল। আমি খুব লুকিয়ে পাঁচ টাকার নোটটা আমার হাভে দিলাম। আমা ধুব লুকিয়ে পাঁচ টাকার নোটটা আমার হাভে দিলাম। আমাও এদিক-ওদিক তাকিয়ে দেখে নোটটা রাউক্তের ভেডর চুকিরে রাখল। যেন কিছুই হয় নি এমনিভাবে চুপচাপ কিছুক্ষণ বসে রইল। তারপর আরম্ভ করল, দেখ্ আমার এই এতখানি বরেল হয়েছে। ফট করে কবে ইস্তেকাল করব জানি না। আমার বড়ো সাধ যে তোর বউ নিয়ে ঘর করি।

আমি চেঁচামেচি শুরু করলাম, উ: আমাকে তোমরা একটুও শান্তিতে থাকতে দেবে না। পাতৃম্মা, আফুম্মা শীগ্গির আয়। আমার বাক্স বিছানা গুছো। একটা কুলী ডাক্।

ওরা হুজনেই ছুটে এল।

- —কি হয়েছে আম্মা? আহুমা জিজ্ঞেস করল।
- —ভাইসাহেবের কাছে আম্মা টাকা চেয়েছে বোধহয়— পাতৃম্মা বলন।

আমি তাড়াতাডি বললাম— না না, ও-সব কিছু না। আমা উঠে ওদিকে চলে গেল।

— কি হয়েছে আশ্বা— বলতে বলতে আহুশ্বা আর পাতৃশ্বাও আশ্বার পেছন পেছন চলল।

আম্মা চলে যেতে আমি আহুম্মাকে দিয়ে এক কাপ চা আনিয়ে খেয়ে নিশ্চিস্ত মনে একটা বিড়ি ধরালাম।

তখন দেখি পাতৃমার ছাগল উঠোনে দাঁড়িয়ে বারান্দায় রাখা আমার দেশলাইটা মুখে পোরার চেষ্টা করছে। আমি দেশলাই বাল্লটা দিলাম।

পাতৃশার ছাগল খুব খুলি হয়ে দেশলাই বাক্সটা খেল। তারপরও ওকে ওখানে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে বললাম— হে অজসুন্দরী! দেশলাইয়ের কাঠিগুলি আমার চাই। খালি দেশলাইয়ের বাক্স আরো অনেক আছে ভোমাকে দেব।

এই সময় পাতৃত্মা খানিকটা চালখোওয়া পানি এনে ছাগলটাকে দিল। আমি পাতৃত্মাকে বললাম, পাতৃত্মা, তোর ছাগল আমার ছু-ছুটো বই খেয়েছে।

আমি যেন একটা মহাপাতকের কথা বলেছি এমনি ভাবে পাড়ুমা বলল, অমন ভাবে বোলো না ভাইসাহেব। আমার ছাগল বইটই খায় না— তারপর খুব আন্তে আন্তে জিজেন করল

- হলের কথা মনে আছে তো ?
- -भारत आहि।

—কেউ যেন জানতে না পারে— বলে পাতৃত্মা খালি বাসনটা হাতে নিয়ে ওদিকে চলে গেল।

রশীদ আর সুবেদা আবার কাঁদছে। যেন ওদের সঙ্গে সহারুভূতি দেখাবার জন্যে আরিফা, সেয়ছ মহম্মদ আর লায়লাও কারা জুড়ে দিয়েছে। থেকে থেকে লায়লা 'তোকে আমাদের বাড়িতে নিয়ে যাব না' বলে প্রস্তাব করছে। এমন সময় আবু আমার একটা চিঠি নিয়ে এল। চিঠিটা আমার হাতেই দিল। বাচ্চাগুলোকে এক দাবড়ানি দিয়ে ওদিকে চলে গেল। সঙ্গে সঙ্গে বাচ্চাদের কারা থেমে গেল। সারা বাডি নিস্তর্ম।

চিঠিটা পড়লাম। দূর মাদ্রাজ থেকে চিঠি এসেছে। শ্রীএম-গোবিন্দনের স্ত্রী ডাক্তার পদ্মাবতী একটি শিশুসন্তান প্রসব করেছেন। আশ্বা ও বাচ্চা ভালোই আছে।

আন্ধা আর ছেলের মঙ্গল কামনা করে আমি সঙ্গে সঙ্গে একটা চিঠি
লিখলাম। গোবিন্দনের মেয়ে বালার একটা ছোটো ভাই হওয়াতে
তাকেও অভিনন্দন জানালাম। বালার নিজের যে আড়াইটে টাকা
আছে তা ব্যাঙ্কে রাখার জন্ম ওর আবোকে উপদেশ দিলাম।
শ্রীগোবিন্দন দিতীয়বার পিতা হওয়াতে তাঁকেও অভিনন্দন জানালাম।
সঙ্গে এ. নারায়নন্ নাম্বিয়ার এম. এ., কে. সি. এস. পানিক্রর,
ডেভিড জর্জ, জানাম্মা, পারক্টি আম্মা, কে. এ. কোড়ুগালুর,
গোপকুমার, শরৎকুমার, রামজী, আর. এম. মানিক্কৎ প্রভৃতি
বন্ধুদের সঙ্গে দেখা হলে আমি দেশের বাড়িতে আছি, সকলের
খবর জিজ্ঞেদ করেছি বলতে অহুরোধ করে চিঠিটা একটা খামে ভতি
করে ঠিকানা লিখে আবুকে ডাকলাম।

—শীগগীর চিঠিটা ডাকে ফেলে দিয়ে আয়। হঠাৎ আর একটা কথা মনে হল। আমি বললাম— দাঁড়া, দাঁড়া। তোর বিরুদ্ধে আনেক গুরুতর অভিযোগ এসেছে। তুই আবছল কাদেরের দোকানের টাকা নিয়ে যাকে পাচ্ছিস তাকেই নাকি ধার দিচ্ছিস। যত রক্ম মাসিক পত্রিকা আছে তার সবকটারই নাকি তুই এজেন্সি নিয়েছিস।

তুই নাকি কারে। একটা কথাও শুনিস না। এ-সব অভিযোগ কি ঠিক ?

এত সব অভিযোগের উত্তরে ও বলল— কেউ আমাকে দেখতে পারে না।

আমি এর উত্তরে কিছু বলার আগেই ও বলল— তুমি এসেছ দেখে আম্মা, আপা, ভাবী সকলে মিলে উঠোন বাডিঘর সব ঝাট-পাট দিয়ে নোংরা সব একসঙ্গে জড়ো করে পুড়িয়ে চারিধার পরিকার পরিচ্ছন্ন করেছে। দেখেছ তুমি তো গু আমি যথন সকলকে পরিষ্কার করতে বলেছিলাম তথন কেউ গায়েই মাথে নি। শুধু তাই নয় আমাকে ঝাঁট দিতে বলেছিল। এখন সকলে এরকম দেখাচ্ছে কেন? সব তোমার টাকাগুলো সাঁটবার মতলব। তোমার টাকা আছে তাই তোমায় খুশি করার জন্মে এরা সব এই রকম করছে, আমার কি টাকা আছে ? আমি কি বডোলোক ? ভাইসাহেব, আমাদের এই উঠোনটা বেশ ভালো করে বাঁধাতে হবে, ওপরটা বদলে টালির ছাদ লাগাতে হবে।

আমি জিজ্ঞেদ করলাম— আমাদের মানে ?

—মানে তুমি টাকা দেবে। আমার কাছে টাকা কোথায় ? ও চিঠিটা ফেলতে গেল। ও চলে গেলে পর আবছল কাদের এল, আবতুল কাদেরের পর হানিফা।

হানিফা এককালে আর্মিতে ছিল। আর্মি থেকে ছাড়া পেয়ে একটা দরঞ্জির দোকান দিয়েছিল, সঙ্গে একটা সাইকেলের দোকানও। হানিফা সবসময় বেশ পরিষ্কার, ফিটফাট। ডবল মুণ্ডু আর জোব্বা পরে, দাড়ি গোঁফ কামিয়ে, চুল বেশ বাহার করে আঁচড়ে সব সময় ফিটফাট থাকে। এখন ওর পরিধানে শুধু একটা মুণ্ডু। যেন কী একটা গোপনীয় কথা ও বলতে চায়। আমি চুপ করে রইলাম। কী দরকার আমার আগে কথা বলার।

 ^{*}আট হাত ধৃতি। সাধারণত: মালয়ালীরা চার হাত ধৃতি লুক্সীর মতে। করে পরে।

ও বলল, ভাই সাহেব, আমার জায়গাটা বিক্রি করে দেব ভাবছি। তুমি যদি কিনতে চাও তো একটু অল্প দামেই দেব।

- —কেন, এখন জায়গা বিক্রি করার কি তাড়া পড়ল ?
- —প্রসানেই। হাতে প্রসাথাকলে আমাকে এ বেশে দেখতে না। ভালো জামা কাপড় পরে ঘুরে বেড়াতাম।
 - —কত দাম তুই পাবি বলে মনে হয় ?
- তোমাকে আমি কম দামেই দেব। দশ হান্ধার টাকা আমাকে দিয়ো।

দশ হাজার টাকা! হানিফা ঐ জায়গাটা কত টাকায় কিনেছে আমি জানি। আমি বিষয় বদলালাম। জিজ্ঞেস করলাম, তুই এখন বাডিতে কত করে দিচ্ছিস?

ছ-তিন বছর আগে হানিফা বাড়িতে দিত দিনে ছ-আনা করে। ওর, ওর বউয়ের আর ছটো বাচ্চার খোরাকী। বিছানাপত্র ও কিছু কেনে নি। তেল সাবান সব ঐ ছ-আনার মধ্যে। আবহুল কাদের এর জন্মে ওকে অনেক খারাপ কথা শুনিয়েছে কিছু ওর সে-সব কিছু গায়ে মাখত না। বেশি কিছু বললে ভয় দেখাত যে ও আর্মিতে চলে যাবে। সরকারের ওকে দরকার আর কারুর দরকার থাক্ বা না থাক্।

যা হোক্ আয়ার মধ্যস্তার তথন একটা মিটমাট হয়েছিল। ত্-আনা থেকে আমি চার আনা করেছিলাম; ক্রমে তা বারো আনার ওঠে। আমি বাড়ি থেকে চলে যাবার পর হানিকা তাকে আবার কমিয়ে এনেছিল। শেষে আবার সেই ত্-আনাতেই নামিয়েছিল। হানিকার এখন আর-একটা বাচ্চা বেড়েছে। সংসারে সত্যিই ওর আরও কিছু পয়সা দেওয়া উচিত। কিছু ও আমার প্রশ্নের সোজাসুজি জবাব দিল না। বলল, ছোটো ভাইসাহেবের উৎপাতে আমি তিতিবিরক্ত হয়ে গেলাম।

- —আবহুল কাদের আবার ভোকে কি বিরক্ত করছে <u>?</u>
- —এই দেখ-না সেদিন একগোছা নোট নিয়ে আমার দোকানে

এল। সেখানে তথন অনেক ভদলোক বসে ছিলেন। সে-সব জ্বাকেপ না করে 'এই দেখ্' বলে এক গোছা নোট আমার মুখে ছুঁড়ে মারল। তারপর বলল, 'তোর টাকার আমি থোড়াই কেয়ার করি' বলে ল্যাংচাতে ল্যাংচাতে চলে গেল। এতগুলো লোকের সামনে এমনিভাবে অপমান। আমি লজ্জায় কুঁকড়ে গেলাম। আমি তোমাকে রোজ বিড়ি কিনে দিই না গ দেশলাই কিনে দিই না গ আমার পয়সা নেওয়া হচ্ছে অথচ 'তোর টাকার থোড়াই কেয়ার করি' বলার মানেটা কি গ

তা ঠিকিই। তবে এ সম্বন্ধে আমি কিছু বললাম না। আমি বললাম, তোর এখন একটা বাচচা বেড়েছে। রেশন কেনার জন্মে তুই কত টাকা এখন দিস ?

বাস! সঙ্গে সঙ্গে ও বলল,

— আমি আর্মিতে চলে যাব। গভর্নমেণ্টের আমাদের মতো লোকের দ্রকার।

ও রেগেমেগে ভেতরে গেল। খেয়েদেয়ে দরজির দোকানে গেল। আমার ভাত থাওয়ার সময় পাতৃমার ছাগলটা বারান্দায় উঠে এল। আমার সঙ্গে থাওয়ার মতলব।

আমি চীৎকার করলাম,

—পাতুমা শীগ গির আয়।

পাতৃমা ছুটে এসে ছাগলটাকে উঠোনে নিয়ে গেল। আমি বললাম, ছাগলটাকে দড়ি দিয়ে বেঁধে রাখ।

পাতুমা বলল, দড়ি দিয়ে বাঁধা থাকতে ও একদম ভালোবাসে না ভাইসাহেব।

সন্ধেবেলায় পাতৃম্মার বর কোচ্চুন্নী এল। কখনও কখনও কোচ্চুন্নী আমাদের বাড়িতেও রাত কাটায়। আমার কাছেই শোয়। আমার একদিকে আমা, কোচ্চুন্নীর ওদিকে আবু। হানিফা ওর বউয়ের সঙ্গে অন্য একটা ঘরে। আবহুল কাদের ওর পরিবারের সঙ্গে আর-একটা ঘরে। বারালায় চটের আড়ালে আফুম্মার

24 পাতৃম্বার ছাগল

সংসার। কোচ্চুনী যেদিন নিজের বাড়িতে শোয় না সেদিন সারা পরিবারটা নিয়ে আমাদের বাড়িতে আসে। আগে মশাল জালিয়ে কোচ্চুনী, তার পেছনে পাতৃমা, পাতৃমার পেছনে লেজের মতো ওর মেয়ে থাদিজা আর থাদিজার পেছনে ছাগলটা। পাতৃমার ছাগলের উংপাত সকালেই আরম্ভ হল। তথন বোধহয় সকাল আটটা। মাথায় আর সারা গায়ে বেশ ভালো করে তেল মেথে গোসল করার আগে একটু কসরত করছিলাম। হঠাং উঠোনে বাচ্চাদের একটা গোলমাল শুনতে পেলাম।

- কাঠকুড়ুনী, ঘুঁটেকুড়ুনী।
- (लक्रो। ४त, (लक्रो। ४त ।
- —পেচ্ছাপ করছে। দেখলি না পেচ্ছাপ করছে যে।
- শিং হুটো ধর, শিং ছুটো।

কি ব্যাপার ? আমি জানলা দিয়ে তাকালাম। বিশেষ কিছু ব্যাপার নয়। পাতৃশ্মার ছাগল আবীর হাফপ্যান্টের সামনের দিকটা সবটা থেয়ে ফেলেছে। বাকীটা খাওয়ার আগে বাচ্চারা ছাগলটাকে চেপে ধরেছে। আবী ছাগলের ঘাড়টা ধরে আছে। পাতৃকুটি লেজ ধরে টানছে। সেয়ত্ মহম্মদ শিং ছটো ধরেছে। আরিফা, রশীদ আর স্থবেদা কোনোদিকে দৃক্পাত না করে বুড়ো আঙুল চুষতে চুষতে হাঁ করে ওদের দেখছে। লায়লা ছাগলটার পেটটা ধরে তাকে গালাগ:লি দিছে।

—কাঠকুড়ুনী ঘুঁটেকুড়ুনী।

আমি তোয়ালেটা জড়িয়ে নিয়ে বাইরে এলাম। ছাগলের ঘাড় থেকে আবীকে সরিয়ে দিয়ে ওর কান ছটো ধরলাম। হাফপ্যান্টের সামনের দিকটা শুধু না, একটা পকেটও ছাগলটা থেয়ে ফেলেছে।

সব ব্যাপারটা শুনে বুঝলাম পাতৃশ্মার ছাগলের কোনো দোষ নেই । আবীর হাফপ্যাণ্টের পকেটের ভেতর ছিল তেলেভাজা পিঠে। খানিকটা ও ছাগলটাকে দিয়েছে। বাকী প্যাণ্টের পকেটে রেথে ছাগলটাকে দেখিয়ে খেতে বলেছে। ছাগলের আর দোষ কি! ছাগল পিঠে আর তার সঙ্গে প্যাণ্টের খানিকটা খেয়ে দিয়েছে।

আবী বলল, আব্বা মারবে।

আমি বললাম— তা বুঝি তোর আগে মনে ছিল না। মারুক তোকে।

বেচারী খুব ভয় পেয়ে গেছে দেখে বললাম, ঠিক আছে, যা। তোর আব্বাকে কেউ বলে দেবে না।

আমি, লায়লা, পাতুক্টি, সেয়ত্ মহম্মদকে বারণ করে দিলাম ওরা যেন এ নিয়ে কাউকে কিছু না বলে। লায়লাকে এর ওপর এবার থেকে 'কাঠকুড়ুনী ঘুঁটেকুড়ুনী' বলে কাউকে গালাগালি দিতেও বারণ করলাম।

নদীতে গোসল করতে গেলাম। সেয়ত্ব মহম্মদ আর পাতুক্টিকে আমার সঙ্গে আসতে বললাম। তখন আবী আর লায়লাও এল। ওরা ওদের আঝার সঙ্গে গোসল করতে যায় নি। আমার সঙ্গে যাবে বলে অপেক্ষা করছিল। একটা কারণ ছিল বৈকি। আবীর স্লেট পেন্সিল লায়লা টুকরো টুকরো করেছে তাই তার শাস্তি হিসেবে ওদের আববা ওদের ছুজনকেই গোসল করতে নিয়ে যায় নি। পাতুকুট্টি আর আবীকে স্লেট পেন্সিল কেনার জন্ম হানিফা আবার তুটো পয়সাও দিয়েছিল।

আমি সবগুলো বাচ্চাকে নদীতে নিয়ে গিয়ে গোসল করিয়ে পাড়ে

বসিয়ে দিলাম। তারপর ডুব দেবার জন্মে জলের ফেনা সরাচ্ছি এমন সময় আবীর ডাক শুনতে পেলাম, বড়ো চাচা।

আমি কিরে তাকালাম। না, বাচ্চারা কেউ জলে পড়ে নি। আমি সাঁতার দিয়ে পাড়ে এসে জিজেন করলাম, কিরে ?

আবী বলল—আমার প্যাণ্ট নেই।

ওর **লজ্জা** ঢাকবার কিছু নেই। সম্পূর্ণ নগ্ন হয়েও রাস্তা দিয়ে যাবে কি করে ?

—তুই তো ল্যাংটো হয়েই এসেছিলি ?

তা ঠিক। তবে এইমাত্র আবী ওর স্কুলে পড়া একটা ছেলেকে নৌকোয় দেখেছে, তার পরনে মৃত্রু আর ও কি করে একেবারে ল্যাংটো হয়ে যায়? আবীর লজ্জা ঢাকবার জন্মে ওকে আমি একটা তোয়ালে দিলাম। তখন পাতৃক্ট্রিরও লজ্জা জাগল। ওরও কিছু পরার চাই।

আমি মাধা পুছে ভোরালেটা কেচে পাতৃকৃট্টিকে দিলাম। লায়লা আর সেয়ত্ব মহম্মদের তখনও লজ্জাবোধ জাগে নি। জাগলেও কোনো উপার ছিল না। ছটো ভোরালে আমি ইতিমধ্যে ছ্জনকে জড়াতে দিয়েছি।

বাড়ি ফিরে দেখি আবস্থল কাদের আর হানিফার মধ্যে ভীষণ ঝগড়া লেগে গেছে। ঝগড়া বাধার কারণ হচ্ছে যে কাল রেশন কেনার জ্বল্যে হানিফা বাড়িতে একটাও প্রসা দেয় নি; আবস্থল কাদের তা জানতে পেরেছিল। তাই নিয়ে ঝগড়া। হানিফা ওর পরিবার সুদ্ধু বাড়ি ছেড়ে চলে যাবার ভয় দেখাছে।

शनिका (कैंगरना।

—ঐশস্মা বেরিয়ে এসো, বাচ্চাদের ডাকো।

হানিকা ওর জমিতে কটা নারকেল পাতার ছাউনী দিয়ে কুড়ে ঘর তৈরি করে বাস করবে। আমি তাকিয়ে দেখি ও আমার মৃত্তু পরেছে। চুরি করেছে নিশ্চয়ই। আমি ওকে জিজ্ঞেস করতেই, 'আমার এখন কথা বলার সময় নেই, অনেক কাজ' বলে ওখান থেকে চলে গেল। যাবার আগে বলে গেল, আমার এ বাড়িতে কোনো হক্ নেই তা আমি দেখতে পাচ্ছি।

হানিফা ওর দোকানে গেল। আমি আবছুল কাদেরকে বললাম
—আচ্ছ। আমাকে তো তুই এই গণ্ডগোল থেকে অনায়াসেই রেহাই
দিতে পারিস। ইনস্পেক্টর সাহেবকে আর একবার বলে দেখ-না
বাড়িটা খালি করে দেন কিনা।

আবহুল কাদের বলল,

—ভাইসাহেবের এখানে অসুবিধেটা কি হচ্ছে শুনি ? তেল, ঘি, ছুধ, চিনি, চা, বিড়ি, দেশলাই, চাঁপা কলা, মন্তমান কলা, টোম্যাটো, আনারস, কাঁঠাল ভাত আর তার সঙ্গে আস্মা, আমি, আবু কোচ্চুন্নী— আর ভোমার চাই কি ?

আবছল কাদের আগে স্কুলের শিক্ষক ছিল। ব্যাকরণ জ্ঞানও ওর খুব টনটনে। অনেকদিন আগে ও একবার আন্মাকে বলেছিল, মাতা, আমাকে একটু শুদ্ধ পানি দাও।

সেদিন আশ্বা ওকে হাতার বাড়ি মেরেছিল। আববা ওকে সাহস দিয়ে বলেছিলেন, হাঁা হাঁা এবার থেকে ঐ বলেই ডাকিস। তা আমাকে কী বলবি ? পিতা।

তা শুনে আশ্ব। আর-একবার হাতার বাড়ি মেরেছিল। তারপর থেকে অবশ্য আর কোনোদিন ও মাতা-পিতা বলে ডাকে নি। আমাকে আর ওকে একসঙ্গে স্কুলে ভর্তি করা হয়েছিল। সেটা ছিল মুসলমানদের স্কুল। উদ্বিয়ান্ননামে এক ভক্ত ঐ স্কুলটা তৈরি করেছিল।

ক্লাস ওয়ানের শিক্ষক ছিলেন নারায়ণ পিল্লা। উনিই আমাকে আর আবহুল কাদেরকে অ, আ লিখতে শিখিয়েছিলেন।

আবছল কাদের স্কুলেও বদমাইশি করত। আমি স্কুলে থুব সভ্য হয়ে থাকতাম। নারায়ণ স্থার আবছল কাদেরকে থুব মারতেন, আবছল কাদের তার বদলা নিতে স্কুলের ছেলেদের মারত। আমাকেও মেরেছে কত। ও ওর খোঁড়া পাটাকে বাঁ পায়ে ঘিরে ছেলেদের মারত। তারপর ওর ডান পায়ের তলা ওর নাক বরাবর এনে ছেলেদের জিজেদ করত— এই তোরা কেউ এমনি করতে পারিদ ?

কেউ পারে না। কি করে পারবে ?

—তা হলে আমার পায়ের তলাটা শুঁকে দেখ।

ওর ল্যাংড়া পায়ের তলা সকলকে শুঁকে দেখতে হবে। না দেখলে সকলকে মারবে। যদি ছেলেরা দূরে সরে থাকে তা হলে ও ওর বুক চাপড়ে কাঁদতে আরম্ভ করবে। ওর একটা পা নেই বলে সকলেরই ওর ওপর একটা অনুকম্পার ভাব আর ও তার পূর্ণ সুযোগ নেয়। ও যত দেশেই করুক-না কেন তাতে কিছু যায় আদে না। ছেলেদের দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ওর হাতে মার খেতে হবে। আমিও ওর হাতে অনেক মার খেয়েছি। তা ছাড়া ওর স্লেট, পেন্সিল বইও কত বয়েছি। আমি ওর বড়ো ভাই, আমার স্লেট পেন্সিল বই ওর বয়ে নিয়ে যাওয়া উচিত তা না আমিই ওর বই বয়েছি। যদি না নি, তো আমাকে প্রচণ্ড ঘুঁষি মারত।

আমি ওর হাতে অনেক মার খেরেছি। ওর অনেক বইপত্র বয়েছি। আমার মধ্যে এই অত্যাচারের প্রতিবাদের ঝড় উঠত কিন্তু কী যে আমি করব ভেবে পেতাম না। ও বই স্লেট পেন্সিল রাস্তায় রেখে ঘুঁষি পাকিয়ে আমার কাছে এসে আস্তে আস্তে জিজ্ঞেস করবে,

- —আমার স্লেট আর বই নিচ্ছ তো?
- —না নোব না— প্রত্যেকদিন ওকে আমি বলি। ব্যেঝাতে চেষ্টা করি— আমি তোর বড়ো ভাই না ?
 - —নেবে কিনা বলো?
 - —নেবো না।

তথন ও একপারে দাঁড়িয়ে এক ঘুঁষি লাগায় আমার বুকে। আমি টাল সামলাতে না পেরে মাটিতে পড়ে যাই। উঠতে কিছু সময় লাগে। ও আজা করে, উঠে পড়ো, উঠে পড়ো, স্কুলের দেরি হয়ে যাছে, মাস্টারমশাই মারবে।

আমি মাটিতে পড়ে ব্যথায় ছটফট করতে করতে ভাবি— এ কোথাকার নিয়ম? ছোটো ভাই মারবে, বড়ো ভাই সে মার ঘাড় পেতে নেবে। শুধু তাই নয় বই স্লেটও বইতে হবে।

আমাকে ঐ ভাবে পড়ে থাকতে দেখে ও আমার বুকের ওপর চেপে বসে জিজেন করবে, আরও ছ-এক ঘা চাই নাকি ?

আমি সত্যি কথাই বলি— না আর চাই না। আমি তোর বই স্লেট নিচ্ছি।

তারপর উঠে ওর বই স্লেট আর যা যা আছে সব আমি বয়ে নিয়ে যাই। উঃ এরকমভাবে কতদিন যে ওর হাতে মার খেয়েছি, কতদিন যে ওর বই স্লেট বয়েছি।

শেষকালে একদিন আমার বৃদ্ধির উদয় হল। একদিন ঘুঁষি মারার জন্মে ও যথন আমার দিকে এগিয়ে আসছে তথন দিয়েছি আমি এক ঘা ওর ভালো পা'টায়। সঙ্গে সঙ্গে আবছল কাদের পপাত ধরণীতল। আমি তক্ষ্মি ওর বৃকের ওপর চড়ে বসলাম। আমি যেন একটা মহা অপরাধ করেছি এমনিভাবে ও বলল— এ কি রকম তোমার ব্যবহার ? আমি তোমার ছোটো ভাই না ? তুমি বড়ো ভাই হয়ে আমার বুকের ওপর চেপে বসেছ ?

আমি ওকে মারবার জন্ম ঘুঁষি পাকালাম। ও কাঁদতে শুক্ত করল, আমায় মেরো না, আমি তোমার ছোটো ভাই।

ছোটো ভাই! হারামঞ্জাদা।

- —এ কথা ভোর এতদিন মনে পড়েনি কেন রে, হারামজাদা।
- —এবার থেকে রোজ মনে রাখব।

আমি তখন জিজেস করলাম,

- কুকুর দেখলে আগে ঢিল ছোঁড়ে কে ?
- —ভাইসাহেব, তুমি।
- —নদীতে গোসল করার সময় ডুব দিয়ে অপর পাড়ে আগে কে পৌছোয় ?
 - —ভুমি।

- —বাড়ি থেকে কিছু চুরি করে তার ভাগ তোকে দেয় কে ?
- —তুমি।
- নারায়ণ স্থারের টেবিল থেকে চক চুরি করে তোকে তার ভাগ দেয় কে ?
 - —তুমি, ভাইসাহেব।
 - —হু^{*}:— তারপর বল আর কি কি ?
 - —আমি তোমার বই স্লেট বয়ে নিয়ে যাব।
 - আমি বললাম, তোরটা তুই নে।

এমনিভাবে সেদিন থেকে আবছল কাদের সত্যিই আমার ছোটো ভাই হ'ল। সেই আবছল কাদের হচ্ছে এইই— এখন যে কথা বলছে। ল্যাংড়া।

আমি বললাম,

- তুই তো অনায়াসেই ইনস্পেক্টর সাহেবকে উঠে যেতে বলতে পারিস। আমি আর এত হটুগোলের মধ্যে থাকতে পারছি না।
- —ভাইসাহেব, ইনেস্পেক্টর বাড়ি খুঁজছেন। আর কিছুদিন একটু ধৈর্য ধরে থাকো।

ক্রাচে ভর দিরে লেংচে লেংচে ও চলে গেল।

আনি একটা আনারস কেটে তার খোসা ছাড়াচ্ছি তথন পাতুম্মার ছাগল আর বাচ্চারা দরজার কাছে এসে দাঁড়াল। কলা, আনারস যা যা আনার কাছে আছে তার এক-এক টুকরো বাচ্চাদের দিতে ওরা কোনোরকম গোলমাল না করে চলে গেল। ওরা চলে গেলে পর আকুমার ছেলে সেয়তু মহম্মদ আমার কাছে যেন এমনিই এসেছে এমনভাবে আমার কাপড়টা ধরে ওর মুখটা দেখায়। ওকে আমার একটু বেশি করেই দিতে হয়। খোসা সব পাতুম্মার ছাগলকে দিলাম। হাত ধুয়ে এক কাপ চা নিয়ে চেয়ারে বসলাম। তথন স্কুলের মেয়েরা সব যেতে শুকু করেছে। রোজকার মতো তারা আমার দিকে দেখতে দেখতে যাচ্ছে।

মেয়েদের আমার দিকে ও ভাবে তাকানোর মধ্যে কী রহস্ত

লুকিয়েছিল তা অবশ্য আমি পরে জানতে পেরেছিলাম। সে কথা পরে হবে।

সেদিন আবী আর পাতৃক্টি রোজকার মতো স্কুলে গেছে। কিছুক্ষণ পরে দেখি আবী রাস্তা থেকে ইশারা করে আমায় ডাকছে। কি ব্যাপার গ

আমি গেলাম। পাতৃকৃটি একটা নারকেল গাছের তলায় চুপ করে বসে আছে। আমি কাছে গেলে আবী বলল— বড়ো চাচা, আববা স্লেট পেন্সিল কেনার জন্মে ছুটো প্রসা দিয়েছিল।

- -- ছটো প্রসা ?
- —হাা। হাফ প্যান্টের পকেটে ছিল।
- —কী বলছিস, আমি কিছু বুঝতে পারছি না।
- —ছাগলটা যে পকেটটা শ্বেয়েছে তাতে প্রসা ছটো ছিল। ওঃ হোঃ পাতৃম্মার ছাগল প্রসা ছটো খেয়ে ফেলেছে। আমি বললাম,
- —আচ্ছা এখন কাউকে এ কথা বলিদ ন।। চুপচাপ থাক্। আমি দেখি ছটো পয়সা জোগাড় করতে পারি কিনা।

আবী আমাকে স্মরণ করিয়ে দিল,

- —নানী যেন জানতে না পারে। জানলে মারবে।
- —তোরা লুকিয়ে থাক এখন।

আমি বাড়ি এসে পাতৃমার কাছ থেকে ছ-আনা ধার করলাম। তার থেকে ছটো পয়সা আবী আর পাতৃক্টিকে দিয়ে ওদের স্কুলে পাঠালাম।

পাতৃশার ছাগলটা উঠোনে দাঁড়িয়ে আছে। যে-কোনো সময় ওর নাদির সঙ্গে প্রসা ছটো পড়তে পারে। আমি অপেক্ষা করে রইলাম যদি প্রসা ছটো পড়ে। নাঃ ছোটো ছোটো নাদি পড়ছিল। গোল মতো কিছু পড়ল না।

পড়বে কি পড়বে না ? **আমার** চোখছটো ছাগলের পেছনে। অমনিভাবে আমি যথন বসে আছি তখন একের পর এক মেয়ের। আমার দিকে কিরকম ভাবে তাকাতে তাকাতে স্কুলে যাচ্ছিল। আমার দিকে ওদের এ ভাবে তাকাতে দেখে আমি সত্যিই খুব খুনি হলাম। ধরা নিশ্চয়ই জানে যে আমি কে। তাই ওভাবে তাকাতে তাকাতে যাচ্ছে। ওরা নিজেদের মধ্যে এমনিভাব কথাবার্তা বলছে আমি অসুমান করলাম। (এটা অবশ্য আমার উর্বর মস্তিকের কল্পনা)।

কৃঞ্চিতকেশী—ঐ ইজিচেয়ারে শুয়ে আছেন যে ভদ্রলোকটি তিনি কে জানিস ?

হরিণনয়নী—জানি বৈকি। উনিই তো সেই স্তপ্রসিদ্ধ লেখক ভৈকম মুহম্মদ বশীর ৷

কোকিলকণ্ঠী—আমি আমার অটোগ্রাফে ওনাকে দিয়ে কিছু লিখিয়ে নেব।

বিভালাক্ষী—আরে দূর। এ ভদ্রলোক সেই ভদ্রলোক নন। বাড়িটা দেখ-না কেমন কুড়েছরের মতে:

মধুকণ্ঠী—্যাঃ ডুই কিছু জানিস ন। উনিই সেই ভদ্রলোক। দেখবি আমার অটোগ্রাফে ওনাকে দিয়ে লেখাব ?

বিড়ালাক্ষী—যা না। দেখি কেমন সেই লেখক কিনা।

দেদিন ছপুরের খাওয়ার পর স্কুলে যাওয়ার পরেথ মেয়েগুলো আমাদের বাডিতে এল।

তথ্য আমার আর-একটা ঘটনার কথা মনে হল :

আমি তথন ঐ আলাদা বাড়িটায় পাকতাম।

আমি এখানে আছি জানতে পেরে হাইস্কুলের হেডমাস্টার মশাই এসে আমাকে বললেন,

—স্কুলের বার্ষিক উপলক্ষে আমি যদি কিছু একটু বলি তো বড়ো ভালোহয়। ছেলেমেয়েদের উপদেশের ছলে কিছু বলা—বলবেন **क** ?

—আমি বক্তৃতা করতে পারি না। আর তা ছাড়া সে সময় আমি এখানে পাকব না।

উনি বললেন— আমরা আপনার নাম নিমন্ত্রণপত্রে ছাপব, যদি থাকেন তো দয়া করে আসবেন।

নিমন্ত্রণপত্র ছাপা হল। তাতে আমার নামও রয়েছে দেখলাম। কী যে করি! আমি এখানে এসেছি, নিশ্চিন্ত মনে কিছু লেখার জন্মে তাও দেখছি এরা দেবে না।

একদিন উঠোনে দাঁড়িয়ে আছি দেখি গেটের ওদিকে ছটো চোখ জলজল করছে। কোঁকড়া চুলের একটা মেয়ে, আমি ভাবলাম মেয়েটা হয়তো যুঁই বা বেলফুল নিতে এসেছে।

জিজ্ঞেদ করলাম—কি চাও?

মেয়েটা বলল—আপনার নাম নিমন্ত্রণপত্তে ছাপা হয়েছে। আপনাকে আমাদের কিছু বলতে হবে। না আসলে কিন্তু হবে না। —থাকলে আসব।

এর পরের কয়েক দিন রোজ ঐ মেয়েটার আর তার সঙ্গে আরও কতকগুলি মেয়ে গেটেই অপর পাশ থেকে আমাকে বলত,

— আসতে হবে, না এলে কিন্তু হবে না। শুনছেন ?
আনি বাষিকের আগের দিন বাড়ি থেকে পালিয়ে গেলাম,
বাক্স বিছানা কিছু না নিয়ে একেবারে খালি হাতে। শুধু আম্মাকে
বলে গিয়েছিলাম। ফ্রিলাম বাষিকের পরের দিন। সেদিনই
কৃঞ্চিতকেশী এবং আরও কয়েকজন এসে জিজ্ঞেস করল.

— আপনি এরকম করলেন কেন ? আমি বললাম, থাকলে আসব বলেছিলাম।

—বেশ লোক আপনি।

যাক্ এ ঘটনার যবনিকা এখানেই পড়ল।

গেট পেরিয়ে যে মেয়েগুলো এল তাদের মধ্যে কোঁকড়া চুলের সেই মেয়েটা আছে কিনা আমি দেখলান। নেই— মেয়েগুলো সব খুব বড়ো হয়ে গেছে। এত তাড়াতাড়ি এই মেয়েগুলো বড়ো হয়ে গেল ?

আমি ওদের অটোগ্রাফে লিখব বলে কলমটা ঘর থেকে নিয়ে আসব ভাবলাম। ভাবলাম আসুকই-না ওরা। এসে খানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে থাক। ওরা এল, আমার দিকে তাকিয়ে দেখলই না। সোজা জামরুল গাছটার কাছে গিয়ে আম্মাকে কা যেন বলে কা একটা দিল। আম্মা কাপড়ের আঁচল থেকে হাতভতি জামরুল নিয়ে ওদের দিল। ওরা জামরুল খেতে খেতে জামরুল গাছটার দিকে সতৃষ্ণ দৃষ্টিতে দেখছিল। উঃ মেয়েগুলো কি গাধা! আম্মার ঐ নোংরা কাপড়ের আঁচল থেকে জামরুল নিয়ে খেতে ওদের এতটুকু বাধছে না অথচ আমি কত পরিষ্কার, ফিটফাট, আমার দিকে একবার তাকিয়ে দেখছেও না।

হঠাৎ আমার বোধোদয় হল। ওঃ মেয়েগুলো তা হলে এতদিন আমাকে দেখছিল না। ওরা চলে গেলে পর আমি আম্মাকে জিজ্জেস করলাম, তোমাকে ওরা কী দিল গো?

- —এক আনা।
- তুমি বুঝি ওদের কাছে জামরুল বিক্রি করলে ?
- —তা ছাড়া আবার কি?
- —এক আনায় কতগুলো দিলে?
- —কুড়িটা!

বাঃ বেশ মজা তো। অমনি কত কুড়ি আমি পাতৃশার ছাগ**লকে** খাইয়েছি।

মেয়েগুলো আমার দিকে তাকিয়ে না দেখতে আমি সত্যিই থুব রেগে গিয়েছিলাম। আম্মাকে আমি জিজ্ঞেস করলাম, এই জামরুল গাছটা এখানে লাগিয়েছিল কে ?

—জামরুলের বীচি তুই তালিয়াঞ্চলদের বাড়ি থেকে এনে পুঁতেছিলি।

তালিয়াকল হচ্ছে এক জেকোবাইট খৃদ্টান পরিবার, কাছেই থাকে। ওথানে তোম্মন, মাতনকুঞ্জু, আর কুঞ্জাপ্পন নামে আমার বন্ধুরা আছে। আমি ওথান থেকে বীচি এনেছি আর সেই বীচি আজ এই মহীরুহে পরিণত হয়েছে শুধু আমারই একান্ত চেষ্টায় আর পরিশ্রমে। আর এই গাধাগুলো আমার দিকে একবার তাকিয়ে দেখলই না। আমি হঠাৎ লাফ দিয়ে চেয়ার ছেড়ে উঠে আম্মাকে বললাম, দেখি ঐ আনাটা।

আশ্বা আমাকে সঙ্গে সঙ্গে আনাটা দিল। আমি বাইরে বেরিয়ে পড়লাম। বিড়ি কিনে নদীর ধারে বেড়াতে গেলাম। আমার দিকে না তাকিয়ে দেখা সেই গর্দভ মেয়েগুলোর কথা শ্বরণ করে আমি বিড়ির ধোঁয়া ছাড়লাম—ফুঃ।

মেয়েগুলো স্কুলে যাবার সময় আমার ঐ জামরুল গাছটার দিকে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখত। গাছটায় ঘন হয়ে জামরুল ধরে রয়েছে। আমি নিজের মনেই বলি, গাধাগুলো দেখ, ভালো করেই দেখ। গাছটা আমার। এ গাছ পুঁতেছি আমি। বড়ো করেছি আমি— আর তোরা আমার দিকে একবার তাকিয়েও দেখছিস না।

মেয়েগুলোকে কি করে যে জব্দ করা যায়। আমি ইজিচেয়ারে শুয়ে ভাবছি এমন সময় মেয়েগুলো এল। আমি উঠে খুব অবজ্ঞা-ভরে জিজ্ঞেস করলাম,

- —কি চাই ?
- --- তু-প্রসার জামরুল।
- -প্রসা দাও।

প্রসা নিয়ে টাঁ্যাকে গুজলাম। তারপর থুব ছোটো ছোটো দেখে দশটা জামরুল দিলাম।

- —একি এত ছোটো ছোটো কেন ? ঐ নানী কত বড়ো বড়ো দেয়।
- গাছটা নানীর নয় তাই বড়ো বড়ো দেখে দিতে নানীর গায়ে লাগে না।

গাধাগুলো।

- —তা হলে আর-একটা বেশি দিন।
- —এই গাছ পুঁতে তাকে অনেক কণ্টে বড়ো করেছে যে তার ইচ্ছে নয় যে আর একটাও বেশি দেয়।

আমি ওদের একটাও বেশি দিলাম না

— উ: কি লোক রে, বলে হ্যাংলা মেয়েগুলো চলে গেল। লোভী-

গুলো! আমার দিকে একটু তাকাতে পারো না না? কিন্তু আমার জামরুল গাছটার দিকে তাকাতে পারো তাও একেবারে নির্লজ্জ্ভাবে। এমনিভাবে জামরুল বিক্রি করে পয়সা উপায় করছি আশ্বা এসে তার পয়সা চাইল।

—কেন, তোমাকে আমি পয়সা দেব কেন ? এই গাছের ওপর তোমার কি কোনো অধিকার আছে গ এ গাছ আমার কঠিন পরিশ্রমের ফল। আমার এক-একটা ঘামের ফোঁটা এই এক-একটা জামরুল। আমা, তুমি আজ কবছর হল এই জামরুল বিক্রি করছ ? সে-সব পয়সা কোথায় ?

আমা কিছু না বলে চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল। আমি তখনও শেষ করি নি।

—এ ছাড়াও বাগানের সমস্ত ফলমূলের টাকা আমার পাওনা। আর হ্যা এই ভেঁতুল গাছটা পুঁতেছে কে? উঠোনের একপাশে বেশ বড়ো একটা তেঁতুল গাছ আছে। গাছটা তেঁতুলে ভতি হয়ে আছে। আশ্বা তেঁতুলও বিক্রি করে। এই তেঁতুল গাছটাও কি আমি প্ৰৈছিলাম ?

আশ্বা বলল, ও গাছটা তোর আববা পুঁতেছিলেন আর আমি তাতে অনেক পানি ঢেলেছি।

—হু: তা হলে ওর মালিক আমি নই।

আম্মা বেশ একটু রেগে চলে গেল। আমি আফুম্মাকে ডেকে এক কাপ চা আনতে বললাম। আফুম্মা পাশের বাড়ির একটা ছেলেকে দিয়ে এক গেলাশ চা আনিয়ে দিল। আমি চা খেয়ে বিভি ধরিয়ে একটু নিশ্চিন্ত হয়ে বসেছি দেখি কি একটা পনের-যোল বছরের মেয়ে আমাদের বাডির গেটটা পার হচ্ছে। মেয়েটা কুচকুচে কালো। নিশ্চয়ই জামরুলের সন্ধানে আস্ছে। এক পয়সার না ছ-পয়সার কে জানে। গাধাটাকে স্বচেয়ে ছোটো ছোটো জামরুল দেব ঠিক করলাম। কিন্তু মেয়েটা তো জামরুল গাছটার দিকে তাকিয়েই দেখছে না। সে সোজা আমার

দিকে এসে আমাকে হাতজোড করে নমস্কার করল। তারপর বলল,

—আমি আপনাকে জানি। আপনার সব বই আমি পড়েছি। বাবার কাছে শুনলাম যে আপনি এসেছেন তাই আপনার সঙ্গে দেখা করতে এলাম ৷ আমার অটোগ্রাফে আপনাকে কিছু লিখে দিতে হবে।

যাক আমার মান রক্ষে হল। হে সুন্দরী! তোমার মঙ্গল হোক! আমি জিজ্ঞাসা করলাম,

- —তোমার নাম কি ?
- —সুহাসিনী।
- কোনু ক্লাসে পড় ?
- —ক্লাস টেনে।
- —তুমি কোন্ বাড়ির মেয়ে ?
- —আমি মাধ্বন কুলীর মেয়ে।

একটা মজুরের মেয়ে !! মজুরদের জয় হোক্।

আমি ঘরে গিয়ে কলম নিয়ে এসে সুহাসিনীর অটোগ্রাফে 'সুহাসিনীর সর্বমঙ্গল কামনা করি' বলে লিখে তাতে সই করে দিলাম। তারপর সুহাসিনীকে জিজ্ঞেস করলাম,

- —সুহাসিনী, তুমি জামরুল খাও ?
- —খাই।

আমি একটা কাগজ নিয়ে জামরুল গাছে চড়ে পঞ্চাশটা বড়ে। বড়ে। জামরুল পেড়ে কাগজে মুড়ে সুহাসিনীকে দিলাম। বললাম, সুহাসিনী, এই জামরুল গাছটা আমি নিজের হাতে পুঁতেছি, বড়ো করেছি।

- —সত্যি গ
- —সত্যি।

ও আবার আমাকে নমস্কার করে চলে গেল। সেদিন রাতে আমি একটা বিশেষ খবর শুনলাম। পাতৃমার ছাগল নাকি শীঘ প্রসব করবে। এই বিশেষ খবরটা আমি এতদিন জানতে পারি নিকেন ? ছাগলটা যে গর্ভবতী আছে তা ওকে দেখে মনেই হত না। ওর পেটটা কখনও ফোলা ফোলা, কখনও একেবারে সিঁটিয়ে গেছে বলে মনে হত। গর্ভবতী থাকলে কি পেট ও রকম পড়ে যায় নাকি ? আমি আম্মাকে জিজ্ঞেস করলাম। আম্মা বলল—হাঁা, পাতৃম্মার ছাগলের শীগগির বাচ্চা হবে।

আমার সন্দেহ তবু যায় না।

পাঁচুমা'র ছাগল তা হলে প্রস্ব করতে চলেছে। ভালো কথা, প্রস্ব করক। আমার সতিঃই খুব ভালো লাগল।

আতুষা আমার ঘর ঝাঁটে দিয়ে বিছানা ঝেড়ে রোদে দ্বোর সময় আমি জিজেস করলাম, ছাগলটাকে কিছু খেতে দিয়েছিস ? ছাগলকে ফেন দেওয়া হয়েছে, আলুষা বলল।

— তথু ফেন দিলে কি হয় নাকি ? একে ঘাস দিতে হবে। কিছু খোল কিনে পানিতে ভিজিয়ে দিলে আরো ভালো।

অনেক কলার খোসা আর একটা ছোটো কলা ছাগলটাকে দেবার জন্যে আমি আনুষ্মাকে বললাম। আনুষ্মা আমার চোখের সামনে সেগুলো সব ছাগলটাকে খাওয়ালো আমি দেখলাম, কিন্তু বাড়ির মেয়েদের কোথায় যেন একটা ভুল হয়েছে বলে আমার মনে হ'ল, মেয়েরা সবকিছুতেই অথরিটি এ আমাকে স্বীকার করতেই হবে। তবু ছাগলটার গর্ভ হওয়ার ব্যাপারে মেয়েরা যেন কোথায় একটা ভুল করেছে বলে আমার মনে হ'ল। আমার খুব মজা লাগছিল। তার কারণ আমার সামনে যে ছাগলটা

দাঁড়িয়ে আছে তার বাচ্চা হবার কোনো লক্ষণ নেই। পেট একবারে চামডার সঙ্গে লেগে আছে। জামরুল গাছের তলায় পড়ে থাক: জামরু**লগুলো ছাগলটা খাচ্ছিল। ও**টার সঙ্গে আন্মাও রয়েছে দেখলাম। আশ্বা জামরুল বেছে বেছে তুলছে।

লাল বড়ে বড়ো শিশির ফোঁটার মতে। সবুজ পাতার অভেলে ঘন হয়ে **থাকা জামুরুলগুলো আ**মার দিকে চেয়ে চেয়ে যেন হাসছে :

আমি ঐ ভাবে বসে আছি তথন পাতুমা; এল। আশ্চর্য! ওর সঙ্গে একটা ছাগল আর ওর মেয়ে খাদিজা, পাতুমার সঙ্গের ছাগলটার বাচচ। হবে। আমি আকুমাকে জিজ্জেদ করলাম, ঐ ছাগলটা তা হলে কার ?

—ওটা আমার। আপা দিয়েছে। অর্থাৎ পাতৃমা আহুমাকে দিয়েছে।

আন্মা বলল ওটা পাতৃন্মার ছাগলের বড়ো মেয়ে।

ও: তা হলে আনুমারও একটা ছাগল আছে আর সেটা আমার আশেপাশেই থাকে, আমি এতদিন তা জানতাম না। ছাগল क्टोटिक व्यानामा करत राजनां यात्र नाः क्रिकेट स्टार्की तर्हतः একই রকম দেখতে। তারপর আমি একটু ভালে: করে লক্ষা করতে দেখতে পেলাম পাতৃমার ছাগলটার চোখের চারপাশে একটা काला नाग तरग्रह ।

এসেই ছাগলটা বাড়ির ভেতর ঢুকলো।

আমি পাতৃমাকে জিজ্ঞেদ করলাম, কীরে পাতৃমা তুই আর তোর ছাগল আজ এত দেরি করে যে গ

পাতৃমা কারণ ব্যক্ত করল। কোচ্চুনী ছাগলটার জন্মে যে ঘাস কেনে তাতে ওর খিদে মেটে না। ছাগলটার বাক্তা হবে বলে ওর এখন ভীষণ খিদে। তাই ছ-একটা বাড়ি আর মাঠের থেকে অন্য লোকে ঘাস ছি ডে নেওয়ার আগে ও ছাগলটাকে সেখানে খাওয়াতে নিয়ে গিয়েছিল।

পাতৃমা তারপর বাড়ির ভেতর গিয়ে ভাবী, ছোটোবোন আর

ছোটো ভাইয়ের বউয়ের সঙ্গে ঝগড়া আরম্ভ করল। পাতৃম্মার ছাগলের জন্ম যে ফেন রাখা হয়েছে তা মুখেষ্ট নয়।

— ফেন সব ঐ আফুমা নিয়েছে ওর আদরের ছাগলকে খাওয়াবার জয়ে। তা তোমাদের আর-সকলের কি এ-সব একটু দেখা উচিত নাং

এক্ষুনি একটা চেচামেচি বাধবে। আমি আগ্রহভরে কান পেতে
দিলাম। নাঃ কোনো ঝগড়াঝাঁটির শব্দ শোনা যাচ্ছে না। তথু
আশ্বার গলা শোনা যাচ্ছে। সকলকে বকছে। শেষে আগুশ্বার
গলা ভনতে পেলাম, আমার ছাগলকে একটু ফেন দিয়েছি।
খানিকটা আমরা খেয়েছি, বাকীটা ভোমার ছাগলের জন্য রেখেছি।
আমার দেওয়া একঝুড়ি কলার খোসা যে আগুশ্বার ছাগল খেয়েছে
তা আর আমি বললাম না।

—হাঁট হাঁ থুব হয়েছে চুপ কর,—পাতুমার গলা। তারপর পাতুমার অভিযোগ শোনা গেল,

—আশ্বা আমাকে দেখতে পারে না।

আম্মা বলল, টোপিওকা* সেদ্ধ খেয়ে একটু ফেন খেলে ভালো। আমরা তাই খানিকটা খেয়েছি। তোর ছাগলের জন্য সবটাই তো আগে রেখেছিলাম।

'টোপিওকা থাওয়ার পর একটু ফেন থাওয়া ভালো' আম্মা বলছে গুনতে পেলাম। টোপিওকা কথন থেল সব ? খোঁজ নিতে সব ব্যাপার ব্রুতে পারলাম। আম্মা, আমুম্মা, এশম্মা, ক্ঞামুম্মা এদের কারুরই রোজ পেটভতি ভাত জোটে না। বাড়ির ছেলেদের আর বাচ্চাদের মাত্র ভাত জোটে। অন্যদের টোপিওকা, কাচিল,† গুঁড়ি কচু সেদ্ধ থেয়ে ভাতের অভাব মেটাতে হয়। সকাল

^{*}আলু কচুর মতো কন্জাতীয় একপ্রকার ভরকারী। কেরালার গরিব লোকদের একটি প্রধান খাতা।

[†]কন্দ জাতীয় আর একরকমের ভরকারী।

এগারোটার সময় শুকনো টোপিওকা গুঁড়ো করে তাই ভাপে সেদ্ধ করে সব থায়। একটুখানি চা (তাও বেশির ভাগ সময় সুলেমান দেয় বলে) গরম জলে ফুটিয়ে ছুধ চিনি ছাড়াই সব থায়। তারপর সংসারের অজন্র কাজ।

ছেলের। খাবার সময় থেতে আসে, মেয়েরাই শুধু কট ভোগ করে। এ শুধু আমাদের বাড়িতেই নয়, বেশির ভাগ মধ্যবিত্ত পরিবারের এই অবস্থা। মেয়েরা যে কতখানি স্বার্থত্যাগ করে চলেছে ছেলেরা তা জানতেও পারে না।

আবহুল কাদেরের বউ কুঞাহুন্মার গলা শুনতে পেলাম, পাতৃন্মা, ছাগলটার বাচ্চা হলে আমাদের ভুলে যেয়ে না। সুবেদাকে একটু হধ দিতে হবে।

হানিফার বউ ঐশস্মা জিজেস করল, আর আমার রশীদের বুঝি গলা দিয়ে ছুধ নামবে না ? সুলেমানের বউ আসুস্মা বলল, আমার সেয়েছু মহস্মদেরও ছুধ খেলে পেটের অসুখ করবে না।

আহুদা। স্কুলে পড়েছে। পাতৃদা পড়া শুনো করে নি তাই বলল,
—হয়েছে হয়েছে তোর আর এঁ্যাকাব্যাকা কথা বলতে হবে না।
একটু পরে আমি ঘরে ঢুকে দেখি পাতৃদ্মার ছাগল আমার
বান্সের ওপর রাখা ছটো বড় বড় কলা মুখে পুরেছে। পাতৃদ্মার
ছাগলই। ছাগলটা পূর্ব দিকের দরজা দিয়ে ঢুকেছে। দরজাটা
বন্ধ করতে আহুদ্মা ভুলে গিয়েছিল।

আমি চীৎকার করলাম,

— আফুমা, পাতুমা, তোদের ছাগল আমার সব কলা খেয়ে নিল।
শীগগির আয়।

আনুমা আর পাতৃম। তৃজনেই ছুটে এল। আনুমা থুব থুশি হল। বলল, এটা তো আপার ছাগল।

—যাকগে ভাইসাহেব। আমি তোমাকে ছুটো কলা কিনে দেব। বেচারী থিদের জ্বালায় খেয়ে ফেলেছে। আহুমা বলল, কি রাক্ষুসে থিদে বাপু তোমার ছাগলের যে আমার ছাগলটার ঘাস পর্যন্ত চুরি করে খায়।

পাতৃমা বলল, হঁয়া হঁয়া হয়েছে। তুই আর তোর ছাগলের ঘাস! আমি বললাম, ঠিক আছে। তুই বাচ্চাদের সব তোর ছাগলের হুধ দিস, তা হলেই হবে।

— কি করে দেব ? আমার বুঝি পয়সার দরকার নেই ? ছধ বিক্রির টাকা দিয়ে আমাদের ঘরের দরজা সারাতে হবে।

কি যে করা যায় ? পাতৃম্মা, কোচ্চুন্নী আর থাদিজা যে-বাড়িতে থাকে তার দরজা দড়ি দিয়ে বেঁধে রেখেছে। সেটা ঠিক করতে হবে। আমি যাবার আগে বাড়ির মেয়েদের একবার অস্ততঃ পেট ভরে ভাত খাওয়াতে হবে।

তার জন্মে পয়সা কোথায় পাব ? আমার হাতে এখন একটা আধলা পর্যন্ত নেই। যা ছিল তা সকলকে দিয়ে দিয়েছি সমানভাবে ভাগ করে। আমি সকলকে দিয়েছি বলাটা অবশ্য ভদ্যোচিত। সতিয় কথা বললে বলতে হয় যে আমার কাছ থেকে সকলে জোর করে আদায় করে নিয়েছে। তারপর আমাকে খালিহাতে এরকম-ভাবে বসিয়ে রেখেছে। ভাবলেই আমার রাগ ধরে। আমি কী না দিয়েছি ? টাকা দিয়েছি। বাসনপত্র কিনে দিয়েছি। গ্লাস কিনে দিয়েছি। কাপডচোপড় কিনে দিয়েছি। এত-সব দিয়েও আমি যেন কাউকেই কিছু দিই নি এমনি ব্যবহার করে আমার সঙ্গে আমার বাড়ির লোকেরা। সত্যি আমার ভীষণ রাগ ধরছে। কেউ কিছু বললে এখন সকলের ওপর চড়াও করব। আবু, হানিফা, আবতুল কাদের, সুলেমান সকলকে গালাগালি করব। ছেলেমেয়েদের মারব। পাতৃত্মার মেয়ে খাদিজাকেই শুধু মারি না ওকে হু । করতে দেখি না বলে। কাউকেই আমি ছাড়ি না। মেয়েদেরও বকুনি দিই। আমি যখন চেঁচামেচি ওক করি তখন সারা বাড়ি শান্ত হয়ে যায়। চেঁচামেচির পর আমি চুপচাপ বসে থাকি।

পাতুমার ছাগলটা উঠোনে দাঁড়িয়ে শুকনো কাঁঠাল পাত খাচেছ : বাচনা হলে ওর প্রচুর হুধ হবে। সুবেদা, রশীদ, গদিজা, আবী সেয়ত্মহম্মদ, পাতৃকৃটি সকলেই একটু করে ছধ পেলে ওলের স্বাস্থ্যটাও একটু ভালো হবে। তবে ছুধ, যি, এ-সব কিছু আমার বাড়ির লোকের। ব্যবহার করে না। যি আমি খাই, ছধও। আমারটা **অবশ্য একটু আলাদা ব্যাপার। ছুধ আর ঘির কথা বলতে গিয়ে** আর-একটা ঘটনার কথা মনে হ'ল :

প্রায় কুড়ি-পঁচিশ বছর আগেকার কথা ৷ বাডিতে তখন আছি, আবহুল কাদের, হানিফা আর পাতুমা ৷ অন্ত ভাইবোনের তখ্যন হয় नि । বাড়িতে গোরু ছিল। প্রচর ছং, দই আর হি হ'ত। কাঠের ব্যাবসা ছাড়াও আব্বার নৌকোর ব্যাবসা ছিল! বন থেকে কাঠ কেটে ওখানেই নৌকে তৈরি করে নদীর ধারে এনে বিক্রি করা **ছিল তাঁর কাজ**। বাড়িতে তখন সব সময় ঘিয়ের ছডাছড়ি। **হলদে মোটা মোটা দানাও**য়ালা হি। সেই হি বোয়েম বোয়েম ভতি থাকত। কুডায়াতার পাহাড়ের কাছে যে ঘন বন আছে সেই বনের ধাস থাওয়া গোরুর ছধ। আর সেই ছধ থেকে বি। ঘিয়ের বোয়েনের কাছে চিনির বোয়েমও থাকত এক কোণে একটা কাঠের সেলফের ওপর। পোলাও, পরোটা মাংস সবেতে থুব ঘি ঢালা হ'ত।

তখন আমি আব্বার হাতে থুব মার খেতাম! আবছল কাদেরকে আববা একট্রও মারতেন না কারণ ও ছিল ল্যাংড়া। আমাকে কারতা-অকারণে মার খেতে হ'ত। আব্বাদের সন্তানদের মারার অধিকার আছে। ও: হাা, আমার আমাও আমাকে মারত। হাতার বাডি মেরে রাল্লাঘর থেকে আমার আশ্বা অনেক দিন আমাকে বার করে দিয়েছে। তথন কত কী যে খেতে ইচ্ছে করত। রান্নাম্বরে চুকে কোনো-কিছুর মধ্যে হাত চুকিয়ে খাবার নিতাম। অমনিভাবে আবহুল কাদেরও থেয়েছে। কিন্তু কেউ তা বিশ্বাস করত না। ও যদি চুরি করে খেত তার মারটা পড়ত অ'মার ওপর।

সেই সময় একদিন সকালে চা জলখাবার সময়ের পর ভাত থাওয়ার আগের সময়টা। একটু একটু খিদে পাছে। হাল্কা কিছু খাওয়ার এই হচ্ছে সময়। আমি রাল্লাঘরের নিকে গোলাম। সেথানে আত্মা আর ঝিটা ছিল। ঝি-এর নাম নাক্লেলী। এই নাক্লেলীটাও আমাকে মারত। আমি হচ্ছি মনিব, বয়স হয়তো আমার অল্ল। তবু অল্লবয়সী মনিবকে তার ভৃত্য মারে নাকি? নাক্লেলী এ-সব প্রভু-ভৃত্যের ধার ধারত না। আত্মাকে বললে বলত, বেশ করেছে মেরেছে। তুই তোর ঐ নোংরা হাত কেন খাবার জিনিসের মধ্যে ঢোকাস ?

তা সেদিন আমি ভাবলাম একটা কাঁচা আম থাব। কিন্তু কি করে আমটা হস্তগত করা যায় ? নাঙ্গেলীকে বললে বলবে—একটু-থানি খিদে চেপে থাক্। এই তো খাওয়ার সময় হয়ে এলো। বেশি বিরক্ত করলে মার খাবি।

হতার্গ হয়ে রান্নাঘর থেকে চলে এসে আমি বাড়ির ভেতর চুকে একটা নতুন জিনিস আবিদ্ধার করলাম। ঘি আর চিনি পাশাপাশি বয়েছে। ছটোয় মিশোলে খেতে কিছু খারাপ হবে না। ব্যস্ আর দেখে কে ? আমি লুকিয়ে একটা বাটি জোগাড় করলাম তারপর চুপি চুপি আব্বার শোবার ঘরে চুকলাম। ঘিয়ের বোয়েমটা আস্তে আল্রে আব্বার খাটে নামালাম। ঢাকাটা আস্তে আস্তে খুলে আমার পরিকার হাতটা দিয়ে ঘিনিয়ে বাটির আদ্ধেকটা ভর্তি করলাম। তারপর বোয়েমটা নিয়ে সেলফে রেখে দিলাম। চিনিও অমনিভাবে অক্লেটা বাটির মধ্যে ঢাললাম। লেটাও খুব সাবধানে সেলফে রাখলাম। এমনভাবে রাখলাম য়ে কেউ বৃঝতেও পারবে না যে বোয়েম ছটো নিয়ে কেউ নাড়াচাড়া করেছে। তারপর আব্বার খাটে বসে ঘি আর চিনি একসঙ্গে ভালো করে মিশিয়ে খানিকটা মুখে পুরে কুড়ম্ডু শব্দ করে খেতে লাগলাম। বেশ মোটা দানাদার চিনি। ঘিয়ের সঙ্গে ভালো করে মেশে নি। খেডে বেশ লাগছে হঠাৎ খুব আস্তে কে যেন আমাকে একটা কী জিজ্ঞেস করল। আমি চমকে

উঠলাম। প্রশ্নকর্তা আবস্থল কাদের। ও আমার কাছেই দাঁড়িয়ে আছে। কখন, কি করে ঐ ঘরে এলো কে জানে? ও খুব আস্তে আস্তে জিজ্ঞেদ করলো,

- —ভাইসাহেব তুমি কী খাচ্ছ ?
- আমি থুব আন্তে আন্তে বললাম,
- —একটা ওয়ুধ।
- আমি তোমার পেছনেই ছিলাম। সব দেখেছি। আমাকেও দাও নইলে আমি এক্ষুনি বলে দেব।
 - তুই আমার ছোটো ভাই না ? আমার নামে তুই বলবি ?
 - —আমাকেও দাও।

আমি ওকে দিতে বাধ্য হলাম। বাটিটা চেটে পরিষ্কার করল ও।

—আমি আর কোনোদিন নেব না, তুইও নিস না, কেমন ?

আমার তৃজনে বাইরে এলাম। বাটিটা যেথানে ছিল সেখানে রেখে দিয়ে যেন কিছুই হয় নি এমনিভাবে আমরা চুপ করে রইলাম।

আমি আর একদিনও ঘি-আর চিনি নিই নি। এ একেবারে থাঁটি সভিয় কথা। ঘি-এর আসল গুণের কথা কিছু জানতাম না তবে ঘি আর চিনি মিশিয়ে খেতে ভালো লাগে তাই খেতাম। খাওয়ার আনক জিনিসই বাড়িতে আছে। পাকা কাঁঠাল, আম, আনারস, কলা। ভাজা মাংস বোয়েমে ভর্তি করে আলমারীতে রাখা আছে। আমি কিন্তু নিই না। এমনিভাবে দিন কাটছে হঠাং আবহুল কাদের খুব অসুস্থ হয়ে পড়ল। এদিকে আমি নিয়মিত মার খাছিয়।

আমি মার খাচ্ছিলাম এইজন্তে যে কে যেন রোজ রোজ ঘি চুরি করে খাচ্ছিল। বোয়েমের গায়ে, খাটে তার দাগ লেগে থাকত। আমাকেই চোর মনে করে সকলে আমাকে ছু-চার হা মারছিল।

আবছ্ল কাদেরের অসুখটা খুব মজার। ও দিন দিন শুয়োরের মতো ফুলছিল আর সব সময় জল খাচ্ছিল। খাওয়াদাওয়ায় একেবারে রুচি নেই।

আশ্বা আর নাঙ্গেলী বলল, ছেলেটার কি-একটা অসুখ হয়েছে।
আববা কানিয়ানকে ডাকতে গেল। কানিয়ান ছিল তখনকার
নাম করা বৈছা।

আশ্বঃ আবহুল কাদেরকে কোলে নিয়ে ওর সারা গায়ে হাত বুলোতে বুলোতে বলতে লাগল, ছেলেটার কি হ'ল গো ?

নাঙ্গেলীও বলল— আল্লাহ, ছেলেটার যেন কিছু না হয়।

কিন্তু রোগীর কোনো তৃঃখ নেই। দিনকে দিন ও মোটা আর অসুস্থ হয়ে পড়ছে তাতে ওর কোনো চিন্তাই নেই। আমার সন্দেহ জাগলো। আমি ওর মুখের দিকে তালো করে তাকালাম। বেটা চোর, সমস্ত ঘি চুরি করে খেয়ে ঐ রকম হিঞ্জোর মতো মোটা হয়ে বসে আছে।

বৈত এল কিন্তু তার ওয়ুধে কোনো কাজ দিল না। তখন আর-একজন বৈতা এল; হাকিম এল, অসুখ কিন্তু সারে না।

এমনিভাবে বেশ কিছুদিন কেটে গেল। এদিকে বায়েমের ঘি'ও কমে আসছে আর সব মারটা থাচ্ছি আমি। আবছল কাদের দিনকে দিন কৃলছে। ওদুধ-বিষুধ ও কিছুই থাচ্ছিল না। কেউ যথন থাকে না ওষুধ সব ও কেলে দেয়। কখনো কখনো অল্প ছটি ভাত থায়। বেচারার অসুথ সারছে না দেখে সকলেরই ওর ওপর একটা দয়া দয়া ভাব। ওর কিন্তু কোনো ক্লান্তি নেই।

আমি জানি যে ও দি আর চিনি চুরি করে খাচ্ছে কিন্তু কাকেই বা বলব, বললে কেই বা বিশ্বাস করবে ? একদিন ওকে আমি অনেকথানি ভাজা মাংস আলমারী থেকে চুরি করে খেতে দিলাম। এটাকে অবশ্য একরকম ঘুষই বলা যায়। ও যথন থাচ্ছিল আমি বললাম,

—শোন তুই আমার ছোটো ভাই, আমাকে সত্যি কথা বল । তুই যে এরকম হাতির মতো মোটা হচ্ছিস তার কারণটা আমি জানি । রোজ রোজ ঘি আর চিনি চুরি করে থেয়ে তোর এই অবস্থা— তাই না ?

—বাজে বোকো না ভাইসাহেব। দেখতে পাচছ না আমার অসুখ করেছে ?

ওর এই নষ্টামি আমি কি করে আর-সকলের কাছে প্রমাণ করি ? তবু আম্মাকে, নাঙ্গেলীকেও বললাম কিভাবে রোজ রোজ চুরি করে যি আর চিনি খেয়ে আবহুল কাদেরের এই অবস্থা।

যে রকম ভেবেছিলাম— কেউ বিশ্বাস করল না আমার কথা।
যাক্ একদিন এমন একটা ঘটনা ঘটল যাতে সব প্রমাণ হয়ে গেল।
সেদিন ছিল শুক্রবার। আববা মসজিদে গেছেন। আশ্বা পাশের
বাড়ির মেয়েদের সঙ্গে গল্পগুক্রব করছে। আবহুল কাদেরের অসুথের
গল্প তার সঙ্গে আছে। আমি সে-সব শুনে বাড়ি এলাম; নাঙ্গেলী
ঘুমোছে। আমি রাল্লাঘরে গিয়ে এটা-সেটা পরীক্ষা করে দেখতে
লাগলাম। হাত দিয়ে বেঁটে কিছু খেলামও, তার পর বাইরের
বারান্দাটা দিয়ে আন্তে আন্তে আসছি হঠাৎ আববার শোবার ঘরে
কিসের যেন একটা আওয়াজ শুনতে পেলাম। একটা কুড়মুড় শব্দ—
আমি খুব চুপিচুপি দেখলাম যে আববার বাটের তলায় ছটো পা।
একটা শুকনো পা। আবহুল কাদের ঘি আর চিনি খাছে।

আমি আন্তে খুব আন্তে বাইরে এসে দৌড়ে গিয়ে আশ্মাকে ডেকে আনলাম।

—আবহু**ল কাদে**রের অস্থটা কী একবার দেখে যাও।

আমি সবাইকে ডেকে এনে আন্তে আন্তে দরজায় দাঁড় করিয়ে দিলাম, তার পর ভেতরে চুকে সবাইকে ভেতরে আসতে বললাম।

আবছল কাদের বেশ গর্ভওয়ালা একটা বাটি চিনি আর ঘিয়ে ভর্তি করে থাটের তলায় বলে আরামসে থাচেছ।

আমি ওকে বাটের তলা থেকে টেনে বার করলাম। আশ্বা ওকে যা মারটা দিল। গোলমালে নাঙ্গেলী উঠে পড়ল। সব শুনে সেও ছ-চার ঘা লাগাল। উঃ আমার যা মজা লাগছিল তা আর বলার নয়। আব্বা বাড়িতে এসে জানতে পেরে ওকে আচ্ছাসে মারলেন।

মারধাের শেষ হবার পর আমরা ছজনে যখন একা তখন ও আমাকে জিজ্ঞেস করল— আমি তােমার ছােটো ভাই না ? আমাকে দেখিয়ে দিলে কেন ?

আমি বললাম, বেটা চোর। তোর জন্মে আমি কত মার খেয়েছি জানিস ? তথন আমি তোর বড়ো ভাই মনে ছিল না—না ? বেশ হয়েছে মার খেয়েছিস।

এ-সব কথা ভাবতে ভাবতে আমি নিজের মনেই হাসছিলাম। তথন আম্মা এল। কীরে, আপন মনে হাসছিস যে ?

- —পুরোনো কথা মনে করে হাসছিলাম। আবত্বল কাদেরের সেই ঘি আর চিনি চুরি করে খাওয়ার কথা মনে আছে ?
 - —ওঃ সে কথা তুই এখনো ভুলিস নি ?
 - —না।
- —শোন্, তোর কাছে টাকা থাকলে গোটা পাঁচেক টাকা দে। পাতৃম্মার ছাগলটা ভাতের হাড়ি ভেঙে ফেলেছে।

পাতুমা বলল— নাভাইসাহেব। আমার ছাগল নয়, আহুমার ছাগল বোধহয়।

আকুমা শুনে বলল— আমার ছাগল কখনো এ রকম ক্কাজ করবেনা। এ ভোমার ছাগল।

পাতৃমা বলল— হাঁ হাঁ হয়েছে। হয়েছে। একটু ভদ্রভাবে কথা বলতে শেখ । আমার ছাগল তুই জানলি কি করে? মনে হ'ল আর বললি?

আনুষা বলল, শোনো ভাইসাহের, এটা আপার ছাগল। আপার ছাগলটা আসতেই আমি আমার ছাগলটাকে ভেতরে িয়ে গিয়ে দড়ি দিয়ে বেঁধে রেখেছি। আপার ছাগলটা আমার ছাগলের ঘাসগুলো চুরি করে খাবে, আমাদের টোপিওকা সেটা চুরি করে খাবে। আমাদের ছুধ না দেওয়া চা পর্যস্ত খেয়ে নেবে। বাচ্চাদের খাবার দেখতে পেলে থাবে। আম্মার ছাগল সব থাবে। এমন রাক্ষ্সে ছাগল।

পাতৃদ্মা বলল— আর তোর ছাগলটা একেবারে ফকির। কোনো কিছু চুরি না করে খায়। বলি তুই এই ছাগলটাকে পেলি কোখেকে — আঁয় ?

- —ছাগলটা তুমিই আমাকে দিয়েছ।
- —তা হলে তুই দেখ্। এই ছনিয়ায় কজন আপা তাদের ছোটোবোনদের ছাগল ভেট দেয়।
- 'উ^{*} ··· কত আপা কত ছোটবোনকে হাতি পর্যস্ত উপহার দেয়। তুমি তো দিয়েছ কেঁচোর মতো একটা ছাগল।

পাতৃমার রাগ চড়ে গেল, কী নেমকহারাম রে তুই। ভাইসাহেব আছে বলে বেঁচে গেলি, নইলে ভোকে আমি দেখতাম। আমার ছটো ছাগল ছিল তার একটা আমি আদর করে আমার ছোটোবোনকে দিয়েছি অপচ তুই কী অকৃতজ্ঞ!

তারপর পাতৃমা আমার কাছে এসে আন্তে আন্তে জিজ্ঞেদ করল, খাদিজার হলের কথা ভোল নি তো ?

আমিও থুব আন্তে আন্তে বললাম— ভূলি নি।

পাতৃমা আরো আন্তে আন্তে বলল, কেউ যেন জানতে না পারে। সঙ্গে সঙ্গে আমুমা আমার কাছে এল, আপা তোমাকে কী গোপন কথা বলছে গো?

পাতৃশ্বা চলে যাচ্ছিল, ছুটে এসে বলল— আমি কিছু বলি নি। আমৃশ্বা বলল, বুঝতে পেরেছি, বুঝতে পেরেছি। তুমি আমাদের লুকিয়ে ভাইসাহেবের কাছে কিছু চেয়েছ— না ? ভাইসাহেব তুমি আপাকে কী দেবে গো ?

তথন আর-একদিক থেকে ছটো গলা শোনা গেল, আবছল কাদেরের বউ কুঞ্জামুম্মা আর হানিফার বউ ঐশমার গলা: যদি সোনাদানা কিছু হয় তা হলে আমাদের ছেলেমেয়েরা যেন ব'দ না পড়ে।

52 পাতৃম্বার ছাগল

ওরা সব কি করে জানতে পারল যে পাতৃমার মেয়েকে আমি সোনার হল গড়িয়ে দেব। মেয়েদের যে জ্ঞানোদয় কি-ভাবে হয় তা কে জানে।

পাতৃত্মা থুব রেগে গেল। বলল, খাদিজা, আমাদের ছাগলটাকে ডাক। আমরা এক্ষুনি এখান থেকে চলে যাব। আমাদের আর এ বাড়িতে পা দেবার দরকার নেই। কি সব অসভ্য রে বাবা। আফুদ্মা সব বুঝতে পেরেছে। ওর খুব মজা লাগল। বলল, —ওঃ তাই, তাই। ভাইসাহেব, তুমি আপাকে সোনার কীজিনিস দেবে গো?

আমি বললাম, অর্থাৎ ঘোষণা করলাম, সকলে তা হলে শোনো। খাদিজাকে আমি একজোড়া সোনার হল দেব। হাঁ্যা, দেবই ঠিক করেছি। তোমাদের কোনো আপত্তি আছে ?

আফুমা বলল— ভাইসাহেব, আমারো একজোড়া ত্ল চাই।
—হয়েছে, হয়েছে। কি হিংসুটে! তুই নতুন বাড়ি করে উঠে
যাবার পর ভাইসাহেব তোর সংসারের সমস্ত বাসন-কোসন কিনে
দেবে বলে তুই বলিস নি ? ভাইসাহেব কথাও দিয়েছে যে কিনে
দেবে। আমি সব জানতে পেরেছি। বুঝলি, আমি সব জানি।

আশ্চর্য ! আনুস্মাকে আমি বাসন কিনে দেব এ গোপন কথা পাতৃস্মা জানতে পারল কী করে ? একটা গোলমাল শুনে আমি রান্নাঘরের দিকে গিয়ে দেখি আন্মা আর বাড়ির মেয়েরা সব কাকে ঘিরে কিংকর্তব্যবিমৃঢ় হয়ে দাঁড়িয়ে আছে। আমি আর-একটু এগিয়ে দেখি পাতৃমার ছাগল। ছাগলটার মাথা নেই অর্থাৎ ছাগলটা ওর মাথাটা একটা হাঁড়ির মধ্যে কেমন করে চুকিয়ে দিয়েছে আর তা বের করতে না পেরে হাঁড়িমুদ্ধ ওখানে দাঁড়িয়ে আছে। দাঁড়িয়ে আছে মানে মেয়েরা সব ওকে চেপে ধরে আছে। ছাগলটাকে কি করে হাঁড়িমুক্ত করা যায় তাই নিয়ে সকলে খুব চিন্তিত।

পাতৃমার ছাগলের এই বদমাইশি আমি দেখে ফেললাম দেখে পাতৃমা থুব অপমানিত বোধ করল। বলল, ছাগলটা তো এরকম কক্খনো করে না।

আমি একটা পাথর নিয়ে হাঁড়িটাকে ভেঙে ছাগলটাকে মৃক্ত করলাম।

আন্মা বলল— ছিঃ ছিঃ করলি কি রে। অমন নতুন হাঁড়িটাকে ভাঙলি ? আমি থুব অপমানিত বোধ করে ওখান থেকে চলে এলাম। বারান্দায় এসে বসভেই আবছল কাদেরের বড়ো মেয়ে পাড়ুকুট্টি ছুটে এসে আমাকে তার অভিযোগ জানাল।

—বড়ো চাচা, আবী আমাকে মেরেছে।
আবীও ছুটে এল, বলল— আব্বাও আমাকে মেরেছে।
ভবিস্তাতে আর মারামারি কোরো না ব'লে ওদের বিদায় করতে
না করতেই সেয়ত্ব মহম্মদ একটা কেস নিয়ে হাজির হ'ল।

—বড়ো মামা, লায়লা আবার আমাকে 'কাঠকুড়ুনী' বলেছে। কি সাংঘাতিক! একটা মেয়ে একটা ছেলেকে বলেছে 'কাঠ-কুড়ুনী'। লায়লাকে আমি ডাকলাম।

লায়লা এল, ছচোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ছে। এসেই বলল, বডো চাচাকে আমি নিয়ে যাব না।

—যাস না। সেয়ছ মহম্মদ, শিগগির একটা লাঠি নিয়ে আয়।
সেয়ছ মহম্মদ কাঁঠাল গাছের একটা ডাল নিয়ে এল। তাই
দিয়ে লায়লাকে ভয় দেখিয়ে ভবিয়তে আর কাউকেও য়েন 'কাঠকুড়ুনী', ঘুঁটেকুড়ুনী' বলে গালাগালি না দেয় বলে শাসিয়ে ওদের
বিদায় করলাম। কডকগুলি মুরগী হঠাৎ ভীষণ চীৎকার করতে
করতে উড়ে এসে ইজিচেয়ারে আমার কোলের ওপর এসে পড়ল।
ভাদের পেছনে ছুঁতে ছুটতে আসছে পাড়ুমার ছাগল, ব্যাপারটা
খুব গুরুতর না। পাড়ুমার ছাগল আরো একটা ভাতের হাঁড়ি
ভেঙেছে। আতৃম্মা আর ঐশম্মার চীৎকার শোনা যাচছে সঙ্গে
আমার বক্নি। বাচ্চাদের হাসি আর পাড়ুমার অপ্রস্তুত হয়ে
যাওয়া, কথাবার্তা আমি শুনতে পাচছি। আর 'আমি কিছুই
জানি না' এমনিভাবে কাঁঠাল ভলায় চুপ করে দাঁড়িয়ে আছে পাড়ুমার
ছাগল।

বেলা চারটের সময় আমি একটু বেড়াতে বেরোলাম। ঘুরতে ঘুরতে বাজারের কাছে এলাম। থুব একটা আশ্চর্য জিনিদ দেখলাম। একঝুড়ি ভর্তি জামরুল নিয়ে আবী আর পাতৃক্টি হাটের লোকেদের মধ্যে বসে আছে। যেন হাজার হাজার হাতির মধ্যে ছোট্ট ছটো ইঁছুর। ওরা জামরুল বিক্রি করছে, বিক্রেতা আবী ।

—পাঁচে এক প্রসা, তুপাঁচ একে— তুপর্সা; অর্থাৎ পাঁচটা জামরুলের দাম এক প্রসা, এগারোটার দাম ছপ্রসা। আবী ওর হাতের পাঁচটা আঙ্ল দেখিয়ে দাম হাঁকছে। তাদের এই বেচা আমি কিছুক্ষণ দাঁডিয়ে দাঁডিয়ে দেখলাম। ওরা ছ-আনার বিক্রি করল। প্রসাটা আমি ওদের কাছ থেকে নিলাম।

সেদিন রাতে আম্মার হাতে আমি আট আনা দিলাম। আম্মা থুব খুশি হল। ভাত খেয়ে শোবার আগে সেদিন রাতে আমি আব্বাদের কিভাবে ছেলেমেয়েদের মানুষ করতে হয় সে সম্বন্ধে একটা বক্তৃতা দিলাম। বাডির নেয়েদের পেট ভরে খেতে দেওয়া সম্বন্ধেও বললাম। বাচ্চাদের পরিকার-পবিচ্ছনভাবে মানুষ করে তোলা সম্বন্ধেও উপদেশ দিল'ম। বাডি ঘরদোর পরিকার পরিচ্ছন রাখার কথাও বললাম। সব-কিছু শুনে হানিফা বলল- আমি আমিতে চলে যাচ্ছি।

আবু বলল— ভাইসাহেব, তুমি নিজে একটু দেখাশোনা করলেই পারো, কিছু টাকা অবশ্য গরচা দিতে হবে। আমাদের বাড়ির ওপরটা বদলে টালি লাগাতে হবে। তৃমি এসেছ বলে তবু উঠোনটা একট ঠিক হয়েছে।

উঠোনটা ভালো করে বাঁধিয়েছি আমি, তার জন্যে পয়সা খরচ করেছি আমি।

আবহুল কাদের বলল— ভাইসাহেবকে সব সময় চাপ দেওয়াটা ঠিক নয়। পাতৃম্মার ছাগলটার বাজ্ঞা হলেই সব ঠিক হয়ে যাবে। এমনিভাবে বেশ কিছুদিন কেটে গেল। তারপর একদিন পাতৃম্মার ছাগল প্রসব করল।

ছুপুরবেলাই হবে বোধহয় সেই শুভুমুহূর্ত। সেদিন একটু ঝিরঝিরে বৃষ্টি পড়ছিল। খবরটা শুনে আমি একটু ঘাবড়ে গেলাম। কত কী অঘটন এখন ঘটতে পারে। প্রাস্থ করতে গিরে মরার অনেক ঘটনার কথা আমার মনে হল। আমার ধূব খারাপ লাগছিল। আমাকে আমি হাজারবার দেখে ব্যতিব্যক্ত করলাম।
—আমা তুমি ছাগলটার কাছে থাকো, আমাকে অমুরোধ করলাম। আমা কিছু বলল না দেখে আমার ভর বেড়ে গেল। কী যে হবে আমি কিছুই বুঝতে পারলাম না। একবার ওখানে গিরে দেখব নাকি? কিন্তু গিরে দেখার সাহসও ইচ্ছিল না। যা হোক্ তবু একবার গিয়ে দেখলাম। ছাগলটাকে দেখতে পেলাম না, দেখলাম ভিড় জমে আছে। আমা, কুঞাকুম্মা, আমুম্মা, ঐশম্মা, পাতুক্টি, আবী, আরিফা, সেয়হ মহম্মদ, রশীদ, সুবেদা— এরা ছাড়াও পাড়ার অনেক মেয়ে। মনে হচ্ছে যেন একটা উৎসব লেগে গেছে। প্রত্যেকেই কিন্তু খুব খুলি।

কারো কোনো ভাবনাচিন্তা নেই কেন ? আমি আত্মাকে জিজ্ঞেস করলাম পাতৃত্মাকে ডাকতে লোক পাঠানো হয়েছে কি না ?

পাতৃত্মারই তো এখন এখানে থাকার কথা। আকর্ষ! পাতৃত্মাকে ডাকতে লোক পাঠানো হয় নি। আত্মা আর অহ্যাহ্য মহিলারা যেন এ ব্যাপারটা গায়েই লাগাচ্ছে না। তথন আমার মনে হ'ল ওদের এতে তো গা লাগাবার কথা নয়। কারণ ওরা একটা নয়, অনেক বাচ্চার জত্ম দিয়েছে। আত্মাই তো কত জনের জত্ম দিয়েছে, তারপর তার মেয়েরা পাতৃত্মা, আহুত্মা তারাও সন্তানের জত্ম দিয়েছে, আত্মার ছেলের বউরাও বাচ্চার জত্ম দিয়েছে তাই পাতৃত্মার ছাগলের বাচ্চা হওয়ার ব্যাপারটা ওদের কাছে একেবারে নিঃসার। কোথাও কোনো প্রসবের কথা শুনলে ওরা শুধু জিজ্ঞেস করে 'ছেলে, না মেয়ে'।

কিন্তু আমার এ-সবের সঙ্গে পরিচয় নেই, তাই আমি বেশ ঘাবড়ে গেলাম।

পশ্চিম দিকের বারাস্পায় চেয়ারে আমি একা বসে আছি। একটা খবর জানতে পারছি না। ওদিকে যে কী ঘটছে কে জানে ? আমি একটার পর একটা বিভি খেরে চলেছি। একবার উঠে এদিক-ওদিক খানিকটা হাঁটাহাঁটি করলাম— অমনিভাবে হাঁটছি এমন সময় আবী আর পাতৃকৃটি এদিকে এল, আবী খুব জোরে জোরে বলছে,

—আমি আগে দেখেছি।

পাতৃকৃট্টি বলল- তুই না, আমি আগে দেখেছি।

তারপর লায়লা আর সেয়ত্ব মহম্মদ এল, সেয়ত্ব মহম্মদ বলল— আমি আগে দেখেছি।

লায়লা বলল— ভোকে আমি নতুন বাড়িতে নিয়ে যাব না, আমি আগে মাথা বার হতে দেখেছি।

এই বাচ্চাগুলো কে আগে দেখেছে বলে চেঁচামেচি করছে? আমি আবীকে জিজ্জেদ করলাম— की রে, কী তুই দেখেছিদ ? আবী বেশ গর্বের সঙ্গে বলল— ছাগলটার পেট থেকে কি করে বাচ্চা বেরোলো আমি তা আগে দেখেছি।

- --- ছাগলের বাচ্চা হয়ে গেছে? আমি জিজ্ঞেস করলাম।
- হ্যা, বাচ্চা হরে গেছে।

বেচারী পাতৃমার ছাগল। যাক্ তবু ভালোয় ভালোয় যে বাচ্চাটা হয়ে গেছে এই রক্ষে। আমি একটু নিশ্চিন্ত হলাম, আমি গিয়ে দেখলাম যে গোয়ালয়রের একপার্লে আন্মা আর বাচ্চা শুয়ে রয়েছে। বাচ্চাটার রঙটা সাদা— এই বিশাল পৃথিবীকে এতটুকু ভয় না পেয়ে ও পিটির পিটির করে দেখেছে। আমি যদি এখন কিছু জিজেস করি তো ভাই নিয়ে বাড়ির মেরেরা হাসিঠাট্টা করবে, তবুও আমি আত্মাকে জিজেস করলাম—

ছাগলটাকে কিছু খেতে দিয়েছ ?

ছাগলটাকে কিছুই দেওয়া হয় নি। একটু পরে কী যেন একরকম পাতা খেতে দেবে। তাই সচরাচর দেওয়া হয়ে থাকে।

আমি বললাম- বাচ্চাটাকে একটা মাত্ররে শোয়াও। ঠাণ্ডা মাটির ওপর বেচারা শুয়ে আছে।

তারপর আমি তাড়াতাড়ি একটা খুব বড়ো কলা এনে ছাগলটাকে খেতে দিলাম। ও বেশ কৃতজ্ঞতার সঙ্গে খেল।

'আমি এ-সব করছি কী' এইভাবে মেয়েরা সব আমার দিকে দেখছিল; শুধু আমা মৃত্ন মৃত্ন হাসছিল।

সংস্কর পর পাতৃমা, খাফিজা আর কোচ্চুন্নী এল। ছাগলটার বাচ্চা হয়েছে শুনে ওরা কেউ কিছু উচ্ছাস প্রকাশ করল না। রাতে শোয়ার সময় আমি আম্মাকে জিজ্ঞেস করলাম— ছাগলের বাচ্চাটাকে কোথায় রাখা হয়েছে ?

—রান্নাঘরে—কে যেন বলল।

আমি জিজেদ করলাম— উহুনে আগুন নেই গ

আত্মা বলল — বাচ্চাটাকে কুড়ি চাপা দিয়ে রাখা হয়েছে ।

ঝুড়ি চাপা দিয়ে রাখা হয়েছে শুনে আমি অবাক হয়ে গেলাম।

- —আহুমা, বাচ্চাটার দম বন্ধ হয়ে যাবে না ? তোদের বাচ্চাদের এরকম ঝুড়ি চাপা দিয়ে রাখবি ?—আমি বলে ফেললাম ?
- —তা বাচ্চাটাকে নিয়ে কী করতে হবে ?—এইরকম একটা উত্তর শুনতে পেলাম। কে যে বলল ঠিক বুঝতে পারলাম না। আমি আর-কিছু না বলে চুপচাপ শুরে পড়লাম। এই প্রসব করা মেয়েদের আমি যা-কিছুই বলি তা যেন একটা হাস্থাকর ব্যাপার হয়ে দাঁড়ায়। আমার অনুপস্থিতিতে তারা আমায় নিয়ে হাসাহাসি করে। আমি সাদী করি নি তাই যে-বিষয়ে কিছু জানি না সে-বিষয়ে কোনো কথা-বার্তা না বলাই ভালো, এইরকম এদের ভাবখানা। ঠিক আছে, আমিও আর-কিছু বলব না। আমি গায়ে ঢাকা দিয়ে চোখ বুজলাম। পরদিন সকালে গোসল করার পর চা খেতে খেতে আফুলাকে

— ওটাকে কিছু খেতে দিয়েছি**ন** ?

ওটা যে কে তা **আহুস্মা ভালো** করেই জানে। ওটা মানে পাতুস্মার ছাগল।

घान पिराहि-वाशुमा वनन।

জিজ্ঞেস করলাম-

পাতৃমার ছাগল আর তার ছানাটা উঠোনে কাঁঠাল গাছটার নীচে দাঁড়িয়ে আছে। আমা বোধহয় বাচ্চাটাকে দেখাচ্ছে কোথা থেকে ওর খাবার পাওয়া যাবে। ছানাটা মাঝে মাঝে পড়ে যাচছে। ভালো করে হাঁটভেও পারছে না। ওটাকে নিয়ে একটু চুমু খেতে ইচ্ছে করল। তখনই দেখি আমার সামনে এসে দাঁড়িয়েছে হানিফা। খালি গা, পরনে মুগু।

বলল— ভাইসাহেব দশটা টাকা চাই। ছোটো ভাইসাহেবের কাছে চাইলে আমাকে তাড়িয়ে দেবে, তার সঙ্গে আবু যোগ দিয়ে আমাকে নিয়ে এমন হাসাহাসি করবে। দেখ আমার দিকে তাকিয়ে। আমার পয়সা ধাকলে কি এ রকম খালি গায়ে আমি ঘুরে বেড়াই ?

— তুই কিছুদিন আগে আমার একটা ভালো মৃও আর একটা সার্ট নিয়েছিস মনে আছে ?

— আমি ? আমি তোমার জামাকাপড় নিয়েছি · · · ? থাক্, আমার কিছু চাই না। আমি আর্মিতে চলে যাব। এ বাড়িতে আমার যদি প্রয়োজন ফুরিয়ে গিয়ে থাকে তে। সরকারের আমাকে প্রয়োজন আছে। এইটুকু দয়া করে মনে রাথলেই হবে। তোমার মৃগু আর সার্ট · · ·

ওর কথার মধ্যেই আমি বললাম,—দাঁড়া, দাঁড়া! আমার মুও আর সার্ট আমি তোকে দিই নি। কাপড় জামা কেচে এলে আমাকে না জিজেস করেই তুই ওগুলো নিয়ে নিয়েছিস। আমার কাছে বেশি জামা কাপড় নেই বলে যে-কটা মুও আর সার্ট আমার আছে তার সব হিসেব আছে। যখন বেশি ছিল তখন আমা নিয়েছে, আবহুল কাদের নিয়েছে, পাতুমা, আমুমা সকলেই নিয়েছে, শুধু তোর বউ আর আবহুল কাদেরের বউ নেয় নি।

হানিফা বলল তোমার সার্ট আর মৃত আবু আমার কাছ থেকে কেড়ে নিয়ে নিয়েছে। ভাইসাহেব আমার দশাটা তুমি দেখছ না ?

— সুতোর মতো লিকলিকে আবু তোর মতো গাঁটাগোট্টার কাছ পেকে মুগু আর সার্ট কেড়ে নিয়েছিল ? —বেশ, তোমার যদি সম্পেহই হয় তা হলে আবীকেই জিজেদ করো না—এই আবী।

আবী এল। হানিফার সব কাজের এক সাক্ষী ওর ছেলে আবী। ও এসেই বলল— হাঁ্য, আব্বা যা বলছে তা ঠিক। ছোটো চাচা কাপড কেডে নিয়েছে আমি দেখেছি।

ঠিক এই সময় আধখোলা দরক্ষার কাছে রশীদকে কোলে নিয়ে হানিফার বউ ঐশমা এসে দাঁড়াল। আন্তে আন্তে বলল, আবা আর ছেলে হজনেই মিথ্যে কথা বলছে। ছেলেকে শিখিয়ে দিয়েছে আমি শুনেছি। আপনার মুগু আর সার্ট আবীর আবার স্থাটকেশের মধ্যে আছে।

—বেটা মিথ্যেবাদী! তুই আমাকে আর আবছল কাদেরকে দিয়ে নারকেলের বাগলো বইয়েছিলি—মনে আছে ?

হানিফা বলল — ও-সব আমি কিছু জানি না। আমি পায়ের ঘাম মাথায় ফেলে রোজগার করা এক সামান্ত মজুর।

- —আর তোর যে কলাবাগান আছে ?
- —সে আমি তোমায় দিয়ে দেব শুধু দশ হাজার টাকা দিলেই হবে।

বেটা এর দশ ভাগের এক ভাগ দিয়ে ঐ কলাবাগান কিনেছে। আমি তো জানি সব।

আমি আম্মাকে ডাকলাম। আম্মা এলে পর বললাম—আম্মা, তোমার মনে আছে হানিফা যথন ছোটো ছিল তখন ও একবার পাঁচ টাকা চুরি করেছিল—মনে আছে ? তারপর বেটা যেন বড়ো মালিক এমনিভাবে ওর বড় ভাই আমাকে আর আবছল কাদেরকে দিয়ে পাহাড়ের মতো উঁচু এক বোঝা বাগলো বইয়েছিল। শুধুই এইই হয় নি। আমাদের রোজ এক আনা করে মজুরী দিত। এমনি ভাবে পাঁচ-সাত দিন কাটার পর আববা জানতে পারল। বাগলো-গুলো আমার চুরি করার উদ্দেশ্য আছে ভেবে আববা আমাকে কী ভীষণ মেরেছিল। আম্মা তোমার মনে আছে সে-সব কথা ?

আমা বলল—হানিফা ওর আববার বায় থেকে চুরি করত না। সে সময় আমার পানের ডিকেবতে ভর্তি রুপোর টাকা পয়সা থাকত। এ কিরকম করে চুরি করত জানিস ় নাঃ থাকু। আমি বলতে চাই না। ওর বড়ো ছেলেমেয়েরা শুনবে।

—বলো, বলো ওরা শুকুক।

ব্যাপারটা হচ্ছে এই। আন্মার পানের ডিকে থেকে রুপোর পয়সা চুরি করা আমার একটা অভ্যেস হয়ে দাঁড়িয়েছিল। আমি আন্মার সঙ্গে গিয়ে শুই। আম্মার একটু চুলুনি আসতেই আম্মার কোমর থেকে ডিবেটা নিয়ে তার থেকে চারটে পয়সা নিয়ে আবার চুপিচুপি ডিকেটা আত্মার কোমরে গুঁজে রেখে দিই। আত্মা জানতেও পারে না। তারপর ওখান থেকে উঠে পডি।

আমা বলল, হানিফা বড়ো হয়েও হুধ খাওয়া ছাড়ে নি। হুধ খেতে খেতে বদমাইশটা আমার ডিব্বেটা থেকে পয়সা চুরি করত। একবার আমি ধরে ফেলেছিলাম। সেদিন ওকে আমি এমন মার মেরেছিলাম যে তারপর থেকে ওর তুধ খাওয়াও বন্ধ হয়েছিল।

বাঃ বাঃ কি রকম আম্মা আমার! আর আবতুল কাদের ভাইসাহেব বুঝি চুরি করে নি ?

- —হাঁয় ও'ও চুরি করেছে একমাত্র তোর বড়ো ভাইসাহেব ছাড়া।
- ভঃ আমি কি ভালো লোক রে !
- —শুনলি তো হানিফা ? আবী, লায়লা তোরা সব শুনলি তো **?** হানিফা বলল:

আম্মা, তোমার মনে নেই তাই, নইলে এরা সব দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে শুনছে আর তুমি বেশ বাজে কথাগুলো বলে যাচ্ছ। ভাইসাহেব তোমার ডিব্বেটা থেকে কতদিন পয়সা চুরি করেছে। আমার থুব ভালো মনে আছে। আম্মাকে আর আবছল কাদের ভাইসাহেবকে বড়ো ভাইসাহেব কতদিন চা কিনে থাইয়েছে। ভাই-সাহেব চায়ের দাম দিত কোখেকে? ওর পয়সা তখন আসত কোথেকে? বলো আমা, তুমিই বলো।

আমি তক্ষুনি প্রসঙ্গ বদলাবার চেষ্টা করলাম।

—এই তুই আমার কাছ থেকে অনেকবার ছ্-পাঁচ টাকা নিয়েছিস।
সে টাকা কোনোদিন ফেরত দিস নি। তা ছাড়াও তুই আমার কাছে
একশো টাকা ধারিস্। তার সাক্ষী আছে গুশ্চান, নায়ার আর
ইড়বা তোর সব বন্ধুরা। আমি তাদের সাক্ষী হিসেবে এক্ষুনি
আন্মার সামনে দাঁড় করাচ্ছি। বার কর একশোটা টাকা।

— আশ্বা, শুনছ ভাইসাহেবের কথা ? আমি নাকি ওর কাছে একশো টাকা ধারি। আর আমি যে তোমাকে কলা আর আনারস কিনে খাইয়েছি আর এন্তার বিড়ি— এগুলো সব বৃঝি এমনি এসেছে। তা ছাড়া ঢ্যাড়স, উচ্ছে, ছাগলের লিভার, হাঁসের ডিম, মাছ, কাঁঠাল এ-সবের পাওনা হিসাবে তোমার কাছে আমার চল্লিশ টাকা প্রাপ্য। তার থেকে গোটা দশেক টাকা আমি এখন চাইছি।

— তুই আমাকে সব কিনে খাইয়েছিস্ ? তোর কলাবাগানের মাটিতে পড়া কাঁচা কলাগুলোকে রঙ করে সেই কলা আমাকে খাইয়েছিস। আর যে-সব জিনিসের কথা বলছিস তা আবহুল কাদের, কোচ্চু রাী সুলেমান প্রসা দিয়ে কিনে তোর হাতে দিয়েছে। তুই এখানে আসার সময় বয়ে নিয়ে এসেছিস মাত্র। যেন তুই কিনে এনেছিস এমনিভাব করে দিতিস।

এ-সব শুনে হানিফা বলল, ঐশমা, ছেলেমেয়েদের নিয়ে বেরিয়ে এসো। আমাদের আর এ বাড়িতে থাকার দরকার নেই। আমাদের কলাবাগানে কোনোরকমে নারকেল পাতার ছাউনী দিয়ে কুঁড়েঘর বানিয়ে থাকব। এসো, চলে এসো।

আমি বললাম, দাঁড়া, দাঁড়া, এত তাড়াতাড়ি কোথায় যাবি ? ঐ একশোটা টাকার হিসেবটা দিয়ে যা। আশ্বা শোনো— এটার তথন একটা সাইকেল ছিল। এই তো সেদিনে কথা। তথন আমি যথন বাড়ি আসতাম ওর সাইকেলটা নিয়ে চালাতাম। দশ মিনিট পরে সাইকেল ফেরত দিলে ও বলত— ছ্ঘণী হয়েছে

তুমি আমার সাইকেল নিয়েছ, অর্থাৎ ওর সাইকেলের ভাড়া চাই: আর তথন এর কাজ কি ছিল জানো ? এ ওর সব খৃশ্চান, নায়ার, ইড়বা বন্ধুদের নিয়ে আমার কাছে এর্ণাকুলমে আসত। আবীকে এখন যেমন মিথ্যে করে শিখিয়েছে তেমনি ওর বন্ধবান্ধবদেরও ভালো করে শিখিয়ে-পড়িয়ে নিয়ে আসত। ওরা হানিফার হঃখ-ক্ষের কথা আমাকে বলত— বেচারী হানিফা! বড্ড ক্ষেই ওর দিন যাচ্ছে অর্থাৎ ওকে কিছু টাকা ধার দিতে হবে। শেষে গোটা পাঁচেক টাকা ধার চাইত। আর টাকাটা ও বাচ্চাদের কিছু কিনে দেবার জন্মে আমার কাছ থেকে ধার করত। আমি তিনটে টাকা ওকে দিই। তার থেকে ও এক আনার লেবু লজেন্স কিনে বাচ্চাদের দিত। সে সময় ৩২৫ টাকা দিয়ে আমি একটা সাইকেল কিনে-ছিলাম। এটা ও কেমন করে যেন জানতে পেরেছিল। একদিন ও ওর বন্ধবান্ধবদের নিয়ে আমার কাছে এল। স্বস্তুদ্ধ ওর। চারজন। তিনজন সাইকেলে এসেছে। এসেই ওরা আমার সামনে সত্যাগ্রহ শুরু করে দিল। অর্থাৎ হানিফার আমার ভালো সাইকেলটা চাই। আমার ভালো সাইকেলটা দেখিয়ে ও ওর ছ্যাকরা সাইকেল-গুলো ভাডায় খাটাবে। আমি ওদের বললাম যে আমার সাইকেলের খুব দরকার। তখন ওর বন্ধদের একজন বলল—- হানিফা সাইকেলের দাম দিয়ে দিবে। ওর বলা শেষ হবার আগেই হানিফা এক গোচা নোট আমার কোলে ফেলে দিল। আমি গুণে দেখি ২৪০ টাকা। বাকী ? — বাকী বাড়ি গিয়েই হানিফা পাঠিয়ে দেবে। ওর বন্ধরা বলল যে ওরা দেখবে যে হানিফা যেন পাঠিয়ে দেয়। ওরা জামীন হয়ে থাকবে। তারপর সেই ২৪০ টাকা থেকে হানিফা তক্ষুনি দশটা টাকা আমার কাছ থেকে ধার চাইল। বাচ্চাদের তিন টাকার মতো কিছু কিনে দেবে। মাস কয়েক কেটে যাবার পরও বাকী টাকা পাঠছিল না। আমি যখন বাড়ি আসতাম ওর বন্ধুর। আমাকে দেখেই লুকিয়ে পড়ত। দে বেটা এখন সেই টাকা ৷

—আমি আর্মিতে চলে যাচ্ছি। আবী বলল— আমিও আর্মিতে যাব। লায়লা বলল— আমিও।

ঐশন্মা বলল— তা হলে আমরাই বা বাকী থাকি কেন ? রশীদ আর আমিও তা হলে সৈন্যদলে ভর্তি হয়ে যাই। গভর্নমেন্টকে ভাত রেঁধে দেব।

ঐশস্মা, তোমার সাহস তো কম নয়। আমাদের মাঝখানে এসে
কথা বলছ? ভাইসাহেব রয়েছে নইলে তোমাকে আমি । যাও
ওদিকে । বলে ও বাজারের কাছে ওর দরক্তির দোকানে চলে গেল।
একটু পরে রশীদ আর স্বেদাকে নিয়ে আম্মা আমার কাছে
কর। আমরা গোসল করতে যাচ্ছি। বাচ্চাগুলোকে একটু দেখো।
খামি বাচ্চাদের দেখতে লাগলাম। একটু পরে বাচ্চাছটো কাঁদতে

আন বাজাদের দেবতে লাগলাম। একচু পরে বাজাগুটো কাদতে উক্ত করল। ওদের কাল্লা বন্ধ করতে আমি ওদের হুজ্পনের মারখানে ছাগল ছানাটাকে দিয়ে এলাম।

বাচ্চা ছটো প্রস্রাব করল। ছাগলছানা মলমূত্র ত্যাগ করল।
ঠিক এই সময় ফিটফাট আবু সেখানে উপস্থিত হল। এসেই
জিজ্ঞেস করল, কী এ-সব এত নোংরামি—ছ্যাঃ।

আবু বাচ্চাছটোর কালা থামাল। চোখছটো গোল গোল করে, জিভ বার করে ও বাচ্চাছটোকে ভয় দেখাল। পাভূমার ছাগলটাকে মেরে তাড়াল, বেড়ালগুলোকে মারল, মুরগীগুলোর পেছনে তাড়া করল।

এর মধ্যে আমি ছাগলছানাটার মলমূত্র পরিক্ষার করলাম তারপর ওকে নিয়ে গিয়ে উঠোনে রেখে এলাম।

- —কী কাণ্ড! ছাগল, মুরগী, বেড়াল বাচ্চা সকলে মিলে উঠোন, বারান্দা কী নোংরাই না করেছে। ভাইসাহেব, তুমি বেশ এ-সবের অহুমোদন করছ।
 - —আমি কি করব ?
 - -- সকলকে ধরে মার লাগাবে।

আবুর চেহারটো সরু স্থুতোর মতে। কিন্তু মারধোর আর চেঁচামেচি করতে ওর জুড়ি নেই। সকলেই ওকে ভয় করে। ওর কাছে বাচ্চাদের রেখে যাওয়ার কথা আম্মারা ভাবতেই পারে না।

—ভাইসাহেব, আপা কি তোমায় বলেছে যে তোমার একটা মুগু আর সার্ট আমি চুরি করেছি ?

আনুষ্মা বলেছে কি না বলেছে সে সম্বন্ধে আমি কিছু বললাম না। ওর খুব রাগ ধরে গেল। বলল, এ বাড়িতে সকলেই ইচ্ছেমতো চুরি করেছে, শুধু আমি নয়। আন্মা, আপা ওরাও একটা করে মুণ্ড চুরি করেছে। বলেছে সে কথা ং

- আহুম্মা তো বলে নি যে তুই চুরি করেছি**স**।
- আমি তোমার একটা সার্ট আর মুও চুরি করেছি তা আমি খোলাথুলিই বলব। ভাইসাহেব, তুমি আমাকে কী দিয়েছ ?
- তুই এখন যে খাটটায় শুস্ সেটা। ওর দাম চল্লিশ টাকা। খাটের সতরঞ্জি, বিছানা, বালিশ, চাদর সব। তা ছাড়া গায়ে ঢাকা দিস যে কাশ্মীরী শাল সেটাও, তারই দাম প্রায় পঞ্চাশ টাকা। তুই প্রেটে যে পার্কার কলমটা খুব স্টাইল করে গুঁজে ঘুরে বেড়াচ্ছিস সেটাও আমার। ওটার দাম বিয়াল্লিশ টাকা। তারপর তুই যখনই আমার কাছে এপাকুলমে এসেছিস তার সব খরচ। এ-সবের কোনো হিসেব নেই—না ?
 - —এ-সব তো পুরোনে জিনিস। নতুন কিছু দিয়েছ ?
 - যখন দিয়েছিলাম তখন নতুন ছিল।
 - —ভাইসাহেব, আমার পঁচিশটা টাকা চাই।
 - <u>—কেন গ</u>
 - —দরকার আছে।

হানিফা টাকা চাইছে, আবুও চাইছে। কি ব্যাপার ঠিক বুঝতে পারছি না। আবুর টাকা প্রসার বেশি দরকার নেই। ওর দশজোড়া সার্ট, মুণ্ড আর গেঞ্জি আছে। এক বাক্স ভর্তি জুতো তাও প্রায় দশজোড়া হবে। আশ্বা আমাকে বলেছে। মেরেরা সব গোসল করে ফিরলে পর ছেলের। খেতে এল। আবজ্ল কাদের এসেই বলল— ভাইসাহেব, আমার পঞ্চাশটা, টাকা চাই, খুব দরকার।

—বাজে বকিস নি।

হানিফ। আর-একবার আমাকে মনে করিয়ে দিল—

আমি দশটা টাকা চেয়েছি কিন্তু।

আমি কিছু বললাম না। ঘণ্টাখানেক পরে সব ব্যাপরে বুঝাতে পারলাম, পিওন কুটন পিল্লে গেট পেরিয়ে এসে বলল আপনার একটা একশো টাকার মানিঅর্ডার আছে।

কুট্টন পিল্লের একগালে একটা আঁব। সেদিকে তাকিয়ে আমি জিজ্জেদ করলাম—

এই মানিঅর্ডারের কথা তুমি আর কাউকে বলেছ?

- —স্থার, আমাদের এখানে বাস করতে হয়। আবহুল কাদের, হানিক।— এদের কাছে অনেক দরকার থাকে আমার। ওরাই আমাকে বলেছিল যে আপনার মানিঅর্ডার এলে আগের পেকে ওদের জানাতে।
- हैं। আমার টাকার দরকার নেই, কুট্টন পিল্লে, তুমিই টাকাটা নিয়ে নাও।
 - —সে কি কথা স্থার ?
 - —পঞ্চাশ, পঁচিশ। দশ আর তিনবার করে পাঁচ ক্ত হয় ?
 - —একশো।
 - —ঐ হচ্ছে আমার একশো, টাকার হিসেব।

তারপর আমি পিওনকে সব থুলে বললাম। ও বলল— তা স্থার এরকম হবে বৈকি।

এ রকম হবে বৈকি! ও কি ভীষণ ষড়যন্ত্র আমার বিরুদ্ধে! কি ভীষণ জোচ্চ,রী।

কুট্টন পিল্লে ওর মেরেকে কলেজে পড়াচ্ছে সেই গল্প শুনতে শুনতে আমি মানিঅর্ডারে সই করলাম। একশো, টাকার নোটটি আমি নিলাম। তক্ষুনি আম্মা আর আহুমা সত্যি এমনিই বারান্দায় এসে দাঁডা**ল।**

আমি দশটাকার একটা নোট নিয়ে পাতুমার ছাগলটার দিকে এগিযে দিলাম।

কুট্টন পিল্লে বলল — এটা কিরকম হচ্ছে স্থার।

আমি বললাম—আহা—ও' থাক্। পাতৃম্মার ছাগলের বাচ্চা হয়েছে আজ ছদিন হল।

পিওন হেসে চলে যেতেই আম্মা তাড়াতাড়ি এসে জিজেস করলো— কত টাকা রে ?

—তোমরা জান না ?

কি করা যাবে? সেদিন একশোটা টাকা উড়ে গেল।

সেদিন সন্ধ্যায় হানিফা আমাকে চা খাওয়ার পয়সা দিল। সাধারণত আবছুল কাদেরই দেয়, আজ হানিফা দিল।

হানিফাটা হাড় কিপটে। ওর দোকানে একটা লঠন পর্যস্ত নেই। কাছেই আবহুল কাদেরের টিনের দোকান। ওথানে পেট্রোম্যাক্স দশ-বারোটা আছে। গ্রামোফোন আছে (গ্রামোফোনটা আমার, আম্মাকে দিয়ে আমার কাছ থেকে চেয়ে নিয়ে দোকানে রেখেছে)। পেট্রোম্যাক্স, গ্রামোফোন ও ভাড়া দেয়। সন্ধ্যার সময় কাজ থাকলে হানিফা আবহুল কাদেরকে বলে—

আলোটা একটু এইদিকে বাড়িয়ে দাও তো।

এমনিভাবে ধার করা আলোতে হানিফা তার কাজ চালায়। বসে বসে চা খেতে খেতে আবহুল কাদেরের কথা মনে পড়ছিল। ও সব সময় আগুনের কাছাকাছি থাকে। দোকানে ওর কামারের হাপর আছে। সবসময় ও কাজ করছে। ওকে দেখলে অনেকে মনে করে আমার বড়ো ভাই।

ও সবসময় পিলে চমকে দেওয়া কাজ করে। আমরা একসঙ্গে

মাল্যাল্ম ক্লাদ ফোর অবধি পডেছি। তারপর আমি ইংরেজী স্কুলে ভতি হই। আবহুল কাদের মালয়ালম ক্লাস সেভেনের পরীক্ষা পাস করার সময় আমি ক্যানানোর জেলে ন'মাসের কঠিন পরিশ্রমের সাজা পাচ্ছি। এ বিষয়ে 'আমার স্মৃতি' বইটিতে আমি সব লিখেছি। জেল থেকে ছাড়া পেয়ে দেশে এলে পর দেখি আমার সব সম্পত্তি ধারে দেনায় ডুবে রয়েছে। বাড়িতে পেটপুরে খাওয়া নেই। আবছল কাদের তথন আমাদের সেই নারায়ণ পিল্লা মাস্টারমশায়ের স্কলের এক শিক্ষক। আমি একটা কাগজ বের করবার জন্মে কোচিনে এলাম। কিছকাল পরে আমি দেশে ফিরে দেখি আবছল কাদের শিক্ষকের কাজ ছেভে দিয়ে বিভির দোকানে কাজ নিয়েছে।

কুলোয় পাতা, তামাক আর কাঁচি নিয়েও বিজি তৈরি করছে। দিনে আডাই হাজার বিডি ও বাঁধে, এক টাকা বা দেড় টাকা মজরি।

তারপর আমি বাডি আসার পর বিডি বাঁধার কাজ ও ছেডে দিল। বাজাবের কাছে একটা ছোটো ঘর নিয়ে কামারের হাপর নিয়ে টিনের কাজ করতে উরু করল।

টিন দিয়ে ও অনেক কিছুই তৈরি করত। এ-সব কেউ ওকে শেখায় নি। নিজের বৃদ্ধি ও নিজের চেষ্টায় ও সব শিখেছে।

তখন ১৯৩৬ কি '৩৭ সাল হবে। আমি তখন একজন নামকরা লেখক। এণীকুলমে থাকি; খুব লিখে যাচ্ছি। লেখা থেকে সাত্রয় কিছু হচ্ছে না তবু লিখে যাচ্ছি। মাসিক পত্রিকায় লেখা সব ছাপা হচ্ছে। কাগজে ছাপার পর সেগুলো আবার আমি ছি^{*}ডে ভালো করে গুছিয়ে আমার ফাইলে রেখে দিই। এমনিভাবে আমি আমার সাহিতাজীবন যাপন করছি এই সময় একদিন আবহুল কাদের ওর ক্রাচের ওপর ভর দিয়ে পকেটে একটা ফাউণ্টেন পেন গুঁজে আমার কাছে এল।

—দেখি এ-সব কাগজে তোমার লেখা সব কী ছেপেছে।

আমি থুব খুশি হ'য়ে আমার সব সাহিত্যসৃষ্টি ওর হাতে তুলে দিলাম। তারপর ওর কাছ থেকে ছ-আনা চেয়ে নিয়ে চা থেতে গেলাম। চা থেয়ে আমি থানিকক্ষণ এদিক-ওদিক ঘুরলাম। আবতুল কাদের আমার লেখা পড়ছে— পড়ুক। পড়ে খানিকটা আনন্দ পাক। ওর কাছ থেকে আরো চার আনা ধার করতে হবে। এই-সব মহান স্প্তির স্ত্তিকর্তা আমি— ওর বড়ো ভাই। আমি চাইলে ও দেবে। এই-সব ভেবে আমি ঘরে ফিরলাম। এসে দেখি আমার **লে**থাগুলোতে ও ওর মোটা **কলম** দিয়ে অনেক জায়গায় দাগ দিয়েছে। কিসের দাগ সব ^{গু} আমি একটা বিভি় ধরিয়ে চেয়ারে বসার পর ও ডাকল, ভাইসাহেব, এদিকে একবার এসো।

থুব দরকারী কিছু কাজ নিশ্চয়ই। আমি উঠে ওর কাছে মাছরে বসলাম। ও থুব অবজ্ঞাভরে আমাকে একবার দেখল। ভারপর আমার লেখা থেকে এক লাইন পড়ল। থুব ফাইলের লেখা কিন্তু ও জিজ্ঞেস করলো—

এতে সেই ব্যাকরণের আখ্যাদং কোথায় ?

আমি কিছুই বুঝতে পারলামনা। কী আখ্যাদং কিদের আখ্যাদং ?

আমি যেন একটা স্কুলের ছাত্র, এমনিভাবে ও আমার সঙ্গে অনেকক্ষণ আমার লেখা নিয়ে আলোচনা করল। তাতে আখ্যা, আখ্যাদং, অব্যন্ন, প্রত্যয়, **ল**ট, ইত্যাদি ব্যাকরণের চর্চা।

আধ্বণ্টা ও আমার সঙ্গে আলোচনা করল তারপর আমাকে একেবারে বৃদ্ধ্র নিয়ে বলল—

তোমার ব্যাকরণ পড়ে লেখা শুরু করা উচিত।

শুধু তাই নয়, কতকগুলো ব্যাকরণ বইয়ের নামও বলল, আমার ভীষণ রাগ ধরে গেল, বললাম—

যা যা, উঠে পড়। তোর আখ্যার নিক্চি করেছে। তুই না চিনি আর ঘি চুরি করে খেয়ে তোর অসুথ করেছে বলে মিথ্যে কথা বলে ঘুরে বেড়াভিস। শোন্, এ-সব আমি যেমন কথাবার্তা বলি সেইভাবে লিখেছি। তোর লট্, অন্বয়, আখ্যাদং না থাকলে কি হয়— अँगा १ দূর হ ল্যাংড়া।

ও বলল- তুমি আমাকে যত গালাগালি দিতে ইচ্ছে হয় দাও। আমার তাতে কোনো আপত্তি নেই। শুধু একটা কথা, আমি যে বইগুলোর নাম করলাম সেগুলে৷ পড়ে তারপর তোমার লেখা শুরু করে।।

—যা, যা, নিজের চরকায় তেল দে। আর শোন্, বাড়ির সকলের কথ: আমি জিজ্ঞেস করেছি বলিস — বিশেষ করে আশা আর আববার কথা। আমার হাতে এখনো পয়সা আসতে শুরু করে নি তাই আমি বাড়িতে কিছু পাঠাতে পারছি না। বলিস হাতে এলেই পাঠাব।

আমি ওর কাছ থেকে এক পয়সাও আর ধার চাইলাম না। ধার চাইবার মন ছিল না। বেটার ব্যাকরণের নিকৃচি করেছে। আমার লেখার ভুল ধরতে আসে।

সে-সব দিন অবশ্য চলে গেছে। এখন আমার সব বই ও খুব আগ্রহ নিয়ে পড়ে। আমাদের আত্মায়স্বজন নিয়ে কিছু গল্প লেখার জন্মেও ও আমায় অনুরোধ করে।

—তুমি লিখে আমায় দিলেই হবে, আমি ছাপিয়ে বাজারে বিক্রি কর্ব।

অর্থাৎ আমি লিখব আর ও পয়সা লুটবে। কি বদমাইশ!

পরের দিন আমার জামরুল গাছটার দিকে তাকিয়ে মুখ ভতি জল নিয়ে হাংলা মেয়েগুলো যখন রাস্তা দিয়ে যাচ্ছে তখন পাতৃম্মা এসে ওর ছাগল আর ছানাটাকে ওদের বাডি নিয়ে গেল।

এখানে ওদের কেউ দেখবে না ভাইসাহেব। আর আবু তো সব সময় এদের 'দূরছাই' করছে। আর তা ছাড়া · · কাল থেকে তুধ বিক্রি করতে হবে। একটা চায়ের দোকানে ছধ দেব বলে কথা দেওয়া হয়ে গেছে।

ও: এইই হচ্ছে আসল কারণ।

পাতুমা ছাগলটা আর ওর বাচ্চাটাকে নিয়ে গেল। তারপর ছাগল আর তার বাচ্চাটা আসত রোজ সকাল দশটার সময়। ছানাটা থুব চটপটে। তিড়িং তিড়িং করে লাফ মেরে ঘুরে বেড়ায়— দেখতে বেশ লাগে। আমার বিছানাতেও ওঠে, বাচ্চাদের সঙ্গে খায়। ওর আম্মা ছাগলটাও থুব হ্যাংলা হয়ে গেছে সেও বাচ্চাদের সঙ্গে ভাত খায় তার সঙ্গে চাংকার, গওগোল আর ছুটোছুটি।

এমনিভাবে কিছুদিন কাটার পর একদিন দেখি বাড়িতে খুব হাসিহটুগোলের ধুম পড়ে গেছে। আবা, পাতুকুটি, সেয়ত্ব মহম্মদ, লায়লা, আরিফা সকলেই এখন চায়ের সঙ্গে ছুধ পাচ্ছে। তার জন্মে এত হাসি হৈ-হৈ কেন ? আমি দেখতে গেলাম। কুঞ্জানুমা, আকুমা, আমা, এশমা সকলে টোপিওকা সেদ্ধর সঙ্গে ছুধ চা খাচ্ছে আর হাসছে।

- —কি ব্যাপার আশ্বা— এত হাসিহুল্লোড় যে ?
- কিছু নারে! আম্মাহেসে বলল।
- —ভাইসাহেব, তুমি কিন্তু বোলো না। আমরা ছাগ**লছানাটাকে** বেঁধে রেখেছি।—আহুম্মা বলল—

তারপর ?

- তুমি বলে দেবে ?
- কি ব্যাপারটা শুনিই না।

আবছল কাদেরের বউ বলল—

আমরা পাতৃশ্বার ছাগলটাকে তৃইয়েছি। এক পো তৃধ পেরেছি।

— আম্মা এ-সব কি ? তোমরা কেন পাতৃম্মার ছাগলের ত্থ চুরি করছ ?

আমা বলল— ওর কি আমাদের কথা একটু মনে রাখা উচিত ছিল না ?

—ভাইসাহেব, আপাকে কিছু বোলো না, বললে খুব বিপদে পড়ব।

হোক বিপদ। আমার চোখের সামনে আমি তা ব'লে এই চুরি হতে দিতে পারি না। পাতৃশা এলে বললাম-

পাতৃত্মা সাবধান। তোর ছাগলটার হুধ হুয়ে এরা সব চা থেয়েছে। ছানাটাকে তারপর বেঁধে রেখেছে।

পাতৃত্মা হৈ-হৈ শুরু করে দিল—

নিইই হয়েছে কী তাতে!

ওদের লজ্জাশরম কিছু নেই। ওদের বাচ্চাদের ওরা এমনি ভাবে বেঁধে রাখতে পারবে ? একবার দেখি আমি জিজ্ঞেস ক'রে। পাতৃত্বা রালাঘরের দিকে ছুটে বেরিয়ে গেল। তথন সেখানে আন্মা, আহুমা, ঐশমা, পাতুক্টি, আবী, লায়লা, আরিফা সকলেই তৈরি হ'য়ে দাঁড়িয়েছে। ওরা কোরাসের মতো একসঙ্গে বলল— তুধ আমরা তুয়েছি, আবার তুইব। ছাগলটা আর তার বাচ্চাটা এখানেই বড়ো হয়েছে। আমাদের টোপিওকা, ভাতের ফেন, তরকারীর খোসা, আমাদের ঘাস, কাঁঠাল পাতা, ভাত খেয়ে ছাগলটা আর বাচ্চাটা মাতুষ হয়েছে। আমরা যদি একটু তুধ

পাতৃত্মা তথন ওদের মধ্যে ভাঙন সৃষ্টি করার চেষ্টা করল। বলল—

আহুম্মা, তুই আমার ছোটো বোন। তোকে আমি একটা ছাগল পর্যস্ত দিয়েছি আর তুই আমার সঙ্গে এরকম ব্যবহার করলি? আম্মা তুমি আমার আম্মা, লজ্জাশরমের মাথা থেয়ে তুমি এই ছোটোদের দলে ভিডেছ ?

আশ্বা বলল— হয়েছে হয়েছে—চুপ কর্। তোর আশ্বা, তোর ছোটো বোন তোর ভাবী সকলে মিলে ছুধ ছয়েছে। সেই ছুধ দিয়ে সকলে চা খেয়েছি আমরা। বেশ সোয়াদ তুধের।

পাতৃম্মা বলল — আমি আর এ বাড়িতে পা দিচ্ছি না। পাতৃমা ছাগলছানাটাকে কোলে নিয়ে চুমু খেল।

—আহা বাছা রে। তোর ছুধ ওরা সব চুরি করে থেয়েছে। কী করি— তোকে শুধু পানিই খাওয়াই— আয়।

74 পাতৃম্মার ছাগল

পাতৃশ্ম ছাগলছানা নিয়ে আমার কাছে এল।

—আমি যাচ্ছি ভাইসাহেব। দেখি এবার এরা কী ক'রে আমার ছাগলের তুধ হুয়ে খায়।

পাতৃত্ম। ছাগলছানাটাকে নিয়ে গেল। আমি থুব খুশি হলাম। বাচ্চাটা নেই এখন এরা কী করে ছুধ দোয় দেখি। ভারি অসভ্য সব।

ঠিক দশটার সময় পাতৃত্মার ছাগলটা আসে। তার একটু পরে পাতৃত্মা আর ধাদিজা। পাতৃত্মার রাগ হয়েছে কিনা কে জানে তবে ছোটো বোন, আত্মা, ভাবী, ভাইয়ের বউ সকলের নঙ্গে ভো গল্লগুজব করে। বাড়ির কাজও করে। টোপিওকা খায়। বিনা ছুধে চা খায়। ছাগলটাকে ফেনও দেওয়া হয়

কোচনুন্নী এলে পর আমি ছুধ চুরির কথা বললাম। কোচনুন্নী বলল— আমি তো তাই বললাম একটু ছুধ দিতে। কিন্তু পাতৃত্ম। কি করেছে জানো ? চারটে বাড়িতে ছুধ জোগান দেবে বলে কথা দিয়েছে। একটা চায়ের দোকানে ছুধ দেব বলে আমি কথা দিয়েছি। আমাকে, খাদিজাকেও চায়ের জন্যে একটু ছুধ দেয় না।

ও হো, এই ব্যাপার। তা হলে কোচ্চুনী আর থাদিজাও পারলে হুধ চুরি করে খায়। আমি পাতৃত্মাকে বললাম— তুই কি রে! কোচ্চুনী আর খাদিজাকেও একটু হুধ দিস না!

পাতৃত্বা বলল— হুধ বিক্রির টাকা থাদিজার আব্বাই তে। নিচ্ছে।

আর তা ছাড়া এতদিন তো প্রতোকেই ছুধ ছাড়া চা খাচ্ছিল, এখন এত লেভিই বা কেন ় আমি কি চায়ে ছুধ থাচ্ছি নাকি ?

—তুই বড়ো কূপণ হয়ে গেছিস দেখছি।

ভবুপাতুম্মাকে দোষ দিয়েই বা কি করব। বসে বসে নান। কথা ভাবছি এই সময় আহুত্মার বর সুলেমান তিনটে আনারস নিয়ে এসে বলল—

খুব মিষ্টি আনারস। থেয়ে দেখো ভাইসংহেব।

আমি একটা কেটে বাচ্চাদের এক খণ্ড করে দিয়ে নিজে খাচ্ছি এমন সময় আবু সেখানে এল।

- কঃ বাঃ, বড়োলোক হলে এমনি করে আরাম চেয়ারে বসে আনারস খাওয়া যায়। কই আমাকে তো কেউ এক টুকরো আনারস দেয় না। হাঁ ভাইসাহেব, আজ আবার ভোমাকে একটা বড়ো ভোজ দেবার ব্যবস্থা করা হচ্ছে।
 - —কী ভোজ গ
 - —প্রোটা, লিভার ভাজা আর চা।
 - তুইও আমার সঙ্গে আয়।
- আমাকে কেউ নেমস্তন্ন করে নি। ভাইসাহেব, একটা ব্যাপার ঙনেছ ? ঐ হাড়কিপ্টে বড়ো আপা হানিফা ভাইসাহেব আর ছোটো ভাইসাহেবকে কাল ছুধ দিয়ে চা তৈরি করে পাঠিয়েছে।
 - इथ मिर्य हा १
 - -- इंगा।
 - —তোকে দেয় নি ?
- আমি ওদের নাকের কাছেই বসে আছি তো। তাই আমারও একটা সিঙ্গল জুটেছে।

আশ্চর্য! পাতৃশ্মা আবত্তল কাদের আর হানিফাকে আর সেই-সঙ্গে আবুকেও ছধ দিয়ে চা করে পাঠিয়েছে। নিশ্চয়ই এর মধ্যে কোনো রহস্য আছে।

—কি ব্যাপার ? পাতৃমা যে তোদের তুং চা পাঠাল ?

- —হানিফা ভাইসাহেব স্ট্রাইক করেছিল।
- —কিসের স্টাইক ?
- আপার আর থাদিজার সব ছেঁড়া জামাকাপড় সেলাই করে দেয় হানিফ। ভাইসাহেব। পরশুন। কবে কাপড় নিয়ে থাদিজা এলে পর 'সেলাই করতে পারব না'— বলে হানিফ। ভাইসাহেব থাদিজাকে ভাগিয়ে দিয়েছে। ভবিশ্যতে যাতে আর তাড়িয়ে না দেয় তাই ঘুষ হিসেবে সিঙ্গল্ ছুধ চা পাঠিয়েছে।
 - আর আবহুল কাদেরকে যে দিল ?

ছোটো ভাইসাহেবের কাছে তুলহান ভাই বেশ-কিছু টাকা পায়। আপাকে ছোটো ভাইসাহেব সে কথা বলেছে। টাকা তাড়াতাড়ি ফেরত না দিলে কেস ঠুকে দেবে বলে ভয় দেখিয়েছে। প্রথম প্রতিবাদী তুল্হান ভাই, দ্বিতীয় প্রতিবাদী আপা আর তৃতীয় প্রতিবাদী খাদিজা। এতেও যদি না হয় তা হলে ছাগলটাকে পর্যন্ত ক্রোক করা হবে। এই-সব বন্ধ করার জন্যে আরো এক কাপ সিঙ্গল্ তুধ চা।

এমনিভাবে পাতৃমার ছাগলের ছধ নিয়ে ঘুষ দেওয়া হচ্ছে।
হঠাং আৰু বলল— কুটন পিল্লা আসছে।

সত্যিই তো পিওনটা আসছে। পিওন আমার হাতে একটা পার্সেল দিল। পিওন চলে যাবার পরও আমি পার্সেলটা খুলে দেখি নি এমন সময় আম্মা এল।

- —বাণ্ডিলটায় কীরে?
- আমার নতুন বইয়ের দশ কপি। আমার প্রকাশকেরা আমাকে পাঠিয়েছে— আর-কিছু জানতে চাও গ্

হাঁ্য, আশ্মার আরো কিছু জানার আছে।

- —বইগুলো বিক্রি করলে প্রসা পাওয়া যাবে <u>?</u>
- তুমি যাবে এখান থেকে ? প্রদা, প্রদা আর প্রদা। উঃ, আমার মাথার পোকা খেয়ে ফেললে তুমি।

আমার কাছে তখন একটা প্রসা পর্যন্ত ছিল না। আম্মা চলে

গেলে পর আমার মাথায় একটা বৃদ্ধি খেলে গেল। আমি আবুকে ডেকে চুপি চুপি জিজেস করলাম— এই বইগুলো তুই বাজারে বিক্রি করে আনতে পারিস?

ও সোজা জিজ্ঞেন করল— কত কমিশন দেবে?

-- (एत , किमन एत -- तल भार्मन प्रेंग नर्हे। বই একটা কাগজে মুড়ে ওর হাতে দিলাম। ও চলে গেলে পর চুপচাপ ভাবতে লাগলাম— নিজের গাঁ এখানে আমার দেখা বই কি কেউ পয়সা দিয়ে কিনে পড়বে ?

ঘণ্টা ছই-তিন কাটল। আবু এল। খুব ভাগ্য আমার, বইগুলো সব বিক্রি হয়ে গেছে, একটা বইয়ের সব দাম আবুকে আমি কমিশন হিসেবে দিলাম। বাকী টাকাটা গুণে দেখছি এমন সময় 'কত পেলি রে ?'--বলে আম্মা এসে আমার সামনে দাঁড়ালো। আম্মা এই টাকাটা দেখতে পেয়েঁছে দেখে আমার ভীষণ রাগ ধরল। আমি রাগের চোটে হাতের কাছের গেলাসটা নিয়ে দেয়ালে ছুঁড়ে মারলাম। গ্লাসটা টুকরো টুকরো হয়ে গেল। সারা বাড়ি নিস্তব্ধ হয়ে গেল। আম্মা একটা কথাও না বলে কাঁচের টুকরোগুলো একটা একটা করে কুড়িয়ে কাগজে মুড়ে বাইরে ফেলে দিয়ে এল। তারপর ঠিক আমার সামনে বসে একটাও কথা না বলে পশ্চিম আকাশের দিকে তাকিয়ে চুপচাপ বসে রইল। আমি আমার বইয়ের বাকী কপিটা (বইয়ের নাম 'বিশ্ববিখ্যাত নাসিকা') নিয়ে পাতৃশ্বার ছাগলের দিকে বাড়িয়ে দিলাম। ছাগলটা বইটা খাওয়ার জন্মে হাঁ হাঁ করে ছুটে এল।

— একি হচ্ছে ভাইসাহেব ? — আবু জিজেন কর**ল**।

আমি বললাম, পাতৃমার ছাগল 'বাল্যবন্ধু' আর 'শব্দ' এই বই ছটো বেশ মজা করে খেয়েছে। আমি **ওকে বলেছিলাম আ**রো বই আছে থেতে দেব। 'বিশ্ববিখ্যাত নাসিকা' ও খেয়েই দেখুক-না।

—नाः नाः ছाগলটাকে খাইয়ো ना। **মাথা খারাপ** নাকি তোমার-- আঁা ?

আমি বইটা বান্ধের মধ্যে তুলে রাখলাম। আবু যাওয়ার পর বই বিক্রির অর্ধেক টাকা আমি আম্মার কোলে ফেলে দিলাম। আম্মা জিজ্ঞেদ করল—এক-একটা বইয়ের কত দাম ছিল :

আমি সত্যি কথা বললাম। একটু পরে আবছল কাদের খেতে এলে পর আমার কাছে যে বাকী বইটা ছিল সেটা চেয়ে নিল।

- —একটা বড়ো বাণ্ডিল দেখলাম যে গ
- नग कि ि हिल । न'ठे। आवृत्क निरंश विकि कतिराहि ।
- —টাকাটা কো**পা**য় গ
- —একটা বইয়ের দাম আবুকে দিয়েছি। বাকী টাকার অর্ধেক আত্মাকে দিয়েছি।
 - —আমার জন্মে কিছু নেই ?
 - —তুই বইটা বিক্রিকরে পয়সা নে।
- 'আত্মা' বলে ও ভেতরে গেল। থানিকটা গোলমালের শব্দ হুনতে পেলাম।
- —আমিই এখানকার খরচপত্তর সব করছি, তোমরা নয়--আবহুল কাদের বলছে শুনতে পেলাম।

কিছুক্ষণ পরে ও খুলি মনে চলে গেল। আশ্মার মুখ দেখে বুঝলাম যে আশ্মার হাতের সব টাকাটা আবহুল কাদের বাগিয়ে নিয়ে চলে গেছে।

চারটের সময় কোচ্চুন্নী আর খাদিজা আমায় নিমন্ত্রণ করতে এল। আমি আবুকে নিয়ে ওদের বাড়িতে গেলাম।

কোচ্চুনীর বাড়িতে ওর আশ্বা, আববা আর ছোটো বোন থাকে। পাতুমা, কোচ্চুনী, থাদিজা, পাতুমার ছাগল আর তার ছানাটা সকলের একটু শান্তিতে বাস করার জন্ম আলাদা একটা বাড়ি আছে। বাড়ি মানে কুঁড়েমর।

—আপা আমা**কে বলেছে যে এই** বাড়ির কথা ভাইসাহেব

যেন জানতে না পারে। আমার কিন্তু মনে হয় ভাইসাহেব তোমার একবার ঐ বাড়িটা দেখা উচিত। — আবু একটু রহস্যভরা স্বরে বলল।

পরোটা আর লিভার ভাজা আমরা পেটভরে থেলাম। হুধ দেওয়া চাও খেলাম, পাতৃস্মার বাড়িও দেখলাম।

—ভাইসাহেব, তুমি এখানে এলে কেন ? তুঃখিত স্বরে পাতৃমা বি**লাল** ।

বেচারী পাতৃমা! কী ছদশা ওর বাড়ির! মাটি খুঁড়ে তাল-পাতার ছাউনি দেওয়া একটা ছোট্ট ঘর। তার দরজা একটা পুরোনো বাড়ি থেকে খুলে লাগানো হয়েছে, সেটাও আবার দড়ি मिरा वाँथा। मत्रका वश्व कतात कारा वावका तारे।

- ছি: ছি: তুমি আমায় এই অবস্থায় দেখলে। সত্যি আমার মরে যেতে ইচ্ছে করছে।
- —বেশি বাজে বকিস নি। নতুন দরজা বসানোর পয়সা আমি (मव।
- —না, না ভাইসাহেব, দরকার নেই, আমি আমার ছাগলের ছুধ বিক্রি করে নতুন দরজা তৈরি করব।
 - —না, পয়সা আমিই দেব।

সেদিন রাতে খাওয়ার পর বাড়িতে বারান্দায় বসে ছিলাম। কোচ্চ, নী, সুলেমান, পাতৃমা সকলেই আছে।

আবহুল কাদের হানিফাকে বলল—

এই আমাদের কিন্ত স্কালবেলায়ই যেতে হবে, কাছারী থুললেই আমরা আমাদের কেস ফাইল করে তাড়াতাড়ি ফিরে আসব।

আমি জিজ্ঞেদ করলাম-কিদের কেদ ?

—একটা সিভিল কেস। সব-কিছু ক্রোক করে নেওয়া হবে। আমি এ কেসটা অনেকদিন ফেলে রেখেছিলাম, এখন কতকগুলো ঘটনা ঘটেছে যে আর ফেলে রাখা যায় না।

—কী ঘটনা **গ**

—গরম গরম পরোটা ভেজে থালায় করে ভরে দেওয়ার সময় আমাদের কথা কারুর মনে ছিল না। লিভার ভেজে গরম গরম বাটি ভর্তি করে দেওয়ার সময় আমাদের কথা কারুর মনে ছিল না। আমাদের জন্মে শুধু এক কাপ চা, অন্তদের গরম গরম পরোটা আর লিভার।

আনুদ্মা বলল— আমি, আম্মা, ভাবীরা বিনা ছুধে চা খেয়ে এ বাড়িতে বসেছিলাম, আমাদের কথাও মনে পড়ে নি।

সুলেমান বলল- আর আমি?

আবত্দ কাদের বলল— সুলেমান, তুই আমাদের প্রথম সাক্ষী।
পাতৃত্মা বলল, আমি কাকে কাকে ভয় করে চলব ? আত্মাকে,
ভাবীদের, আমার ছোটো বোনকে, ছোটো ভাইসাহেব, হানিফাকে,
আবুকে, আমার কর্তাকে। এখন দেখছি সুলেমানকেও ভয় করতে হবে।
আবু চেঁচাল— থাকু থাকু কাউকেই ভয় করতে হবে না।

আমি আবুকে ধমক দিলাম। পাতৃষ্ম। বলল-

ছোটো ভাইসাহেব, আমি তোমাদের সক্ষলকে গ্রম প্রোটা আর লিভার ভেজে খাওয়াব, ছুধে ভতি চাও দেব। কদিন আমাকে একটু সময় দাও।

—কত দিন ?

—বলছি কত দিন। কিন্তু হানিফা, তুই কি রকম ব্যাভার করলি বল তো ? খাদিজার হাতে পাঠানো জামাকাপড়গুলো তুই সেলাই না করেই ফেরত দিলি ?

হানিফা বলল— আমি কি জকাত দেবার জন্মে দজির দোকান থুলেছি নাকি? রোজ আবুর সার্ট সেলাই করতে হবে। এ বাড়ির সকলের জামা সেলাই করতে হবে; কেউ এক পয়সা দিয়েছ কোনো-দিন?

আবহুল কাদের বলল—
তোর বউরের ব্লাউজ সেলাই করার পয়সা আমি দেব, লায়লার

ফ্রক সেলাই করার পয়সাও আমি দেব ? আবীর হাফ প্যান্ট আর সার্ট সেলাইয়ের দামও আমি দেব। বা—বেশ মন্ধা তো।

হানিফারেগে গেল।

—কারুরই আমাকে কিছু দিতে হবে না। আমি আর্মিতে চ**লে** যাব, আজই—এই রাতেই।

তথন আমার আর-একটা ঘটনার কথা মনে পড়ল। আমি ওকে বললাম—

দাঁড়া দাঁড়া, আর আধঘণ্টা পরেই নাহয় আর্মিতে ভতি হ'স। তুই আর্মিতে থাকার সময় কয়েকবার ছুটি নিয়ে বাড়ি এসে ফিরে যাওয়ার সময় এর্নাকুলমে আমার কাছে এসে থাকতিস, মনে আছে ? তথন তুই আমার কাছ থেকে প্রায়ই পাঁচ-দশ টাকা ধার করতিস। তোর হাতে যা ছিল তা সব আন্মা আর আবছল কাদের চেয়ে নিয়েছে বলে তুই আমার কাছে টাকা ধার করতিস— মনে আছে ? সে টাকা তুই আমাকে ফেরত দিস নি। যাবার আগে দিয়ে যা সেস্ব টাকা।

হানিফা সঙ্গে সঙ্গে ঐশস্মাকে ডাকল—

ঐশস্মা, বাচ্চাদের নিয়ে তাড়াতাড়ি বেরিয়ে এসো। আমি এক মু হুর্ত আর এ বাড়িতে থাকতে চাই না। সত্যি, এদের উৎপাতে তিতিবিরক্ত হয়ে গেলাম। চলো কোথাও গিয়ে ছটো তালপাতা থাড়া করে থাকব। এসো। আবী আয়।

আমি জিজ্ঞেদ করলাম— আমার পয়দাটা ফেরত না দিয়েই চলে যাচ্ছিদ যে বডো।

ও বলল — সে তো তথনকার কথা ভাইসাহেব। এখন ও সব মনে রেখেছে কে ?

— যাক্ আমি যে দিয়েছি তার প্রমাণ হল। তাইই যথেট।
আমি গিয়ে গুয়ে পড়লাম। ভোর চারটের সময় পাড়ুম্মা,
কোচচুন্নী খাদিজার গলার স্বর পেয়ে ঘূম ভেঙে গেল। আমি শুয়েই
রইলাম। আম্মা জিজ্ঞেস করল—

जूरे कि **উ**ঠেছিস নাকি ?

—না। কেন গ

আম্মা বলল— ভোর হাতে পয়সা থাকলে আমাকে একটা টাকা দে। কেউ যেন জানতে না পারে।

- —টাকা তো আমি তোমাকে কালই দিলাম।
- —দে টাকা আবছল কাদের চেয়ে নিল। ওই তো সংসারের দেখাশুনো করছে। সংসারের যে কত থরচ তা তো আর বুঝিস না। রোজ কত টাকা লাগে তা তুই একবার ভেবে দেখিস দিকিনি।
- যাও, তোমার কাজে যাও। বেশি কথা বললে আমি এক্ষুনি এখান থেকে চলে যাব।

আম্মা আর একটাও কথা বলল না। আমি শুয়ে রইলাম। শুয়ে শুয়ে বেশ কয়েক বছর আগেকার একটা ঘটনা আমার মনে পডলা।

তখন আমি আমার ঐ ছোটো বাড়িটায় থাকতাম। আমি একদিন বেশ ভালো একটা ট্যাক্সি চড়ে বাড়ি এলাম। গাড়ি বাড়ির সামনে খামলে পর অনেক লোক এসে জড়ো হল। আমি ড্রাইভারকে নোট গুনে দিচ্ছি তা সকলে দেখল।

সেদিন রাতে খাওয়াদাওয়ার পর শুতে যাচ্ছি তথন আশ্মা, আবহুল কাদের আর হানিফা এল। এসেই আবহুল কাদের বলল— ভাইসাহেব, তোমার হাতে টাকা থাকলে কাছে রেখো না। আমার হাতে দাও। চুরি ডাকাতি হতে পারে। তোমায় মেরেধ্রে টাকা নিয়ে যেতে পারে।

আমি আম্মার চোথের সামনে গুনে পাঁচশো টাকা ওর হাতে দিলাম। চোরের হাতে মারধর ও-ই থাক। প্রসা তো আর উড়ে যাবে না। সকলেই খুব খুশি হল। আমি বেশ সম্ভষ্ট চিত্তে একটা বিভি ধরালাম!

তথন কে যেন বাড়ির মধ্যে বসে আছে বলে আমার মনে হল। আমি একটুও ভয় না পেয়ে জিজেন করলাম—কে ওথানে!

- —আমি রে আমি, সকলকে লুকিয়ে আমি আবার এসেছি, আশ্বা বলল।
 - —কি ব্যাপার গ
- —শোন, কেউ যেন জানতে না পারে, তুই আমাকে গোটা পঁচিশেক টাকা দে।

হাজার হোক, আশ্বা। আমি তক্ষুনি আশ্বাকে পঁচিশটা টাকা দিলাম। তারপর নিশ্চিন্তমনে ঘুমোতে লাগলাম। পরের দিন আরম্ভ হল লোকের ধার চাওয়া। বেশির ভাগই স্ত্রীলোক। সকলেই যে মুসলমান তা নয়। কিন্তু তা হলে কী হয়, সকলের ছধ আমি খেয়েছি।

—সে কথা এত শীগ্গির তুই ভুলে গেলি কি করে? অস্ততঃ ছটো টাকা দে।

আমি তুই, তিন, চার, পাঁচ করে টাকা দিতে শুরু করলাম। যখন তা প্রায় একশো টাকার কাছাকাছি এল তখন 'না, আমি কারুর তুধ খাই নি' বলে কাউকে কিছু না দিয়ে হাত গুটিয়ে বসে রইলাম।

এর মধ্যে আবার বেশ মজা হল। আশ্বা আবী আর পাতুকুট্টিকেও নিয়ে এল।

—এই বাচ্চা ছটোকে কিছু দে। তামার পয়সা তা বলে দিস নি।

শুধু তাই নয়।

- —এই তুই এখন এখানে থাকতে এলি। তোর সঙ্গে দেখ। করতে তোর বন্ধুবান্ধব আসবে তাদের খেতে দেবার গ্লাস, প্লেট সব কোথায় ?
 - --কলাপাতায় দিয়ো।
- দূর তা কি হয়। আমাদের কিছু থালা, গেলাস, ঘটিবাটি কিনতে হবে।
 - —আমার কাছে প্রসা নেই।

—তা হলে আমি আনা পরম্বিলের দোকানে গিয়ে বলব যে তুই বলে দিয়েছিস ওখান থেকে কিনতে।

হাঁ।, আন্মা তা করতে পারে। মিস্টার ভার্কীর আনা পরম্বিলে বড়ো স্টেশনারী দোকান আছে। মিস্টার ভার্কী আমার থুব বন্ধু। আন্মা যদি ঐ দোকানে যায় তো সারা দোকান কিনে আনতেও কুঠিত হবে না। আমি বললাম— তোমাকে যেতে হবে না। আমি কিনে নিয়ে আসব। তারপর আমি গিয়ে এক ঝুড়ি বাসন কিনে একটা মুটের মাথায় চাপিয়ে বাড়ি এলাম। সব সমস্থার সমাধান হয়েছে ভেবে আমি নিশ্চিন্তচিত্তে আছি এমন সময় একদিন আশ্মা বলল—

তুই তো এখন এখানে থাকবি। তোর বন্ধুবান্ধব সব এলে কিসে সব শোবে ? তুই কিছু মাছর আর বালিশ কিনে রেখে দে।
—আম্মা, বেশি বাজে বোকো না, নিজের কাজে যাও।

কিন্তু উৎপাতের হাত থেকে রেহাই পাবার জ্বন্যে আমি মাজুর-বালিশও কিনলাম। তথন আম্মার একটা পেতলের ঘড়া চাই। জল রাখা যাবে, আরও কত কী কাজে লাগবে।

আমি ভাবলাম— পেতলের ঘরার পর আসবে গোরুর গাড়ি, তারপর আসবে মোটর গাড়ি, উঃ কী যন্ত্রণা!

আমি আমার বাক্স বিছানা নিয়ে বাড়ি ছাড়লাম। ভারকেলা, মাদ্রান্ধ এই-সব জায়গা ঘুরে এলাম। আবার গেলাম, আবার এলাম। দেই থেকে এইই চলেছে। আমার ব্যাপারটা হানিফার সৈন্মে ভতি হবার মতো নয়। আমি যখন বলি যাব তখন যাবই। তাই আশ্মা এখন আমার চলে যাওয়ার কথা শুনে চুপ করে রয়েছে। আমি উঠে বাক্স খুলে যা পয়সা ছিল তা সব আশ্মার হাতে দিয়ে বললাম— ভয় নেই, আমি যাব বললেও যেতে পারব না। পথ-খরচের পয়সা পর্যন্ত নেই। এখন ভূমি আমাকে রেহাই দাও।

এমনিভাবে দিন কেটে যেতে লাগল। একদিন একটা খুব আশ্চর্যের ঘটনা ঘটল। পাতৃন্মার ছাগলটাকে আনুন্মা, কুঞ্জাফুন্মা

ছয়ে তার হৃধ দিয়ে চা খেয়েছে। বাচ্চাটা নেই তবুও ওরা হৃধ ছয়েছে শুধু একবার নয় রোজ। বাচচা না **থাকলে আম্মা ছুধ দো**য় না এই বিশ্বাসে বেশ নিশ্চিন্ত চিত্তে আছে পাতৃমা।

আবী আর পাতুকুট্টিকে ছাগলছানা করবার চেষ্টা বিফল হয়েছিল। শেষে সুবেদা আর রশীদ ছাগলছানা হল। এই অন্তুত ঘটনা পাতুমা ভনল। বেচারী বুক চাপড়ে কাঁদতে লাগল।

—তোমরা কি মামুষ! তোমরা এর কম কি করে করতে পারলে! ঠিক আছে, আমি ভোমাদের এবার থেকে তুধ দেব।

পরের দিন থেকে পাতৃম্মার কাছ থেকে আধ বোতল করে হুধ আসতে লাগল।

स्तिना, तनीन, आतिका, आती, नाराना, পाजूक्षि मकलारे थ्र খুनি। আফুমা, ক্ঞাফুমা, ঐশমা, আমা সকলের এবার চায়ে তুধ জুটতে লাগল।

এবার ছাগলের সঙ্গে ছাগলছানাও আসতে লাগল। সঙ্গে আধ বোতল হুধ নিয়ে খাদিজা।

এমনিভাবে আমার বাড়ির লোকদের ত্ররকমের ত্রধ মিলতে লাগল, একটা চুরি করা হুধ, আর একটা পাতৃস্মার দেওয়া হুধ। বেচারী পাতৃমা!

একটা রহস্য ওপু এখনও জানতে পারি নি। ছধ দোয়ার এই বুদ্ধি মেয়েদের মাধায় কার আগে এল।

वालाजशो

<u>ভূমিকা</u>

বাল্যসথী জীবন থেকে ছিড়ে নেওয়া একটা পাতা। যেখান থেকে এ পাতা ছিড়ে নেওয়া হয়েছে সেখানে এখনও রজের দাগ জমে রয়েছে। কোনো কোন পাঠকের হয়তো এই রক্ত দেখলে ভয় লাগে, হয়তো কেমন একটা ঘূলা জাগে; এমন পাঠকদের কিন্তু এই বই পড়ার সময় একটু সভর্ক হয়ে পড়তে হবে। আবার একদল পাঠক ছোছে যারা উপস্থাসে দেখতে চায় শুধু নায়ক-নায়িকার মিলন। নায়ক-নায়িকা সব রকম বাধাবিপত্তি কাটিয়ে বিবাহের মিলনএছিতে বাঁধা পড়বে এ যারা চায় তারা এ বই পড়ে হতাশ হবে। কিন্তু কি করা যাবে ? তাদের ইচ্ছেমতো তো আর জীবন চলবে না। আরও একদলকে একটু সাবধান করে দেওয়া উচিত। একটু কোনো বিপদ হলেই নায়ক-নায়িকার ভুবে মরা বা ছজনে মিলে একসঙ্গে বিষ থেয়ে আত্মহত্যা করা দেখে যারা খুলি হয়ে বলে ওঠে বাং কি চমৎকার বই' তাদের আশা কিন্তু এই উপস্থাস পড়ে পূর্ণ হবে না। জীবন যে মৃত্যুর চেয়ে আরও অনেক ভয়াবহ তা তারা এই বই পড়ে জানতে পারবে।

এই লেখকের মানসিক অবস্থা এত বিষাদে ভরা কেন ? বাস্তব জীবনে তো কাঁদার অনেক সুযোগ মেলে তবে কেন কল্পনার জগতে এমনিভাবে বিষয়তার ধেঁায়া ছড়ানো ? তবে কি এই পৃথিবী এতই তৃংখে ভরা ? হাসি কি এ পৃথিবী থেকে বিদায় নিয়েছে ? মানুষের হৃদয়ে আনন্দ বলে কি তা হলে কিছুই নেই ? এই উপন্থাস পড়ে এই ধরনের সন্দেহ জাগলেও এই ধরনের প্রশ্ন উঠলেও বাস্তবিক এ-সব প্রশ্ন অসংগত। লেখকের রুচ় বঠিন অভিজ্ঞতা এবং ভার ফলে তাঁর কলম থেকে যে বেদনাময় সৃষ্টি আমরা পাই তা পড়ে আমরা তৃঃখিত হতে পারি, তাঁর অভিজ্ঞতার সঙ্গে সহামুভূতি দেখাতে পারি কিন্তু তাঁর লেখায় বিচলিত হয়ে তাঁকে দোষ দেওয়াটা

ঠিক নয়, এটা অবৈজ্ঞানিক মনোভাব। গল্পের বিষয়বস্তু ট্রাজেডি বা কমেডি যাই হোক-না কেন তাতে কলাশিল্পের শাশ্বত সত্য প্রকাশ পেয়েছে কিনা, তা রসোত্তীর্ণ হয়েছে কিনা তাই দেখাই সহাদয় পাঠকের কর্তব্য।

বাল্যস্থী একটা বড়ো 'ছোটোগল্ল' না ছোটো 'উপন্যাস'? এই পুস্তকে ব্যবহৃত পরিমিত উপকরণ, করুণ রসকে অন্য রসের ছারা পুষ্ট করে তাকে ক্লাইম্যাক্সে নিয়ে যাওয়ার আন্তরিক প্রচেষ্টা, বাক্যের ধ্বনি প্রাধান্য ইত্যাদি ছোটোগল্লের সব গুণগুলি দেখলে একে ছোটোগল্প বলে মনে হওয়াটা অসম্ভব নয়। কিন্তু শৈশব থেকে योवत्न উত্তীর্ণ নায়ক-নায়িক। তাদের জীবনের নান। অভিজ্ঞতার বিশদ বৰ্ণনা ও তার পূর্ণতা যা উপস্থাসে দেখা যায় তা এই গল্পে দেখা যায়। জীবনের অসহায় উত্থানপতনের কাহিনী এর প্রতিপাদ্য বস্তু, ঝকঝকে পেতলের বান্ধ থেকে রুপোর পানের ডিবে বের করে তার থেকে তামাক পাতা নিয়ে হাতের তেলোয় গুঁড়ো করে মাড়িতে গুঁজে থুথু ফেলে যে আববা একদিন পান খাওয়ার আস্বাদ গ্রহণ করেছিল সে একদিন শুকনো পানে চুন ঘষে কারুর কাছ থেকে এক ছিলতে তামাক পাতা চেয়ে আনতে আম্মাকে পাঠায়। ভাগ্যের কি পরিহাস! আকাশটোয়া অট্টালিকায় শাহজাদীর সঙ্গে বাদ করবার দিবাস্থপ্প দেখার নায়ক বাস্তবজীবনে রাত এগোরোটা অবধি হোটেলের এঁটো বাসন পরিষ্কার করছে। নবযৌবনের প্রারম্ভে সুহ্রার যে অপূর্ব সৌন্দর্য নায়ক আর পাঠক-দের মধ্যে পুলক জাগিয়ে তুলেছিল সেই সুহ্রার রক্তহীন ফ্যাকাসে মুখ, ক্ষয়ে যাওয়া নথ আর প্রান্ত ক্লান্ত চেহারা কোনো এক ভাগ্য-নিয়ন্তার থেলা বলে মনে হয়। জীবন বড়ো আশ্চর্য, তার উত্থান আর পতন যে কি ভাবে হয় তা কে বলতে পারে ?

ছোটোগল্পে চরিত্র চিত্রণ খুব গভীর হয় না। একটুখানি এঁকে লেখক অনেকথানিই অব্যক্ত রেখে দেন। কিন্তু এই গল্পের প্রতিটি চরিত্রের ব্যক্তিবৈশিষ্ট্য ও পূর্ণতা আমাদের মনকে স্পর্শ করে। পঞ্ মেনোন, এডাত্তীল আচেনের অধবা শউকু আসানের সঙ্গে সাদৃশ্য বহন করছে নায়কের আবব।। মাতৃহৃদয়ের প্রতিমূর্তি নায়কের আত্মা— নারীর আর-একটি নাম সুহ্রা। একটা উচ্চ আদর্শ, জীবন সম্বন্ধে এক অপূর্ব অভিজ্ঞতা, মানবচরিত্র সম্বন্ধে একটা স্কল্ম জ্ঞান এই গল্পের সর্বত্র ছড়িয়ে। চান্দু মেননের 'শারদা'র পর এতখানি হৃদয়গ্রাহী উপস্থাস আমাদের ভাষায় নেই वल्टे यामात शत्रा

বশীরের লেখার গুণ কী জিজেদ করলে আমি বলব জীবন সম্বন্ধে তাঁর গভীর দৃষ্টি, তাঁর সৃষ্ট চরিত্রগুলির প্রাণচাঞ্চল্য। এই চরিত্রগুলির মধ্যে দিয়ে আমরা যেন প্রতি মুহূর্তে মাকুষের হৃদয়-স্পন্দন শুনতে পাই। এই লেথকের কোনো কোনো লেখায় তাঁর উচ্ছাস আর আবেগ তাঁর শিল্পগুণকে অনেক জায়গায় ব্যাহত করেছে কিন্তু 'বাল্যস্থী'তে একজন প্রকৃত শিল্পীর যে সংযম দরকার তা তিনি কোথাও লজ্মন করেন নি।

এই গল্পে মুসলমান সমাজের আমর। একটা সুন্দর ছবি পাই। এর লেখক একজন মুসলমান যারা বলে তারা এই গল্প এবং গল্ল-লেখককে পূর্ণ মর্যাদা দেয় না। মুসলমান সমাজের এবং মুসলমান লেখকের বলে নয়, এই গল্পটি পঠিকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করবে তার নিজ্ঞস্ব শিল্পিক আবেদনে। তবে একটা কথা বলা ষায় যে লেখক একটি মহৎ সৃষ্টি করা ছাড়াও আর একটি থুব বড়ো কাজ করেছেন— তা হচ্ছে সমাজ-সেবা। একটা সমাজের হৃদয়ের মধ্যে প্রবেশ করার একটা পথ সাহিত্য। কিন্তু কেরালার একটা বৃহৎ জনসমষ্টি — কেরালার মুসলমান সমাজ — এতদিন পর্যন্ত আমাদের সাহিত্যে অপরিচিত ছিল। এর জন্মে যে ক্ষতি তা মৃসলমান সমাজের ক্ষতি নয়, তা মালয়ালম সাহিত্যের ক্ষতি। যদি নারীর ঝতুমতী হওয়ার কথা সাহিত্যের বিষয়বস্তু হতে পারে তা হলে চ্ছ্যুন্নতের কথা লিখলে সাহিত্যে কৌলীয়ে ঘা লাগবে বলে যারা নাক সিঁটকোয় তাদের অবশ্য আমার কিছু বলার

92 ভূমিকা

নেই! বশীরের এই বই আমাদের মধ্যেকার এক বৃহৎ জনসমষ্টির সঙ্গে অন্য সম্প্রদায়ের লোকদের আগের চেয়েও বেশি করে হাদয়ের বন্ধন স্থাপিত করতে সক্ষম হয়েছে, আমি এইমাত্র বলতে পারি। 'বাল্যসখী'-লেথকের তুলি ভোঁতা হয়ে য়য় নি। লেথক এখন যুবক। এই লেখার পর ভাঁর কাছ থেকে আরও অনেক স্থিটি তাদের জন্মের জন্মে প্রতীক্ষা করছে। তারাও ঠিক একইভাবে খ্যাতিলাভ করুক এই কামনা করে আমি আমার কর্তব্য সম্পন্ন করছি।

এণাক্লম ১৯৷৯৷১১৯৯ (১৯৪৪) এম. পি. পল

ছোটোবেলা থেকেই সুহ্রা আর মজিদ খুব বন্ধু। তার আগে অবিধি কিন্তু তারা ছিল পরস্পরের ভীষণ শক্র। ওরা ছ্জনেই ছিল প্রতিবেশী, তাদের ছই পরিবারের মধ্যে ভাবও ছিল খুব কিন্তু সুহ্রা আর মজিদ ছিল পরস্পরের শক্র। তথন সুহ্রার বয়স ছিল সাত আর মজিদের নয়। ছ্জন ছ্জনকে দেখলেই হয় জিভ ভ্যাঙাত নয় একে অন্যকে ভয় দেখাত।

ত্জনের শক্রতা সমানে চলছে এমন সময় গ্রমকাল এল, তথন আম পাড়ার ধুম— সুহ্ রার বাড়ির কাছের আমগাছটায় আম পেকে টুপটাপ পড়তে শুরু করেছে কিন্তু একটাও সুহ্রার কপালে জুটল না। যেই আম পড়ার শব্দ হয় সুহ্রা হাঁফাতে হাঁফাতে ছোটে কিন্তু গিয়ে দেখে মজিদ তার আগে পোঁছে আম খেতে শুরু করেছে। মজিদ সুহ্রাকে একটা আমও দেয় না। যদিও বা দেয় তাও আদ্বেকটা খেয়ে, তাও সুহ্রা যথন হাত বাড়ায় তথন 'এই নে' ব'লে ওর ডান করুইটা ওর মুখের সামনে তুলে ধরে। এ ছাড়াও সুহ্রার সঙ্গে দেখা হলেই মজিদ ওকে ভয় দেখাবার চেষ্টা করে, চোখ গোল করে, জিভ

বার করে, ভূরু পাকিয়ে মন্ডিদ যথন সুহ্রার দিকে এগিয়ে আসে তথন যে-কোনো মেয়েরই তা দেখে ভিরমি লেগে যাবে কিন্তু সুহ্রা অত সহক্ষে ভয় পাওয়ার মেয়ে নয়, সুহ্রাও চোখ গোল করে, জিভ ভেঙিয়ে মন্ডিদকে ভয় দেখানোর চেষ্টা করে। কিন্তু আমের ব্যাপারটাতেই সুহ্রাকে হার মানতে হয়। একটা আমও ও পায় না। ঝড় উঠুক বা না উঠুক সুহ্রা আমতলায় গিয়ে দাঁড়িয়ে থাকে কিন্তু আম্চর্য তথন আমগাছটার একটা পাতা পর্যন্ত নড়ে না। গাছটা পাকা আমে ভিতি, না পড়লে ও গাছে উঠে পাড়তে পারে বিন্তু বড়ে ভয় করে ঐ লাল পিপড়েগুলোকে। কামড়ে একেবারে শেষ করে দেবে। তবে পিঁপড়ে থাকলেও কি সুহ্রা গাছের ওপর চড়ে আম পাড়তে পারে নাকি । হাজার হোক্ও মেয়ে— মেয়েছেলের গাছে ওঠাটা বড়ো খারাপ দেখায়।

একদিন মুখভতি জল নিয়ে ও আমগাছতলায় দাঁড়িয়ে আছে।
হঠাৎ ডালপালার মধ্যে একটা আলোড়ন তুলে কী যেন একটা
ধপান করে পড়ল। সুহ্রা ছুটে গিয়ে কুড়োতে গিয়ে দেখে
ভাবের মুচি। বেচারা খুব লজ্জায় পড়ল, পেছন ফিরে দেখল
কেউ ওকে দেখছে কিনা— নাঃ কেউ দেখছে না কিন্তু আম গাছ থেকে
ড'বের মুচি পড়ল কি করে গ ও এদিক-ওদিক তাকিয়ে দেখে সেই
ছোড়াটা, মজিদ যেন মুদ্ধ জয় করেছে এমনি ভাবে মুখ দিয়ে
'জাগজুগু জুগজুগু' একটা শব্দ করতে করতে আমগাছটার তলায় এসে
দাঁড়াল। শুধু দাঁড়াল নয়, চোখছটো গোলগোল করে, জিভ
অনেকখানি বের করে সুহ্রাকে ভয় দেখাতে লাগল।

মজিদের সেই ভীষণ চেহারা দেখলে গ্রামের সব মেয়েরা 'ও মা' বলে চীৎকার করে দৌড়ে পালিয়ে যেত কিন্তু সূহ্রা সেরকম ভয় পাবার মেয়ে নয়। ও সে জায়গা থেকে এক-পাও নড়লা না । উপরস্ত মাথা একদিকে হেলিয়ে, চোখ গোলগোল করে জিভ বার করে মজিদকে ভয় দেখাতে চেষ্টা করল।

মজিদের ভীষণ রাগ হ'ল। পুঁচকে একটা মেরে, ওর মডো

একটা জোয়ান ছেলেকে ভয় দেখাবার চেষ্টা করছে? ও সুহ্রার আরো একটু কাছে এগিয়ে এল। চোথছুটো আরো গোল ক'রে, ভুরু পাকিয়ে, নাসারস্ত্র ফুলিয়ে ভীষণ জোরে একটা আওয়াজ বার করল— ঝুঁ। উঃ কী ভীষণ সেই আওয়াজ। যে-কোনো মেয়ে সেই শব্দ শুনে ভয়ে পালিয়ে যেত কিন্তু সুহ্রা সে মেয়ে নয়। ও চোখছটো আরো গোল ক'রে, ভুরু উ'চিয়ে. নাক ফূলিয়ে বলল —**वृ**ः।

মজিদ স্তন্তিত হয়ে গেল। ঐ একরন্তি একটা ছুধের বাচ্চা তার এতথানি সাহস ? ওর বাবা সামান্ত সুপুরির কেনাবেচা করে, ও কিনা কাঠের ব্যবসায়ীর ছেলেকে ভয় দেখাতে এসেছে। শুধু তাই নয়, ও মেয়েরা তো চিরদিনই ছেলেদের ভয় করে এসেছে। মজিদও আরো কাছে এগিয়ে এল কিন্তু সূহ্রা এক চুলও সরল না। মজিদের অহংকারে ভীষণ ঘা লাগল, ওর থুব রাগও ধরল। দাঁড়া ছুঁডি ় তোর মজন আমি দেখাচিছ।

—এই ছুঁড়ি ভোর নাম কি ? ব'লে ও সুহ্রার হাতের তালু থব শক্ত করে ধরল। নাম ও জানে, নাম জানার ওর দরকার নেই তবু কিছু একটা জি**জ্ঞেস করে** ওর প্রতাপটা তো মেয়েটাকে দেখাতে হবে। হাজার হোক ও ছেলে।

মজিদের ভাব দেখে মনে হচ্ছিল ও যেন এক্ষুনি সুহ্রাকে গিলে খাবে। সুহ্রার ছো**ট্ট দাঁতগুলো কি**ড়মিড় করে উঠল। ওর ধারালো নথগুলো ঝক্ঝক করে উঠল। এক মুহূর্ত কী যে ও করবে ভেবে পেল না। মজিদের হাতটা কামড়ে ক্ষতবিক্ষত করবে না থিমচে ক্ষতবিক্ষত করবে ও ভাবতে লাগল। 'এই ছুঁড়ি তোর নাম কি ?'—উঃ কি আস্পদা ছেলেটার! ওর আব্বা, ওর আম্মা কেউ ওকে আজ পর্যন্ত 'ছু ড়ি' বলে ডাকে নি, তুই-তোকারি করে নি, আর এই বদমাইশ ছেলেটা, যে কোনোদিন ওকে একটা আম দেয় নি, তার বদলে শুধু ডান কহুই দেখিয়েছে সে কিনা ওকে 'ছুঁড়ি' বলে ভাকছে আর তুই-ভোকারি করছে? ও আর সইতে পারল না, হঠাং

ওর বাঁ হাতের তীক্ষ্ণ নথগুলো দিয়ে মজিদের ডান হাতে খুব জোরে খিমচে দিল।

উঃ, হাতটা যেন জ্বলে গেল। মজিন তাড়াতাড়ি সুহ্রার হাত ছেড়ে দিয়ে 'আম্ম।' বলে চীৎকার করে উঠল। চীৎকার করার ইচ্ছে ওর অবশ্য ছিল না, যন্ত্রণায় হঠাৎ গলা দিয়ে আওয়াজ বেড়িয়ে গেল। সুহ্রাকেও থিমচে ক্ষতবিক্ষত করে দেবে ভাবল কিন্তু হাতে ওর একটাও নথ নেই। সুহরাকে অবশ্য ও কয়েক ঘা দিতে পারে কিন্তু তার বদলে সুহ্রাও যে ওকে মারবে না তার কোনো গ্যারান্টি নেই। একবার তো ওকে খিমচে দিয়েছে তার পর লোকে যদি জানতে পারে যে সুহরা মেয়ে হয়ে ওকে মেরেছে তা হলে একেবারে যা-তা ব্যাপার হবে। তার চেয়ে সব ব্যাপারটা চেপে যাওয়াই ভালো। ও তাই কিছু না বলে চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল।

সুহ্রা ওকে দাঁত ভেঙালো, মজিদ চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল। সুহ রা ওকে নকল করে বলল— উঃ আ**ন্মা**।

তাতেও মজিদ কিছু বলল না। ওর অপমানের বদলা নেবার জন্মে ও সুহ্রাকে এমন-কিছু বলার জন্ম ভাষা খুঁজতে লাগল যাতে সুহ্রা আর টু শব্দটি না করতে পারে। কিন্তু কী যে বলবে ভেবে পেল না। ভীষণ কিছু একটা বলতে হবে কিন্তু কিছুই বলতে পারল না। ও এদিক-ওদিক তাকিয়ে দেখতে লাগল। কলা-গাছগুলোর আড়ালে খড়ে ছাওয়া মাটির দেয়াল দেওয়া সুহ্রার বাড়ি আর নারকেল গাছগুলোর আড়ালে টালি দেওয়া চুনকাম করা মজিদের বাড়ি। হঠাৎ ওর মাথায় সুহ্রাকে জব্দ করার এক উপায় খেলে গেল। এ শুনলে লজায়, অপমানে সুহ্রার মুখ কালো হয়ে উঠবে। ও বলল- আমাদের বাডি টালি ছাওয়া।

এতে অহংকারের কী আছে? ওদের বাড়ি খড়ে ছাওয়া, কাঁচা মাটির কিন্তু তাতে কমটা কোন্থানে ও বুঝতে পারল না। ও আবার জিভ ভেঙিয়ে ঠাটা করে ব লল— উঃ আন্মা।

তার উত্তরে মজিদ বলল, মুহ্রার। গরিব। ওর আববা মুপুরির কেনাবেচা করে আর মজিদের আব্বার বিরাট কাঠের ব্যবসা ! কিন্তু এতেও সুহ্রা গর্বের কিছু দেখতে পেল না। মজিদ নামে একটা প্রাণী যে ওর কাছে দাঁডিয়ে আছে সেটা দেখার ভান না করে ও আম গাছের ওপরটা দেখতে লাগল।

মজিদের এবার কালা পেতে লাগল। অপমান! পরাজয়! সব মিলিয়ে ওর ভাষণ খারাপ লাগল। ওর ইচ্ছে করছিল বোকা পাঁঠার মতো 'বা;' করে কাঁদতে। কাঁদলে হয়তো একটু ভালো লাগবে কিন্তু পরক্ষণেই মনে হল, কেন, কাঁদবে কেন— ছিঃ। হঠাৎ ওর মাথায় একটা বৃদ্ধি খেলে গেল। এমন একটা জিনিস ও জানে যা আর কেউই জানে না। ওর সেই অদুত ক্ষমতা দেখিয়ে ও এক্ষুনি সুহ রাকে হারিয়ে দেবে।

ও একবার আকাশের দিকে তাকাল, একবার মাটির দিকে তাকাল। তারপর সগৌরবে ঘোষণা করল—

আমি আম গাছে চড়তে পারি।

সুহ্বার চোথছটো। স্থির হয়ে গেল। আমগাছে চড়তে পারে গ্ হাঁয় আমগাছে চড়া চাটিখানি কথা নয়। ও সত্যিই হতভদ্ব হয়ে গেল। মজিদ যদি গাছে চডে তাহলে ওকে কি আম দেবে ? ও তাই আগেভাগে ওর দাবি জানিয়ে রাখবে ঠিক করল। হাতের সামনে হুটো পাকা আম দেখিয়ে বেশ গড়ীর স্বরে স্থুহ রা বলল—

এই ছেলেটা, সামনের ঐ পাকা আমহটো আমার। আমি আগে দেখেছি।

মজিদ চুপ করে রইল।

ছেলেটা চুপ করে আছে কেন ? নিশ্চয়ই পি^{*}পড়ের ভয়ে।

ও বলল--

ওঃ পিঁপডের ভয় করছে বুঝি ?

সুহ্রার গলার স্বর, ওর হাবভাব মজিদের একটুও ভালো লাগল না। ওর ভীষণ রাগ হল। পিঁপড়ে? পিঁপড়ের ভয় করবে ও? গাছ যদি কাঁকড়াবিছেতেও ভর্তি থাকে তা হলেও ও গাছে উঠতে ভয় পায় न।

মজিদ মুণ্ড্ * হাঁটুর ওপর তুলে গাছে উঠল। উঠতে গিয়ে এখানে ওখানে ছড়ে গেল। পিপড়েও হু-চারটে কামড়ালো কিছু এ-সবে জ্রাক্ষেপ না করে ও পাকা আম ছটো পেড়ে যেন যুদ্ধে জয় করে এসেছে এমনি ভাবে গাছ থেকে নামল। সুহ্রা ওর কাছে ছুট্টে হাত বাডিয়ে বলল—

আমার আমতুটো দাও।

মজিদ কোনো কথা বলল না।

—কই দাও-না আম হুটো, আমি তো আগে দেখেছি।

মজিদের সুহ্রাকে দেখতে খুব মজা লাগছিল। উ: মেয়েটা কি হ্যাংলা! ও পেছন ফিরে আমহটো নাকের কাছে নিয়ে 🔊 কৈ বলল ---আঃ কি সুন্দর গন্ধ !

সুহ্রার ভীষণ রাগ হল। ওর ষে কিরকম রাগ হচ্ছিল তা ও নিজেও বুঝতে পারছিল না। আর ও থাকতে পারলনা, ওর চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ল, ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগল।

মজিদ ওর কাছে এল। এবার ওর প্রাধান্য জাহির করবার সময় এসেছে। ও আমহটো সুহ্রার সামনে বাড়িয়ে দিল। লোভ হলেও সুহ রা হাত বাড়িয়ে দিল না। মজিদ তখন আমছটো ওর হাতে গুঁজে দিল কিন্তু সুহ্রা হাত শক্ত করে রাখল। ও এখনও মজিদকে বিশ্বাস করতে পারছে না। মজিদ হঠাৎ এত ভালো হয়ে যাবে এ ও ভাবতে পারছে না। ও হাত**হটো পেছনে সরিয়ে** রাখল ! চোখ দিয়ে ওর তখনও জল গড়িয়ে পড়ছে, ও চুপ করে দাঁডিয়ে রইল।

মজিদ বেশ গর্বের সঙ্গে বলল— আরো চাইলে পেড়ে দেব।

[🔹] মালয়ালীদের জাতীয় পোষাক। চার হাত ধুতি।

সুহ্রার মনটা গলে গেল। আরো চাইলে আরো পেড়ে দেবে । ওঃ কি ভালো ছেলে রে! আর কি সাহস! আহা কেন ও ছেলেটাকে থিমচোলো। ও থুব আত্তে আত্তে বলল—

আমার একটা হলেই হবে।
মজিদ খুব নিঃস্বার্থভাবে বলল—
সবগুলো নে।
—নাঃ, আমার একটাই যথেষ্ট।

সুহ্রা একটা আম নিয়ে আর-একটা মঞ্জিদের দিকে এগিয়ে দিল। মজিদ 'চাই না' বলল কিন্তু সুহ্রা জারে করতে লাগল। বলল, না নিলেও আবার কাঁদবে।

মজিদ আমটা নিল। আম খেতে খেতে কি ভাবে আমের রস সারা গায়ে গড়িয়ে পড়ছে সুহ্রা তাই দেখছিল, হঠাৎ ও দেখতে পেল মজিদের সারা গায়ে পিঁপড়ে কামড়ে লাল করে দিয়েছে। ওর খুব কট হল। আহা বেচারা! ওর জত্যে আম পাড়তে গিয়েই না মজিদের এই তুর্দশা। ও মজিদের কাছে এগিয়ে গিয়ে মজিদের গা থেকে সব নোংরাগুলো খুঁটে খুঁটে ফেলে দিতে লাগল। সুহ্রার নথগুলো মজিদের গায়ে ছুঁতেই মজিদের কেমন যেন খারাপ লাগছিল।

সেদিন সুহ্রা মজিদকে আবার খিমচে না দিলেও পরে অনেকবার ও মজিদকে খিমচে দিয়েছে। ও যেমনি বলত 'থিমচে দেব' অমনি মজিদ ভয় পেয়ে যেত। সেই থেকে মজিদ ফাঁক খুঁজছিল কেমন করে ওর ওই ধারালো নথগুলোকে কাটবে। সে সুযোগও মিলেছিল। সুহ্রার পূর্ণ সম্মতি নিয়েই অবশ্য মজিদ সুহ্রার নথগুলো কেটে ফেলেছিল। একদিন সকালবেলার মজিদ আর সুহ্রা প্রতিবেশীদের বাড়ি থেকে ফুলের ডালপালা সংগ্রহ করে আমছিল—মজিদের বাড়ির উঠোনে একটা ফুলের বাগান বানাবার জন্যে। সুহ্রা ডালপালাগুলো বয়ে আমছিল। মজিদ ওর আগে আগে হাঁটছিল। সমস্ত বোঝা সুহ্রার ওপর। মজিদ পুরুষমান্থ নয় ? ও কি এই-সব ডালপালা বয়ে আমবে নাকি ?

মজিদের হাতে একটা খোলা পেন্সিল কাটা ছুরি। ভবিস্তুতে ও কত বড়ো কাজ করবে সে সম্বন্ধে ও সুহ্রার কাছে গল্প করছিল। মুহ্রা ওর কথায় সায় দিচ্ছিল। কথনও আনন্দ বা আশ্চর্য প্রকাশ করছিল। মজিদের স্বপ্পগুলোর তুলনা নেই। এই সোনা নঙ মাখানো পৃথিবীর একচ্ছত্রাধিপতি যদি মজিদ হয় সূহ্রা তা হলে তার পাটরানা। এতে যদি মজিদের কোনো আপত্তি থাকে তা হলে সুহ্রা কাঁদতে শুরু করবে, নখগুলো বাড়িয়ে দেবে। তাই মজিদকে অনেক ভেবেচিন্তে গালগল্প করতে হয়। এত সাবধান হয়েও মাঝে মাঝে ও ভুল করে ফেলে।

মজিদ গভীর চিন্তায় ডুবে আছে। ভবিষ্যতে ও একটা বিরাট অট্টালিকা তৈরি করবে। সেই অট্টালিকার দেয়ালগুলো হবে সব সোনার, তার বারান্দাগুলো হবে সব মণিমাণিক্য দিয়ে তৈরি, আর ওপরটা যে কি রকম হবে তা আর ওর চিন্তায়ই আসে না । সুহ্রা ওর কথায় সায় দেয় না বলে বোধহয় ও কিছু ভেবে পাচেছ না।

- — সুহ রা।
- কি মজিদ⁹
- —তুই কিছু বলছিদ না যে ?
- —কেন, আমি তে সায় দিচ্ছি। আর তুমি আমাকে তুই-তোকারি করছ কেন গ

ও রাগে মজিদকে থিমচে দিল। মজিদ ওর পেন্সিল কাটা ছুরিটা নিয়ে ওর দিকে ফিরল। সুহ্রাও ওর নথগুলো এগিয়ে ধরেছে। চোথ গোলগোল করে ও মজিদকে ভয় দেখাল।

—এই দেখ, এক্ষুনি ভোনাকে আমি থিমচে দেব।

আগের থিমচোনির কথা মজিদের থুব ভালো করে মনে আছে। তঃ নখসুদ্ধু সুহ্রার চেহারাটা কী ভীষণ দেখাচ্ছে। ওর যদি ঐ নথগুলো না থাকত। অবশ্য নথবিহীন সূহ্রাকে ও কোনোদিন দেখে নি। আর সুহ্রাটা কি পাজি। এই নথগুলো ব্যবহার করতে ওর একটুও কুঁড়েমি নেই। নাঃ এই অবস্থায় ওকে আর রাগিয়ে লাভ নেই।

সুহ্রা যেন ওকে বিনা কারণে থিমচে দিয়েছে এমনি ভাবে মজিদ বলল--

- —সুহ্রা, আমাকে খিমচোলে কেন ?
- —তুমি আমাকে 'তুই তোকারি' করছ কেন ?
- —কখন আমি তোমাকে 'তুই' বল্লাম? তুমি বোধহয় স্বপ্ন দেখছিলে।

মজিদের হাবভাব দেখে সুহ্রার মনটা গলে গেল। মজিদ কি সত্যিই ওকে 'তুই-তোকারি' করেছে কে জানে ? কিন্তু না বললেই ৰা ওর ওরকম মনে হবে কেন ? তবে মজিদকে খিমচে দেওয়াটা ওর ঠিক হয় নি···আহা ওর হাতে চারটে লাল মোটা আঁচড়ের দাগ। সত্যি ও বড়ো নিষ্ঠুর।

ওর চোধত্টো জলে ভরে এল। মজিদ যেন কিছুই দেখে নি এমনি ভাবে হাঁটতে লাগল। সাদা বালিভরা রাস্তায় হাঁটতে হাঁটতে মজিদ আপন মনে বলতে লাগলো—

আমি কিছু না করলেও আববা আর আশ্বা আমাকে মারবে আর বকবে। তারপর আরো কেউ কেউ আমাকে মিছিমিছি খিমচে দেবে, কামড়ে দেবে, শুধু তাদের মজা লাগে ব'লে। আর আমি এখন ফট করে মরে গেলে তারা সব তখন বলবে—আহা মজিদটা যদি আজ থাকত তবু একটা খিমচোবার কাউকে পাওয়া যেত…এইটুকুবলে মজিদ পেছন ফিরে চাইল। থুব মজা! সুহ্রার ছগালে ছ ফোঁটা অশ্রু— মজিদ থুব খুশি হল।

যেন মজিদের আনন্দে ভাগ নেবার জন্যে শিশু স্থা টিপিটার ও পাশ দিয়ে উ কি মারতে মারতে সারা গ্রামটিকে তার স্বর্ণরশ্মিতে ভাসিয়ে দিল। কী সুন্দর সকাল! সারা গ্রাম সোনার আলোয় ভেসে যাচ্ছে, দূরে একটা নদীর ছল্ছল্ শব্দ শোনা যাচ্ছে। মাঝে মাঝে পাখির কাকলি গ্রামের সেই নিস্তব্ধতাকে ভেঙে দিছে। মজিদ এই অপূর্ব প্রাকৃতিক দৃশ্যের মধ্যে কী যেন একটা অব্যক্ত আনন্দের প্রতিধ্বনি শুনতে পাছিল।

কিন্তু স্থ রার হৃদয়ে আনন্দ নেই। ও এক মহা অপরাধ করেছে। ও শুধ্শুধ্ মজিদকে বিমচে দিয়েছে ভাবতেই ওর ভীষণ কস্ট হচ্ছে। মজিদের হাতে চারটে গোটা লাল দাগ। ওর এত বড়ো অপরাধের দাগ ও কি করে মুছে ফেলবে ? যেন কিছুই হয় নি এমনি ভাবে ও মজিদকে সেই অট্টালিকার কথা স্মরণ করিয়ে দিয়ে বলল— হাঁটা কেই বড়ো বাড়িটার কথা কী যেন বলছিলে ? মজিদ প্রথমে কিছু বলল না। একটু পরে বলল—

সূহ্রা, আমার প্রস্তাবে তোমার সার আছে তো গু সূহ্রা একটু ছঃখের সঙ্গে বলল— হাঁয় আমার সায় আছে। মঞ্জিদ কি ওকে বিশ্বাস করতে পারছে না গু

—ই্যা, তারপর— তারপর বাড়িটা হবে ঐ উঁচু টিপিটার ওপর।

ঢিপিটার ওপর হলে সমস্ত গ্রামটা দেখা যাবে। ওধু তাই নয়,
গ্রামের ছটো নদী একজায়গায় মিশে একটা বড়ো নদী হয়ে কৃলকৃল
করে বয়ে যাচ্ছে তাও দেখা যাবে। মজিদ, সুহ্রা আর গ্রামের

আরো অনেক ছেলেমেয়ে কতবার ঐ টিপিটার ওপর উঠে দেখেছে।
ওখানে যদি মজিদ ওর প্রাসাদ তৈরি করে তা হলে সে একটা অভুত
ব্যাপার হবে।

সুহ্রা খুব কোতৃহল ভরে জিজেদ করল—
আচ্ছা, তা হলে বাড়িটা কত উঁচু হবে ?
উচ্চতার কি কোনো মাপ আছে ? মজিদ বলল, খুব উঁচু।

থুব উঁচু বলতে কতটা বোঝায় সুহ্রা জানে না। ও জিজেন করল— কলাগাছের মতো উঁচু ?

কলাগাছের মতো ! মজিদের উপমাটা একটুও ভালো লাগ্ল না । কলাগাছের মতো উঁচু অট্টালিকা !

'ফুঃ' বলে ও সুহ্রার দিকে তাকিয়ে দেখল।

তথন সুহ্রাজিজেদ করল— তাহলে কি নারকেল গাছের মতো উট্চ ?

তাতেও মজিদ ওকে ঠাট্টা করাতে ও আকাশের দিকে তাকিয়ে একটু সন্দেহের স্বরে জিজেস করল, আকাশছোঁয়া বাড়ি ?

হ্যা— মজিদের এবার কোনো আপত্তি নেই। হ্যা, আকাশছোঁয়া প্রাসাদ। সুহ্রার তখন আবার অত্য সন্দেহ—

ঐ বাড়িটাতে তুমি কি একা থাকবে নাকি?
মজিদ আরব্য উপস্থাসের গল্প মনে করে বঙ্গল—
কেন! একা থাকব কেন! আমি আর শাহ্জানী থাকব।

শাহ্জানী ? ঐ নামে তো কোনো মেয়ে গ্রামে নেই। তবুও—কে ঐ মেয়েটা ?

মজিদ খুব রহস্ত করে বলল—

সে আছে একজন

এ কথা শুনেই সূহ্বার মুখ শুকিরে গেল। এর রাগও হল। তৃঃখও হল। ও সঙ্গে সঙ্গে ফুলের ডালপালাগুলো মাটিতে ফেলে জুচোখ ভরা জল নিয়ে বলল—

তোমার শাহ জাদীকে এগুলো নিয়ে যেতে বলো।

মজিদ আদেশ করল—

শিগ্গির এগুলে। উঠিয়ে নাও।

— আমি তোমার লঙ্গে যাব না। তোমার শাহ্জাদীকে এগুলো নিয়ে যেতে বলো।

ওর ওই করণ অবস্থা দেখে মজিদের মন গলে গেল। ও সুহ্রার কাছে গিয়ে বলল—

সুহ্রা, তুমিই আমার⋯

---কি গ

—শাহজাদী ।

সুহ্বার মুখ উজ্জ্ল হয়ে উঠল---

সত্যি ?

—হঁ্যা সভিয় ।

সূহ্রা খুব খুশি হল। ও আর মজিদ ছজনে বেশ ঐ বাড়িটায় থাকবে। কি মজাই না হবে। ও চোখে জল আর মুথে হাসি নিয়ে দাঁড়িয়ে রইল। মজিদ ওর নথগুলো কাটার জন্যে এগিয়ে এল।

—ছাড়ো, ছাড়ো।

ঝিরঝিরে বৃষ্টির সময় পূর্ণচন্দ্রের প্রকাশের মতো সুহ্রা চোথে জল নিয়ে মুছ হাসল।

——নাঃ, আমার নথ কাটতে পারবে না—সুহ রা ঠোঁট ফুলিয়ে বলল।

- আর তাছাড়া আমাকে যা তা বললে আমি থিমচে দেব কি করে १
 - —সুহ্রা, তুমি আমাকে থিমচোবে ?
 - —হাঁ।, থিমচোবো, বারবার থিমচোবো।

ও দৃতে কিড্মিড় কৰে ভুক উঁচিয়ে মজিদকে থিমচে দেওয়ার জন্মে এলিয়ে এল।

মজিদ ভয় পেয়ে সরে দুঁ'ড়াল। তারপর কি যেন একটা ভীষণ খারপে কথা মনে পডছে এমনিভাবে বলল—

শাহ জাদীরা আঁচডায় না।

শাহজাদা থিমচোলে বা কামড়ালে ভাষণ পাপ হয় ৷ সুহ্রা থুব সন্দেহের সঙ্গে জিজেন করলো—

স্ত্যি⁹

--স্ত্রি। শাহজাদীদের থিমচোনো উচিত নয়।

সুহ্রা থমকে দাঁড়িয়ে পড়ল ৷ শাহ্জাদী যদি থিমচোতেই না পারল তা হলে তার নথ রেখে দরকারই বা কি ? ও যেন একটা বিরাট ত্যাগ করছে এমনি ভাবে ওর ছটো হাত মজিদের দিকে বাডিয়ে দিয়ে বলল—

তা হলে নথগুলো কেটে ফেল।

মজিদ থুব থুশি হয়ে সুহ্রার সামনে বসল। সুহ্রার তীক্ষ ় স্বাদশটি নথ মজিদ কেটে ফেলল। তারপর ওরা তৃজনে মিলে বাগান তৈরি করতে লাগল। মজিদের বাড়ির প্রকাও উঠোনটার তিনদিকে মজিদ ছোটো ছোটো গর্ত থুড়ল। গর্তগুলোয় সুহ্রা এক-একটা ফুলের ডাল পুঁতে, তাতে মাটি চাপা দিয়ে জল ঢালল। এক-একটা গর্তে এক-একরকম গাছ পুতল। এককোণে একটা জবাফুলের ডাল পুঁতল। ডালটা পোঁতার সময় তাতে একটা শুক্নো লাল ফুলও ছিল।

রোজ সকালবেলায় সুহ্রা মজিদের বাড়ি গিয়ে গাছপালায় জল ঢালে। একদিন সুহ্রার আম্মা ওকে জিজ্ঞেস করল—

কেন রে তুই রোজ রোজ পানি ঢালিস ?

সুহ্রা বলল-

অন্যের গাছপালা তো নয়।

সেদিন সংশ্বংবলায় সূহ্র। আর মজিদ উঠোনে দাঁড়িয়েছিল। পোঁতা গাছগুলোর গজানো নতুন পাতাগুলোর দিকে দেখিয়ে মজিদ বলল—

এ সব গাছ বুঝি সুহ্রার ?

—আমার না তো কি তোমার ?

মজিদ ঠাট্টা করে হেসে বলল,

—উ: মেয়েটার কি লোভ।

আর যায় কোপায়। রাগের চোটে সুহরা মঞ্জিদকে খিমচে দিল। হাতে নথ ছিল না বলে মঞ্জিদের একটুও লাগল না, ও হেসে হেসে বলল—

হাঁা, হাঁা আরো খিমচোও। আমার সত্যি বেশ আরাম লাগছে।

সুহ্রা ওর আঙ্লগুলোর দিকে তাকিয়ে কেঁদে ফেলল।

— আমি তা হলে তোমাকে কামড়াব।

ও মজিদের হাত কামড়ে দিতে গেল। উপায় না দেখে মজিদ তখন কোরান ছুঁয়ে বলল—

কোরানের তিরিশভাগে বলছে যে শাহজাদী কামড়াতে পারে না।

সুহ্রা চোথের জল মৃছতে মৃছতে বলল—
কাউকেই কামড়াতে পারবে না ?
মঞ্জিদ মৃত্ হেসে বলল—
কাউকেই না।

সুহ্রার অঙ্কে খুব মাথা। মাস্টারমশাই তাই ওকে খুব পিঠ চাপড়াতেন আর মজিদকে প্রায়ই মারতেন। অঙ্ক ক্ষতে গোলেই মজিদের সব গোলমাল হয়ে যেত। নানাভাবে চেষ্টা করেও অঙ্ক আর কিছুতেই ঠিক হত না। মাস্টারমশাই ওকে 'মুর্থ শিরোমণি' বলে ডাকতেন। ওর নাম ডাকার সময়ও ঐ নামেই তিনি ওকে ডাকতেন। এ নিয়ে কেউ কিছু অভিযোগ করত না। মজিদের অঙ্কে মাথা নেই। কাজেই ওকে অমনভাবে ডাকলে ও ছেলে-মেরেদের মাঝখান থেকেই উত্তর দিত— উপস্থিত।

—এক আর একে কত হয় ?—একবার মাস্টারমশাই মঞ্জিদকে জিজ্ঞেস করেছিলেন।

এক আর একে ছই— এ তো পৃথিবী সুদ্ধ লোক জানে কিন্তু মজিদ এক আর একের সমস্থা এমনভাবে সমাধান করেছিল যে মাস্টারমশার ওর উত্তর শুনে হো হো করে হেসে উঠেছিলেন। সারা ক্লাসও হাসি চাপতে পারে নি। মজিদের এক আর একের উত্তর নিয়ে তারপর থেকে সকলে খুব হাসাহাসি করত। মাস্টারমশায়ের প্রশ্নের উত্তর দেবার আগে মজিদ ভাবল যদি তুটো নদী একসক্ষে মিশে গিয়ে একটা বড়ো নদী হতে পারে তা হলে ছুটো এক একসংক্ষ একটা বেশ বড়ো এক হবে না কেন ? এমনি ভাবে হিসেব করে ও বেশ গরের সঙ্গে উত্তর দিল—

থুব বড়ো একটা এক।

এইভাবে অঙ্কশাস্ত্রের একটা নতুন থিয়োরি খুঁজে বার করবার জন্মে মাস্টারমশাই ওকে বেঞ্চের ওপর দাঁড করিয়ে দিলেন।

—থুব বড়ো একটা এক— সকলে ওর দিকে তাকিয়ে হাসতে লাগল। তব্ও মজিদ এক আর একে ছই এ কথা মানতে রাজী হল না। মজিদের হাতে ছ-বার আস্তে আস্তে বেত মেরে মাস্টার-মশাই বললেন-

সবস্থন তোকে আমি একটু বড়ো করে একবার মারলাম। এরপরে ওর ক্লাসের ছেলেমেয়েরা ওকে দেখলেই বলত—খুব বড়ো একটা এক।

এই হাসিঠাট্টা মজিদের **থুব খারাপ লাগত। ও যা বলেছে** তা ঠিক কিন্তু কেউ বিশ্বাস করছে না কেন সেটাই ও ভেবে পায় না। কি জানি সত্যিই ওর হয়তো ভুল হয়েছে। হয়তো ও সত্যিই গাধা। বেচারার খুব কষ্ট হল। ও বাড়ি গিয়ে **আত্মাকে সব বলল, আত্মা** ওকে ওর তুঃথকষ্ট খোদার কাছে জানাতে বললেন—খোদা কারুর প্রার্থনাই না শুনে পারেন না খোকা।

আশার কথামতো ছোট্ট মজিদ খোদার কাছে প্রার্থনা করল— খোদা আমার অন্ধগুলো যেন সব ঠিক হয়।

মজিদের থোদার কাছে এই প্রথম প্রার্থনা। বেচারি সকালসদ্ধে প্রার্থনা করে কিন্তু এত প্রার্থনা করেও কোনো ফল হল না। অন্কগুলো সব ভুল হতে লাগল। মজিদকে এর জন্মে অনেক মারও খেডে হল। হাতের তালু ওর ব্যথা করতে লাগল। বেচারি মজিদ আর সইতে পারল না। ও ওর তুংখের কথা সুহ্রাকে বলল। অনেক ঝগড়াঝাঁটির পর অবশ্য 'থুব বড়ো একটা এক' বলার পর মজিদ

কারুর সঙ্গেই কথাবার্তা বেশি বলত না। পাশের বেঞ্চে বসে সুহ্রা ওর দিকে তাকিয়ে দেখত মজিদ মুখ ফিরিয়ে নিত। শেষ পর্যন্ত মজিদই প্রথম কথা বলল। সুহ্রা একটু হাসল। ও ওর জায়গা বদল করে মজিদের কাছাকাছি বসল। এবার থেকে মজিদের মার থাওয়া বন্ধ হল। মজিদের সমস্ত অহ্ন ঠিক।

—মাস্টারমশায় খুব আশ্চর্য হয়ে বললেন—

আরে আমি যে ভেবেছিলাম তোর মাথা একেবারে গোবরে ভতি কিন্তু তা তো নয় দেখছি!

এমনিভাবে মাস্টারমশায়ের প্রশংসায় আল্ডে আল্ডে ওর বদনান ধুয়ে ফেলল। ক্লানের ছেলেমেয়েরা বেশ একটু ঈর্ধার সঙ্গে বলাবলি করতে লাগল---

মজিদই এখন ক্লাদের ফাস্ট বয়।

এ-সব ওনে সুহ্রা মৃত্মুত্হানত। ওর এই হাসির অর্থ অবশ্য কেউ বুঝত না। সুহ্রার মৃহ হাসির মধ্যে মজিদের অঙ্ক ঠিক হওয়ার রহস্য লুকিয়ে ছিল তা অবশ্য কেউ জানতে পারল না।

স্কুল থেকে ফেরার পথে আর কেউ যাতে না শুনতে পায় এমনি ভাবে সুহ্রা মজিদকে নিয়ে ১ট্টা করত। ও একটা কিছু ভেবে মৃত্ মৃতু হাসত আর বলত—

খুব বড়ো একটা এক।

মজিদের সমস্ত রাগ তথন শুধু একটা কথার মধ্যে দিয়ে বেরিয়ে আসতো—

শाহজानी।

তা ওনে সুহ্রা মন্ত্রমুগ্রের মতো ওর আঙু লগুলোর দিকে তাকি য়ে দেখত। নথগুলো থুব সুন্দর করে কাটা। সুহরা খুব পরিষ্কার পরিচ্ছন, সে তুলনায় মজিদ খুব নোংরা। মজিদের কাপড়ে কালির দাগ বা অন্য কিছুর দাগ একটা থাকবেই।

মজিদ গ্রামের সব আমগাছগুলোয় চড়বে। গাছে উঠে ছোটো ছোটো ডালগুলো ধরে পাতার ভেতর দিয়ে চারিদিকে তাকিয়ে দেখতে ওর

110 বাল্যস্থী

খুব ভালো লাগে। দূরে চক্রবালের ওপারে অস্থা যে-সব লোকালয় আছে তা দেখার, তাদের জানার ওর খুব আগ্রহ। গাছের ওপর চড়েও যখন এই রকম ভাবনায় ডুবে থাকত তখন নীচ থেকে সুহ্রা ডেকে জিজ্ঞেস করত—

মকা দেখতে পাচ্ছ ?

মজিদ তার উত্তরে দূরে মেধের বুকে ভেসে যাওয়া চিলের গান শুনতে শুননে বলত—

মকা দেখতে পাচ্ছি, মদীনার মসজিদও দেখতে পাচ্ছি।

সুহ্রার কানফুটোনো উৎস্তে* মজিদ ভাগ নিয়েছিল অসহ বেদনা নিয়ে তাও লুকিয়ে।

মজিদ ছুান্নতের পর বিছানায় শুরেছিল। তথন স্থুলে ছুটি, মজিদের ছুান্নৎ উৎসবে একেবারে হৈ-চৈ পড়ে গিয়েছিল। খুব বাজি পোড়ানো হয়েছিল তারপর একটা বিরাট ভোজও দেওয়া হয়েছিল। গ্যাসলাইট জ্বালিয়ে, ব্যাণ্ড বাজিয়ে হাতির ওপর মজিদকে চাপিয়ে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল। শেষে বিরাট ভোজ। হাজারের ওপর লোক নিমন্ত্রণ করা হয়েছিল। ভোজের আগে ছুয়ে শেষ হয়েছিল। সেদিন সারাদিন মজিদের ভয় করছিল। কী কাটবে ? ওকি মরে যাবে ? ভয়ে ও একেবারে কাঁটা হয়ে গিয়েছিল। সেদিন সম্বে অবধি ও আর বাঁচবে না এই ধারণা ওর হয়েছিল। কি যে হবে, ওকে নিয়ে যে কী করা হবে সে সম্বন্ধে ভেবে ভবে ও

*মুসলমান মালয়ালী মেয়েদের খুব ছোট্টবেলায় কান ফোটানো হয়। ভান কানে এগারোটা আব বাঁ কানে দশটা ফুটো করা হয়। শিক্ষা প্রসারের সঙ্গে এ প্রথা উঠে যাচ্ছে। দিশাহারা হয়ে গিয়েছিল। সমস্ত মুসলমান পুরুষদের ছুলং হয়। এমন কেউ নেই যে যার এটা হয় নি। তবু এটা কিভাবে করা হয় ওর জানার ভীষণ আগ্রহ। ও সুহ্রাকে জিজেস করল।

সুহ্রা অবশ্য এ-সব বিষয়ে বিশেষ কিছু জানে না ।

—যাই হোক্-না কেন, তুমি মরবে না—সুহরা ওকে আধাস দিল।
তবু মজিদের ভয় ভাঙল না। হঠাৎ 'আল্লাহে আকবর' শব্দে
প্যাণ্ডেল গমগম্ করে উঠল। তথন মজিদকে ওর আবহা একটা
ছোট্ট ঘরে নিয়ে গিয়ে দরজা বন্ধ করে দিলেন। সেখানে সাদ্য কাপড় বিছানো একটা উঁচু জায়গার সামনে এগারোটা সলতে লাগানো একটা প্রদীপ জ্বাছিল। ঘরেতে নাপিত ছাড়া আরো দশ-বারোজন লোক ছিল। তারা মজিদের সাটটা খুলে ফেলল। গায়ের কাপড়ও খুলে তারপর ওকে নগ্ন করে উঁচু জায়গাটায় বসাল। কী আশ্চর্য— এরা এখন কী করতে চলেছে গ

মজিদের চোথ বেঁধে দেওয়া হল। ওর হাত, পা, মাধা লোকগুলো চেপে ধরল। ওর আর নড়াচড়ার শক্তি রইল না। 'আল্লাহো আকবর' শব্দ ছাড়া আর কিছুই শোনা যাচ্ছিল না। মজিদ থুব ঘামছিল— এই হটুগোলের মধ্যে হঠাৎ ওর উরু ছটোর সঙ্গমস্থলে একটা ব্যথা অফুভব করল। শুকনো সুপুরির খোলা চেরার মতো একটা অফুভৃতি। এক নিমেষ মাত্র। খুব তাড়াতাড়ি সব হয়ে গেল।

একটা ব্যথা- একটা জ্বালা।

মজিদকে শুইয়ে দেওয় হল। মাথায় আর পায়ে বালিশ দেওয়া হয়েছে। গোলমালের মধ্যে মজিদ একবার চেয়ে দেখল। লালকালির বোতলে আঙুল ডোবানো রঙ নয়। আঙুলের মাথায় যেন লাল কালির ছোপের মতো ওই জায়গাটায় রক্ত জমে রয়েছে। পরের দিন সূহ্রাকে মজিদ মাত্র এইটুকু বলল। সূহ্রা জানলাব ওধার থেকে দাঁড়িয়ে জিজ্ঞেদ করল—

থুব ভয় পেয়ে গিয়েছিলে ?

—আমি ? মজিদ শুয়ে শুয়ে বেশ গর্বের সঙ্গে বলল— আমি অত সহজে ভয় পাই না। তথন সুহ্রা ওর কান ফুটোনোর কথা বলল । আর দশ-বারে।

দিনের মধ্যে ওর কান ফুটোনো হবে।

- —তুমি তো আসতে পারবে না।
- —কেন পারব না ? মজিদ বলল।

কিন্তু সুহ্রার কান ফুটানোর দিন যখন এল তখন মজিদের নড়তে পর্যন্ত কপ্ত হচ্ছিল। প্রথমে সূহ্রার আশ্বা, আর তার পিছনে পিছনে সুহ্রা এসে ওদের বাড়ির সকলকে নিমন্ত্রণ করছে, মজিদ ওয়ে ওনতে পেল। একটু পরে সুহ্রাকে জানলার কাছে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখল। উৎকণ্ঠায় তার সুন্দর ফর্সা মুখখানা ফ্যাকাসে হয়ে গেছে। কিন্তু ওর চোখগুলো যেন জ্বাছিল।

—আজ আমার কান ফুটোনোর দিন, সুহরা বলল।

মজিদ কিছু না বলে মৃত্ হাসল। সে হাসির ছোঁয়া সুহ্রার মুখে লাগল। মজিদ ওর সুন্দর কানছটোর দিকে তাকিয়ে দেখল। অমন সুন্দর কানছটোয় ফুটো করলে ওর কট্ট হবে না ?

সুহ রা বলল —

কিছুই জানতে পারব না। তুমি এসে একবার দেখোই-না। ও ছুটে পালিয়ে গেল।

মজিদের খুব যেতে ইচ্ছে করছিল কিন্তু বিছানা থেকে উঠে দাঁড়াবার ক্ষমতা নেই ওর। তবুও খুব কপ্ট করে কেউ যাতে না দেখতে পায় এমন ভাবে উঠে দাঁড়াল। উঃ কা ব্যথা, যেন হাজার হাজার ক্ষতের যন্ত্রণ। কোনোরকমে সকলের অজ্ঞাতে বাইরে এল। তারপর অতি কপ্টে বাগানের পাশ দিয়ে সুহ্ রার বাড়ি এল। ওদের বাড়িতে উৎসবের কোনো সাড়া নেই। লোকজনও বিশেষ কাউকে ও দেখতে পেল না। ওরা গরিব বলে হয়তো বেশি আডম্বর করতে পারে নি। বড়োলোক হলে বাজি-বাজনা খাওয়া-দাওয়া সব হত।

মজিদকে দেখে সুহ্রার আম্মা চীংকার করে ছুটে এল---

114 বাল্যস্থী

কী কাণ্ড! তুই কোথা থেকে এলি ? মজিদ একটু অপ্রস্তুতের সঙ্গে বলল— কানফোটানো দেখতে।

এর মধ্যে সুহ্বাও এসে গেছে। ওর মুখটা লাল, চোখগুলো ঘোলাটে। ওপর থেকে নীচ অবধি ছটো কানের সব জায়গায় ফুটো করে তাতে কালো সুতো বেঁধে দেওয়া হয়েছে। ডান কানে এগারোটা ফুটো আর বাঁ কানে দশটা। ফুটোর ক্ষতগুলো শুকিয়ে গেলে সুতাগুলো ফেলে দিয়ে রুপোর বটপাতার ছল পরবে। তারপর সাদীর সময় রুপোর ছলগুলো বদলে সোনার ছল পরবে। এ-সব অবশ্য মজিদ জানে।

মজিদ সুহ্রাকে জিজেস কর**ল**থুব ব্যথা লেগেছে ?
সুহরা থুব কপ্টে মুত্র হেসে বলল—

হাা, একটু লেগেছে।

এর মধ্যে মজিদকে ঘরে দেখতে না পেয়ে মজিদের বাড়ির লোকেরা ওর থোঁজ করতে করতে সুহ্রার বাড়িতে এসেছে। ছজন লোকে মজিদকে চ্যাংদোলা করে নিয়ে গিয়ে বিছানায় শুইয়ে দিল।

এই নিয়ে খুব হৈ-চৈ হল। মজিদের আ**ব্বা ওর আন্মাকেও** খুব গালাগালি করলেন।

মজিদের ক্ষত আগে শুকোলো। সেদিন মজিদকে খুব ভালো করে গোসল করিয়ে নতুন কাপড় পরিয়ে, আতর মাখিয়ে খুব হৈ-চৈ করে ওকে মসজিদে নিয়ে যাওয়া হল।

দেই আড়ম্বরের কথা পরে সুহ্রা বলল—
ঠিক যেন বিয়ে করতে যাচ্ছিলে এমন হৈ হৈ…

প্রামের স্কুলের শেষ পরীক্ষায় মজিদ আর সুহ্র। ছজনেই পাস করল। সুহ্রার খুব ইচ্ছে ছিল যে শহরের স্কুলে গিয়ে পড়বে কিন্তু সে ইচ্ছে ওর পূর্ণ হল না। এই প্রথম মজিদ মৃত্যু দেখল। সুহ্রার আক্রার মৃত্যু।

আবার ইন্তেকালের পর সুহ্রা, সুহ্রার ছটি ছোটো বোন আর ওর আদ্মা একেবারে অনাথ হয়ে পড়ল। ওদের সম্পত্তির মধ্যে ছিল বাড়িটা। ছোট্ট ছটো ঘর, রান্নাঘর আর একট্থানি উঠোন নিয়ে ছোট্ট একটা বাড়ি। সুপুরির কেনাবেচায় যে স্বল্প লাভ হত তাই দিয়ে ওর আবা কোনোরকমে সংসার চালাতেন। সাদা একটা টুপি, নোংরা একটা মুতু আর সেইরকম নোংরা একটা তোয়ালে— এই ছিল ওর আব্বার পোষাক। কালো দাড়ি আর ফর্সা মুখের মধ্যে তাঁর কালো চোখছটি যেন সব সময় হাসত। সামনে একট্ ঝুঁকে, গুটোনো বস্তা বগলের তলায় রেখে ওর আব্বা মাইলের পর মাইল হাঁটতেন। গ্রামের সব বাড়িগুলো থেকে সুপুরি কিনে বস্তায় ভর্তিকরে নিজে বয়ে শহরে নিয়ে গিয়ে বিক্রিকরতেন। কথাবার্ডা

বলতে তিনি থুব ভালোবাসতেন। তিনি অনেক জায়গা ঘুরেছিলেন। সে-সব জায়গার গল্প মজিদের কাছে করতেনঃ গ্রামের বাইরে পাওয়া যায় প্রকৃত মুসলমান। গ্রামের মুসলমানরা সব বড়ো অন্ধবিশ্বাসী, তাদের হৃদেয় সব শুকিয়ে কঠিন হয়ে গেছে। যদি আসল মুসলমানদের সঙ্গে দেখা করতে কেউ চায় তা হলে তাকে গ্রামের বাইরে যেতে হবে।

—এথানকার লোকেদের ধারণা তারাই হচ্ছে আসল মুসলমান, সব অজ্ঞ, সব অন্ধবিশাসী। খোদার কৃপায় তোমরা লেখাপড়া শিখে বড়ো হলে এই-সব অন্ধ বিশ্বাস দূর হয়ে যাবে।

তাঁর জীবনের সবচেয়ে বড়ো আশা ছিল যে সুহ্রা অনেক লেখাপড়া শেখে, অনেক পাস করে। এই নিয়ে আবার ঠাট্টা তামাশাও তিনি করতেন।

- অনেক পাদ করে সুহ্রা ষথন একজন বড়ো অফিসার হবে তথন ও আমাদের স্বাইকে ভূলে যাবে। তথন ওর হয়তো আমাকে 'আব্বা' বলে ডাক্তেই লজ্জা করবে।
- হাঁ্যা, তা ঠিকই। সুহরা খুব অহংকারী—মজিদ মিছিমিছি বলে।
 তথন সুহ্রা দরজার আড়ালে দাঁড়িয়ে চোথ পাকিয়ে, জিভ ভেঙিয়ে
 আল্তে আল্তে বলে—

খব বডো একটা এক।

সুহ্রা যথন ওকে এইভাবে ঠাট্টা করে তথন মজিদ ওকে আচ্ছা ক'রে জব্দ করে। মজিদের হাতে সব সময় গুলতি আর ছোটো ছোটো ঢিল থাকে। সুহ্রার পায়ের গোড়ালি লক্ষ্য করে থুব আস্তে ঢিল ছোঁড়ে। ওর লক্ষ্য কথনও ভূল হয় না। সুহ্রার গোড়ালিতে ঢিলটা ঠক্ করে লাগতে মজিদ বলে, 'ও: আমি ঠিক তাক করে মেরেছি। সুহরা একটুও নড়ে না। ওর চোখছটো থেকে শুধুছ-এক কোঁটা অশ্রু গড়িয়ে পড়ে। সুহ্রার আশ্বা অবশ্য এ-সব দেখতে পায় না। তবু বলে—

তুই এইরকম তাক দেখে দেখে আমাদের হাঁড়িকুড়ি সব ভেঙে শেষ করে দিবি যে রে মজিদ। আমাদের কি তোদের মতো পয়সা জাছে ?

- —ঠিক আছে। আমি আর তাক ঠিক করতে আসছি না। আমি শিগ্গির এখান থেকে চলে যাচ্ছি।
 - -কোপায় ?
 - —ছমাসের রাস্তায়···
- —তারপরে অবশ্য সন্ধেবেলায় বাড়ি ফিরে আসবে—সুহরা আন্তে আন্তে বলে।

মজিদ সম্বন্ধে এই হচ্ছে সুহ্রার অভিমত। কিন্তু সুহ্রার সম্বন্ধে মজিদের অভিমত একেবারে অন্সরকমের।

—হ্যা, তারপর আমি নানাজায়গায় ঘুরে বাড়ি ফিরে এসে দেখব সুহ্রা থুব একটা বড়ো অফিসার হয়েছে। তথন শ্রীমতী আমাকে দেখেও না দেখার ভান করবে

দূর উজ্জ্বল ভবিষ্যুৎকে ও যেন ওর চোখের সামনে দেখতে পাচ্ছে— সুহ রার চোখমুথ এক নতুন আলোয় উদ্ভাসিত হয়ে যায়। মিষ্টি হাসি ঠোঁটে এনে বলে—

তুমিই তো লেখাপড়া শিখে ভালে। কাজকর্ম করবে। আমাদের লেখাপড়া শেখার পয়সা কোথায় ?

সুহ রার আববা তথন বলেন, পয়সা আমাদের খোদা দেবেন। আমরা তিনজনই একসঙ্গে যাব স্কুলে পড়তে। আমি সুপুরি বিক্রি করে রোজ স্থুলের দরজায় এসে দাঁড়িয়ে থাকব।

কিন্তু তা আর হল না। একদিন বৃষ্টিতে থুব ভিজে ত্ব-তিনদিন সূহ রার আববা জ্বর নিয়ে বিছানায় পড়লেন। তিনদিনের দিন সন্ধ্যায় তিনি ইন্তেকাল করলেন। তাঁর ইন্তেকালের সময় মজিদ কাছে সুহুরার আব্বার চোখছটে। নিভস্ত লগ্ঠনের কালো চিমনির মতে। হয়ে গেল, সমস্ত দেহটা আন্তে আন্তে ঠাণ্ডা হয়ে গেল।

পরের দিন তাঁকে কবর দেওয়া হল। সেদিন সন্ধ্যায় আগের

118 বাল্যস্থী

মতো সুহ্রার অপেক্ষায় মজিদ আমগাছটার তলায় দাঁড়িয়ে ছিল।
পুব আন্তে আতে বিষয় মুখে সুহ্রা ওর কাছে এল। মজিদ
ওর মুখের দিকে চাইডেই ও হাউহাউ করে কেঁদে ফেলল। মজিদ
একটা কথাও বলতে পারল না। ওর চোখের জল সুহ্রার মাথায়
গড়িয়ে পড়ল। আর সুহ্রার অশুজলে মজিদের বুক ভেসে গেল।
সে সময়ে নারকেল গাছগুলোর কালো মাথার ওপরে চাঁদ ঝিক্মিক্
করে হাসছিল।

সুহর। ওদের বাড়ির দরজায় দাঁছিয়েছিল। মজিদকে ওর আববা শহরের স্কুলে ভর্তি করার জন্ম নিয়ে যাচ্ছেন, দাঁছিয়ে দাঁছিয়ে তাই ও দেখছিল। ছজনের হাতেই ছাতা— মজিদেরটা নতুন। মজিদের সাট, মুণু, টুপি সব নতুন। গ্রামের পথ দিয়ে আন্তে আন্তে ওরঃ মিলিয়ে গেল— ও দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখল।

সেদিন বিকেলে স্থুল থেকে ফিরে মজিদ আমগাছটার তলায় এসে দাঁড়াল। ওর হাতে নতুন বই। সুহ্র আফ্তেই ও বেশ গর্বের সঙ্গে সুহ্রাকে বইগুলো দেখালো।

—এতে অনেক ছবিও আছে <u>!</u>

সুহর। ওর হাত থেকে বই নিয়ে উলটে পালটে দেখল। মজিদ
তুমাইল দূরের শহরের অন্তুত সব দৃশ্যের বর্ণনা করে স্কুল সম্বন্ধে
বলল।

—একেবারে শহরের মধ্যে আমাদের স্কুল। সাদা চুনকাম করা, টালি দেওয়া সাতটা একতলা বাড়ি। এখানকার স্কুলের মতো নয়। খুব একটা বড়ো বাগান। তাতে যে কত রকমের ফুলের গাছ। আমি সব ফুলের বীজ নিয়ে আসব। তারপর কী বড়ো খেলার মাঠ। সভ্যিই সব-কিছু দেখার মতে। কত ছেলেমেয়ে যে পড়ছে তার কোনো হিসেব নেই। হেড মাস্টার মশাই বেশ লম্বা চওড়া মামুষ, চোখে সোনার ফ্রেমের চশমা। হাতে সব সময় বেত, হাঁা, তারপর আমাদের মাস্টারমশায়ের মাত্র একটা চোখ। আমাদের ক্লাসে বেয়াল্লিশ জন পড়ে। তাদের মধ্যে চোদা জন মেয়ে।

হঠাৎ যেন বিষম থেয়ে মিজিদ থেমে গেল। বইয়েতে সুহ্বার চোখের জল।

— সূহ্রা— মঞ্জিদ ডাকল। সূহ্রার চোথের জ্লের কারণ ও বুঝতে পারল ন∷ মঞ্জিদ বারবার জ্ঞাসা করল—

কাঁদছ কেন গ

অনেকক্ষণ পরে মুখ তুলে থুব আন্তে আন্তে সুহ্রা বলন— আমারও ওই কুলে পড়তে ভীষণ ইচ্ছে।

সূহ্রা পড়তে চায়— কী উপায় করা যায় ? মঞ্জিদ নানাভাবে ভাবল। ভাবনার চোটে ওর মাথা ঝিম্ঝিম্ করছিল। অবশেষে পথ পাওয়া গেল।

মজিদ বলল---

আমি যা রোজ পড়ব, এসে তোমাকে বলব।

অবশ্য এ রফাতে মজিদের মন ভরল না। কী করা যায় ভাবতে ভাবতে হঠাং এর মনে হল, আচ্ছা, ওদের তো অনেক পয়সা, কিছু পয়সা খরচ করে সুহ্রাকে পড়ালেই তো হয়। আক্রাকে বলতে একটু ভয় করে, তবে আম্মাকে বলবে বলে ও ঠিক করল।

সেদিন রাতে ভাত খাওয়ার পর আববা পানে চুন লাগাচ্ছেন, আত্মা কাছে বদে জাতিতে স্পুরি কুঁচোচ্ছে এমন সময় মজিদ খুব ভ্রুত্র বুকে আত্মার কাছে গিয়ে আত্তে আত্তে ডাকল—

আমা।

<u>কীরে খোকা ?</u>

মন্দিদ থুব আন্তে আন্তে বলল-

আচ্ছা, আমরা তো ঐ ওদের সুহ্রাকেও পড়াতে পারি।

কিছুক্ষণ কেউ কিছু বলল না। আববা পান মুখে দিয়ে চিবোতে লাগলেন। তারপর ঝকঝকে একটা পেতলের ছোট্ট বাক্স থেকে একটা রুপোর কোটো বার করলেন। কোটো থেকে একটা কটু গন্ধঅল পাতা বের করে হাতের তালুতে তাকে পিষে মুখে ফেললেন। তারপর উঠোনে গিয়ে পানের পি**ক** ফেললেন। আত্মা পিকদানীটা এগিয়ে দিয়ে বলল—

এতে ফেলো-না বাপু। তোমার পানের পিকে মজিদের ফুল-গাছগুলো যে নষ্ট হয়ে যাবে।

—নিকুচি করেছে ওর ফুলগাছের।

রেগে আবব। ইজিচেয়ারে শুয়ে পড়লেন। দিনের আলোর চেয়েও প্রথর হ্যাজাকের উজ্জ্বল আলোতে আক্বার ফ্র্যানেল সার্টের সোনার বোতামগুলো ঝক্ঝক্ করছিল। আব্বার কালে: ভুরু ছুটো ওপরে উঠল, ধানের খুদের রঙের চক্চকে কপাল কুঁচকে উঠল। সোনার ফ্রেমের গোল কাঁচের ভেতর দিয়ে আব্বা মজিদকে একবার দেখলেন তারপর মজিদের সম্বন্ধে নিজের মত ব্যক্ত করলেন—

মঞ্জিদের আম্মা, শোনো, তোমার এই ছেলেটা কিছুদিনের জন্মে একটু বাইরে ঘুরে আসুক। কত ধানে কত চাল হয় শিথুক। কী, বুঝতে পারলে আমার কথা, না পারলে না ?

- —এই আরম্ভ হল। কিছু বললেই সঙ্গে সঙ্গে যা এখান থেকে, দুর হয়ে যা এখান থেকে। তা এত কথা সব উঠছেই বা কেন १
 - —ছেলেটার ঘটে এতটুকু বুদ্ধি নেই।
 - আর সকলের খুব বুদ্ধি আছে বলতে চাও ? আশার গায়ে বেঁধানো কথা আবে। কি অত সহজে ছেডে দেন ?
 - —ছেলেটা পেয়েছে তোমার বুদ্ধি। বুঝলে, না বুঝলে না?
 - —ওঃ এখন আমার বুদ্ধির দোষ হল।
- যদি তোমার বৃদ্ধিই না পায় তা হলে ছেলেটা এরকম বোকার মতে৷ কথাবার্তা বলে কেন ? আমার আর আমার ছোটো ভাইরের

ছেলেপিলে নিয়ে সবস্থদ্ধ ছাবিবশ জন। তোমার ভাই আর বোনদের ছেলেমেয়ে একচল্লিশ জন। তারা সকলে মিলে এখণনে এসে পাত পাড়লে কি আমি কিছু বলি গুবলি না।

- উঃ কি জালাতন রে বাপু। তোমার কথাবাতা আমি কিছুই বুঝছি না বাপু।
 - তুমি বুঝবে না। কোনোদিন বোঝও নি, আজও বুঝবে না
 - —বেশ, তা হলে লিখে বোঝাও।

আশ্বা লিখতে পারে না।

আব্বা এ কথা শুনে হো হো করে হেসে উঠলেন। বাবার পানের পিক মুখ থেকে ছিটকে আম্মার কাপড়ে এখানে-ওখানে দাগ ধরে গেল।

—যাও, ওদিকে গিয়ে কাপড় বদলে এসো।

আম্মা গিয়ে কাপড বদলে এল।

আববা আবার শুরু করলেন—

লেখা ? তোমার আব্বা লেখাপড়া করেছে ? করে নি। আম্মা কি অত সহজে ছেড়ে দেবে নাকি ?

—হাঁ, হাঁ, আমার কেউ লেখাপড়া করে নি আর তোমাদের সকলে থুব লেখাপড়া করেছে।

আববা এর উত্তরে অনেকক্ষণ কিছু বললেন না। আববা লিখতে জানেন না, আববার আন্মা, আববার আববা, কেউই লিখতে জানে না। আন্মা এ কথা মনে করিয়ে দিতে আববার ভীষণ রাগ ধরল। আববা এবার 'তুই-তোকারি' আরম্ভ করলেন—

এই মাগী খুব বেশি তড়পাচিছ্স যে— আঁটা, মেরে তোর হাড়-পাঁজরা আমি গুঁড়িয়ে দেব। বুঝেছিস না বুঝিস নি ?

এর উত্তরে আম্মা কিছু বললে ভীষণ ঝগড়া লেগে যাবে। আব্বা রেগে পিকদানী উঠোনে ছুঁড়ে ফেলবেন, আম্মাকে ঠ্যাঙাবেন, মজিদ আর মজিদের বোনদেরও বাদ দেবেন না। শুধু তাইই নয়, মজিদের সমস্ত গাছপালা উপড়ে ফেলে দেবেন। আত্মা তাই চুপচাপ রইল। আত্মা কিছু বলছে না দেখে আববা জিজেন করলেন—

কি গো, তোমার জিভ কি নীচে নেমে গেল নাকি ?

আম্মা থুব শাস্তভাবে বলল—

এত সব কথা উঠছেই বা কেন ? মজিদ ছেলেমানুষ, নাহয় একটা কথা বলেই ফেলেছে। খোদার দয়ায় আমাদের তো প্রসা-কড়ির অভাব নেই। ঐ সুহ্রার আববা ইস্তেকাল করেছে। ওদের আর এখন কেউই নেই। মেয়েটার পড়াশুনো করার বড়ো ইচ্ছে। আমরা যদি মেয়েটার পড়ার খরচ দিই তাতে আমাদের এমন কী লোকসান ?

মঞ্জিদ খুব আগ্রহভরে আন্মার কথাগুলো শুনছিল। আন্মার কানে, গলায়, হাতে সোনার গয়নাগুলো সব ঝলমল করছিল।

- —হাঁা, হাঁা, আমাদের অনেক টাকাপয়সা আছে। বলি এ-সব পয়সা ভোমার আববা কামিয়েছে না ভোমার সাদীর পণের টাকা— আঁচা গু
- —বাস্, আরম্ভ হল পণের টাকা। তুমি যেন কিছু না নিয়েই সাদী করেছিলে। হাজার টাকা গুণে নিয়েছ, তারপর হাত-পা ভতি করে আমার আব্বা যে সোনার গয়না আমাকে দিয়েছেন তার কথা বোধহয় ভূলে গেছ।
 - —হ[°]।—আবা গোঁফ মোচড়াতে লাগলেন—

ভোমার হাজার টাকা। ভোমার ও পণের টাকা দিলেও ভোমার মতো একটা আন্ত গর্দভকে কেউ বিয়ে করত না।

- তা হলে যাও, গিয়ে খুব বুদ্ধিমতী দেখে আর-একটা নিকে করে।।
- হাঁ, নিকে করব। আমার মতো একটা লোকের হাতে মেয়ে দিয়ে হাজার কেন দশ হাজার লোক এগিয়ে আসবে। বুঝলে —না: বুঝতে তুমি পারবে না।

আশ্বা এর উত্তরে কিছু বলল না। চাইলে আববা যত খুশি নিকেকরতে পারে। আশ্বা কিছু বলছে না দেখে আববার রাগ আরো চডে গেল।

— ৩ঃ কি রকম হাঁদার মতো কথাবার্তা! আমাদের প্রচুর টাকা। পয়দা আছে!

আববা এমনভাবে কথাগুলো বলছিলেন যেন আববার হাতে একটা পয়সাও নেই। আসল কথা কী তা তো মিদ্ধিদ খুব ভালো করেই জানে। ওদের গ্রামে সবচেয়ে বড়োলোক ওর আববা। এক-একবার যথন নারকেল পাড়ানো হয় তথন সারা উঠোনে নারকেল পাহাড়ের মতো জমা হয়ে থাকে। ধান এত হয় যে রাখার জায়গা পর্যস্ত নেই। এ ছাড়াও কাঠের ব্যবসায়ে আববার অনেক লাভ হয়। একবার কাঠ বিক্রি করে আববা বাড়িতে টাকার বদলে শুধু গিনি এনেছিলেন। গিনিগুলো আববা বিছোনো কাপড়ের ওপর রেখেছিলেন— এ-ই উঁচু হয়েছিল। হ্যাজ্ঞাকের আলোতে সেগুলো সব এক-একটি করে গুণে আববা থলিতে পুরে বাজ্মে চাবি বন্ধ করে রেখে দিয়েছিলেন। বাক্মে তালা-চাবি দেবার আগে মিদ্ধিদিগুলো নিয়ে একটু নাড়াচাড়া করেছিল। ঝকমকে গিনিগুলোর রিনিঝিনি শব্দ এখনও মিদ্ধিদের কানে বাজ্কছে। আববা এত বড়োলোক তবু একটা গরিব মেয়ের পড়ার খরচ দিতে তিনি এত কার্পণ্য করছেন ?

আশ্বা বলল—

আমাদের টাকাপয়স। নেই বোলো না। এ গাঁয়ের সকলের চেয়ে বেশি টাকাপয়সা আমাদের। সুহ্রাকে পড়াতে তো ঐ মজিদের মতোই খরচ হবে গ

আব্বার আবার রাগ চড়ে গেল।

— আমি যে বললাম তোমার ঘটে এতটুকু বুদ্ধি নেই। সে কথা তুমি বুঝতে পারে। নি— না ? আমার আর তোমার আত্মীয়স্বজন মিলে সবস্থা কত হয় জানো ?— জানো না। ছাবিবশ আর একচল্লিশ কত হয় জানো ?— জানো না।

আমা জিজ্ঞেদ করল— কত হয় রে মজিদ ? মজিদের মাধা ঘেমে উঠল। ও কাগজ পেঁজিল আনতে চুটল। আববা ধুব ঠাট্টার হাসি হাসতে হাসতে বললেন—

ঐ—ঐ যাচ্ছে তোমার বৃদ্ধি।

মজিদ কাগজ পেন্সিল এনে ছাব্বিশের তলায় একচল্লিশ বসাল, তারপর ঘেমে নেয়ে ছটোর যোগ করতে বসল।

তা দেখে আব্বা হেসে হেসে বললেন,

—ছাব্বিশ আর একচল্লিশ সাতষ্ট্র।

মজিদেরও তথন যোগ করা হয়ে গেছে। ও'ও বলল—

হ্যা সাত্ৰটি :

ওর আব্বা গর্জন করে উঠলেন—

দুর হ এখান থেকে।

আববা ভারপর বললেন-

সুহ্রা মেয়েটা ভালো, বেশ বৃদ্ধিমতী কিন্তু ওকে পড়াতে গেলে এই সাত্রমিউজনেরও পড়ার খরচও বইতে হবে। এত টাকা কি আমাদের আছে ?

আন্মা किছूरे वनन ना।

মজিদকে দেখে আববা বললেন—

এ হারামজাদাটা এখনও এখান থেকে যায় নি দেখছি। ষা: এখান থেকে।

মজিদ খুব ক্ষুপ্ত মনে উঠে পড়ল। ও জানালার গরাদের মধ্যে দিয়ে সুহ্রাদের বাড়ির দিকে তাকাল। দেখতে পেল কেরোসিনের ডিবের আলোতে তুই গালে হাত রেখে অত্যন্ত চিন্তিত হয়ে বঙ্গের রয়েছে সুহ্রা।

কমে যাবে, কিন্তু ফোঁড়া ফাটার কোনো লক্ষণ নেই আর মজিদও যন্ত্রণায় চীৎকার করতে লাগল।

ওর বাড়িতে সবসময় লোকজন গিস্গিস্ করছে। লোকজনের ভিড় যখন কম থাকে তখন অবসর বুঝে সুহ্রা মজিদের ঘরে ঢোকে। ওর পায়ের ফোঁড়ার কাছটা লাল হয়ে পেকে আছে। সুহ্রা সেখানে ফুঁদেয়। ফোঁড়াটা যেন একটা পাকা হলদে পেয়ারার মতো এত বড়ো। মজিদ এত ব্যথা সহা করতে পারে না।

—সুহ্রা, আমি শিগগির ইস্তেকাল করব— ব'লে মজিদ কেঁদে ফেলল।

সুহ্রা যে কী বলবে, কী করবে কিছুই ভেবে পেল না। ওর ভীষণ কানা পেল। ও মজিদের ডান পায়ের গোড়ালির দিকটা নিজের গালে চেপে ধরল। তারপর ওর পায়ে একটা গাঢ় চুম্বন করল।

প্রথম চুম্বন !

তারপর উঠে মজিদের গরম কপালে হাত ব্লিয়ে দিতে দিতে ওর মুখের দিকে ওর মুখ নীচু করল। সূহ্রার চুল খুলে গিয়ে মজিদের বুকের ওপর ছড়িয়ে পড়ল। ওর নিশ্বাস মজিদের মুখে পড়ছিল। মজিদের সারা দেহের মধ্যে দিয়ে কী যেন একটা বৈছ্যতিক প্রবাহ বয়ে যাচ্ছিল। চুম্বকের মতো আকৃষ্ট হয়ে মজিদ মুখ তুলল। ওর হাততুটো সুহ্রার গলা জড়িয়ে ধরল তারপর ওর মুখ ও বুকে চেপে ধরল।

—সুহ্রা।

—ঊ"।

সুহ্ রার লাল ছোট্ট ঠে ট ছটো মজিদের ঠে ট ছটো চেপে ধরল।
সেই ছোট্টবেলা থেকে ওদের মধ্যে যে ভালোবাসা ছিল তা আজ
তার সব আবেগ নিয়ে প্রকাশ পেল। ওরা আকৃল আগ্রহে
পরস্পরকে জড়িয়ে ধরল ভ্রুন ছজনকে চুম্বন করতে লাগল
শত শত অজস্র, চোখে, মুখে, গালে, কপালে সমস্ত শরীর ওদের
কাঁপছিল। কী যে একটা অপূর্ব সুষ! কী যে একটা অপূর্ব
অমুভূতি! কী যে একটা স্বস্তি! কী হোলো!—কী!

—কোঁড়া ফেটে গেছে— মৃত্ব হেসে স্বর্গীয় মধুর সংগীতের মতে! সুহরা গুঞ্জন করল।

মজিদ উঠে বসল। অন্তুত। তেঁড়া কেটে গেছে। সুহ্রার লজ্জিত অবনত প্রেমে ভরা মুখের দিকে মজিদ তাকাল। সেই লাল ঠোট ছটোর মাধুর্য, সেই প্রথম চুম্বনের মাদকতা !

ডানপায়ের গোড়ালিতে যেখানে সুহ্রা চুম্বন করেছিল সেখানে কী এক অপূর্ব শীতলতা !

সেদিন সারা রাত সুহ্রা ঘুমোতে পারল না । সারা শরীর গরম হয়ে উঠছে। সারা শরীর যেন দ্রব হয়ে গেছে। সুহ্রা তার জীবনের লক্ষ্যের সন্ধান পেয়েছে কিন্তু সে লক্ষ্যে পৌছতে পারবে কিনা, সে লক্ষ্য সফল হবে কিনা সে চিন্তা করতেও ওর ভয় করে।

এর পরের রাতগুলো বেচারার বড়ো অনিশ্চয়তার মধ্যে কাটতে मार्गम ।

সুহ্রা মজিদকে ভালোবাদে, মজিদও সুহ্রাকে। ছজনেই ওরা এ কথা জানে। মজিদ যেন এক স্নেহের বন্ধনে দৃঢ়ভাবে বাঁধা পড়েছে কিন্তু এই স্নেহের বন্ধনের মধ্যেও ও ওর উঁচু চিন্তা উঁচু আদর্শের কথা ভোলে নি। নিজের মানমর্যাদা সম্বন্ধে ও খুব সচেতন, নিজের ওপর আত্মবিশ্বাসও প্রচন্ত। কিন্তু বাড়ির সঙ্গে ওর থুব সম্পর্ক নেই। আশ্মা আর ছোটো বোন ছুটিকে ও ভালোবাদে কিন্তু আক্রার সঙ্গে সম্পর্কটা সহজ হয়ে,গড়ে ওঠে নি। আক্রাকে ও ভালোবাদে কিন্তু ভয় করে।

ওর আববা এক অন্তুত মাহুষ। সময় সময় তাকে বড়ো নিচুর বলে মজিদের মনে হয়। তিনি কারুর ইচ্ছের ধার ধারেন না। স্বৈরাচারী স্বেচ্ছাধিপতির মতো তাঁর সমস্ত কাজ। মজিদের কিছু দরকার হলে ও তা আম্মার কাছ থেকে চেয়ে নেয়। আববার গলার স্বর শুনশেই মজিদের ভেতর থেকে একটা প্রতিবাদের ঝড় যেন গর্জে উঠতে থাকে। কিসের যে প্রতিবাদ মজিদ নিজেও তা জ্বানে না। ওর আববা তো আববার মতো আববা। তাঁর সমস্ত কর্তব্যই তিনি

করে যাচ্ছেন। মজিদের যা দরকার তার সবই তিনি জোগান দিচ্ছেন। তবু তাঁর দোষটা কি ?

কিন্তু নিজের আব্বার চেয়েও ওর সুহ্রার আব্বাকে বেশি সম্মান দিতে, বেশি ভালোবাসতে ইচ্ছে করে। সুহরা ওর আব্বাকে ভয় করে নি কোনোদিন। আব্বার কথা বলবার সময় সুহ্রার ছ-চোথ জলে ভরে খেত। মজিদের আববা ইন্তেকাল করলে কি মজিদ ঐ রকম কাঁদতে পারবে ? আম্মা ইন্ডেকাল করলে অবশ্য ও থুব কাঁদবে।

মজিদের ওর বাডিতে থাকতে যেন আর একটুও ভালে লাগে না। ও বেশির ভাগ সময় বাইরে বাইরে কাটায় নয়তো নিজের ঘরের মধ্যে বসে থাকে। এমনি ভাবে দিন কাটছিল— একদিন একটা থ্ব সাংঘাতিক ঘটনা ঘটল।

মজিদ তখন শহরের স্থলের একেবারে সবচেয়ে ওপরের ক্লাসে পড়ছিল। ধানকাটা শুরু হয়েছে। খুব গ্রমকাল তার ওপর আবার রোজার সময়। সারাদিন উপোস করে, পানি পর্যন্ত না খেয়ে, সারারাত না ঘুমিয়ে আব্বার মেজাজ হয়ে রয়েছে তিরিকি। সামান্য কারণেই তা জ্বলে উঠছে।

একদিন সকালে মাঠে যাওয়ার আগে আববা মজিদকে বললেন —ধান কাটা শেষ হয়েছে। শুকোনোও হয়ে গেছে এখন নৌকো कत्त निर् वामरह। नीकार यिन कि ना थाक छ। शल মাঝিরা পথে বেশ-কিছু ধান বিক্রি করে দেবে, তুই তো আর রোজার উপোস করছিস না। স্কুলের পরেই মাঠে চলে আসিস। আসবি, না আসবি না ?

মজিদ ব**লল, আসবে**।

কিন্তু মজিদ গেল না। স্কুল থেকে এসে নাস্তা করে রোজকার মতো খেলতে চলে গেল। সদ্ধের সময় আব্বাকে বাড়িতে দেখতে না পেয়ে মজিদের সব কথা মনে পড়ল। বেশ অন্ধকার হয়ে এলে পর আববা বাড়ি ফিরে এলেন। মজিদকে দেখেই আছবা চীৎকার করে উঠলেন। রাগে দিশেহারা হয়ে প্রথমে মজিদের গালে প্রচণ্ড এক চড় মারলেন। মজিদের মাথা ঘুরে গেল। মাথার মধ্যে যেন শত শত জোনাকির আলো। কিন্তু সেখানেই শেষ নয়। আববা ওকে দমাদম মারতে লাগলেন।

—এ বাড়িতে থাকতে হলে আমার হুকুম গুনে চলতে হবে নয়তে। আপদ এ বাড়ি থেকে বেরিয়ে যা এই মুহূর্তে।

মারধােরের শব্দ শুনে আন্মা ছুটে এসে মজিদকে জড়িয়ে ধরল।
—থামা, থামা। ছেলেটাকে যে শেষ করে ফেললে।

আব্বা গর্জন করে উঠলেন—

দূর হ হারামজাদী— ব'লে আববা আম্মাকেও মারতে লাগলেন । মাকে মারতে দেখে কাঁদতে কাঁদতে ওর ছোটোবোনের। ছুটে এলে তারাও খুব মার খেল, তারপর দরজায় ধাকা মেরে, বাসনপত্র ছুট্ডে. কাঁচের গ্লাসগুলো ভেঙে আববা একেবারে হৈ-হৈ রৈ-রৈ করে তুললেন।

মজিদ একটাও কথা না বলে স্তব্ধ হয়ে দাঁড়িয়েছিল।

— দূর হ, দূর হয়ে যা। যেখানে খুশি যা। এই মুহূর্তে এ বাড়ি থেকে বেরিয়ে যা— ব'লে আববা আবার চীংকার করে মজিদের যাড়ে এক ধাকা দিয়ে ওকে উঠোনে ফেলে দিলেন। মজিদ উঠোনে উপুড় হয়ে পড়ে গেল। ওর ঠোঁট কেটে রক্ত পড়তে লাগল। কিছুক্ষণ পরে মজিদকে উঠে দাঁড়াতে দেখে ওর আববা আবার চীংকার করে উঠলেন— বেরিয়ে যা, বেরিয়ে যা আমার বাড়ি থেকে, এই মুহূর্তে, এক্ষুনি।

সেই চীৎকার শুনে মজিদের মনে হল যেন পৃথিবীর শেষপ্রান্তে ছুটে বেরিয়ে যায়। ও আন্তে আন্তে ওথান থেকে চলে গিয়ে সদর দরজার কাছে এসে বসল। একফোঁটা চোথের জলও ফেলল না, সব চোথের জল ওর শুকিয়ে গেছে। বুকের মধ্যে শুধু এই নির্যাতনের প্রতিবাদের ঝড় উঠছে। সমস্ত মন হু হু করে জলছে। একটা মিষ্টি কথা বলার বা সাম্বনা দেওয়ার পর্যন্ত কেউ নেই।

বাড়িতে কী একটা অস্বস্তিকর নিস্তব্ধতা। হ্যাজাকের আলোতে বাজ়ি ঝলমল করছে কিন্তু তবু সারা বাজিতে কোনো সাজা নেই। মৃত্যুর মতো সব স্করে। শীতল।

এই বিশাল পৃথিবীতে ও একেবারে একা। ওর গ্রাম আর বাড়ি ছেড়ে চলে যাবে বলে মজিদ ঠিক করল, কিন্তু কোথায় যাবে ? হাতে একটাও পয়সা নেই, আছে শুধু এই দেহখানি কিন্তু ওকে বাঁচতে হবে। ও যুবক— ওর শরীরে শক্তি আছে। যেখানে হোক্, যেমন করে হোক্ একটা কাজ জোগাড় করে নেবে !

মজিদ বাডি ছেডে চলে গেল।

যাওয়ার আগে সুহরার সঙ্গে একবার দেখা করে যেতে হবে। সন্ধের অন্ধকারে ওদের সেই একান্ত পরিচিত জায়গায় আমগাছটার তলায় গিয়ে দাঁড়াল।

দূর থেকে সুহ্রার মিষ্টি স্বর ভেসে আসছিল। কেরোসিনের ডিবির আলোতে সুহ্রা বসে কোরান পড়ছিল। একবার কী একটা শবদ শুনে ও মুখ তুলে আমগাছটার দিকে তাকাল। চোথগুটো ওর নিশ্চল। ডিবির সেই ম্লান আলোতেও ওর ধবধবে ফর্সা গালছটো জ্লজ্ল করছিল। ওর লাল ঠোঁট ছটি একটু ফাঁক হয়ে রয়েছে। কিছুক্ষণ ঐ ভাবে বসে থেকে সুহর আবার পড়তে লাগল।

— সুহ্রা—মজিদ মনে মনে ওকে ডাকল। জোরগলায় একবার ওকে ডাকবে ভাবল, শেষ বিদায় নেওয়ার জন্ম। নাঃ থাক্, দরকার নেই, ওর কষ্ট হবে, ও হয়তো কাঁদৰে, ও হয়তো ওকে যেতে দেবে না। মজিদ ওথান থেকে তাড়াতাড়ি চলে গেল। তারপর হাঁটতে লাগল সোজা। কোনো দিকে কোনো ভ্রূকেপ না করে পাগলের মতো ও গ্রাম ছেড়ে শহরে এল। বন জঙ্গল, পাহাড় পর্বত পেরিয়ে ও হাঁটতে मार्गा

সাত বছর ধরে মঞ্জিদ ঘুরে বেড়াতে লাগল। দীর্ঘ সাত বছর। এই সাত বছরে ওর বাড়িতে কী পরিবর্তন এল, সুহ্রার কী হল কিছুই ও জানতে পারল না। ও বাড়িতে চিঠিপত্র দেয় নি। মনে ভয় ছিল চিঠিপত্র দিলে হয়তো ওর খোঁজে কেউ আসরে।

ও ঘুরতে লাগল— নানাভাবে ঘুরতে লাগল। কখনও গাড়িতে, কখনও হেঁটে, কখনও ভিখারীদের সঙ্গে, কখনও সন্যাসীদের সঙ্গে, কখনও হোটেলের চাকর হয়ে, কখনও ছোটোখাটো অফিসের কেরানি হয়ে, কখনও রাজনৈতিক দলের সঙ্গে, কখনও কোনো বড়লোকের বাড়ি অতিথি হয়ে। ঘোরার সমন্ত নানা ধর্ম, নানা জাতি, নানা ধর্মের লোকের সঙ্গে ওর পরিচয় হল।

টাকাপয়সা জমাতে হবে এরকম একটা ইচ্ছে বিন্দুমাত্রও ওর মনে ছিল না। সুযোগ অনেক এসেছিল টাকাপয়সা রোজগার করার কিন্তু সে-সব সুযোগ ও হাতছাড়া হতে দিল। ওর উদ্দেশ্য ছিল শুধু দেখ। আর জানা।

ও অনেক দেখল— ছোটো ছোটো গ্রাম আর বড়ো বড়ো শহর, ছোটো ছোটো ঝনা আর বড়ো বড়ো নদী, ছোটোছোটো ঢিপি আর বড়ো বড়ো পাহাড়, কত মাইলের পর মাইল বন্ধুর ভূমি, কত মাইলের পর মাইল উর্বরা শস্তভূমি। এইভাবে হাজার হাজার মাইল ও ভ্রমণ করল। কিন্তু কী দেখার জন্মে ? কী শোনার জন্মে ?

দেখল মাতুষ সব জায়গাতেই এক— শুধু ভাষা আর পোষাক-পরিচ্ছদ আলাদা। সব স্ত্রী-পুরুষ জন্মগ্রহণ করে, বড়ো হয়, বিবাহ করে, সঙ্গম করে, জন্ম নেয় তারপর মৃত্যু— সব জায়গায় সেই একই দৃশ্য। জন্ম আর মৃত্যুর মধ্যে যে ছঃখ সহ্য করতে হয় তা সকলেই করে, কেউ এর থেকে বাদ পড়ে না। মৃত্যুর পর কি সব শেষ হয়ে যায় গ

এমনিভাবে অনেক কিছু দেখার পর দীর্ঘ সাত বছর পরে ক্লান্ত বিষয়মূখে একদিন ও গ্রামে ফিরল। ওর গ্রামে ফেরার একটি মাত্র উদ্দেশ্য ছিল। সুহ্রাকে সাদী করে একটা শান্ত সুশৃঙ্খল জীবন যাপন করা।

কিন্তু গ্রামে ফিরে ও যা দেখল আর যা শুনল তাতে ও স্তম্ভিত

হয়ে গেল। ব্যবসায়ে আববার খুব লেক্সিন হয়ে গেছে। তার ওপর গ্রামে একটা পোল তৈরি করবার ছত্যে সরকারের কাছ থেকে টাকা নেবার জন্মে একটা আবেদনে একটা জেক্ষের লোক আববার সই निरम्हिन। जामल मिछा हिन এक छ। ४ ५५ द व विनन चारदा ७३ লোকটার কাছে এত টাকা ধারে ব'লে। যে করেই তোক, আব্বার সমস্ত সম্পত্তি দেনায় বিকিয়ে গেছে। বাভিটা পর্যন্ত বন্ধক রাখা **হয়েছে। আম্মা, আব্বা চুজনেই হঠাং** ভীষণ বৃডিয়ে গেছেন। বোনেদের সাদী হয় নি। তাদের সাদীর বয়স পেরিয়ে গেছে। আর স্বার ওপরে যা তাকে কঠিন আঘাত হানল তা হচ্ছে সুহরার সাদী। মজিদ গ্রামে ফেরার একবছর আগে স্বহুরার সাদী হয়ে গেছে শহরের কোন এক কসাই-এর সঙ্গে।

সুহরা মজিদের জন্মে অপেকা করে নি। উঃ মানুষ কি স্বার্থপর! মজিদ বাডি আসার পর গ্রামের লোক সব ভিড করে ওকে দেখতে এল। চার-পাঁচটা কুলি মজিদের বাক্স পাঁটের। বয়ে আনছে দেখে গ্রামের লোকেরা ভাবল মজিদ নিশ্চয় অনেক উপায় করে এসেছে। মজিদের বাক্সগুলো অবশ্য সব ছিল বইয়েতে ভতি— হাতে ওর দশটা টাক: মাত্র।

মজিদকে গ্রামের লোক খুব অভার্থনা জানাল। গ্রামের প্রায় প্রত্যেক বাডিতেই ওর নিমন্ত্রণ হল। পেটভতি করে সকলে ওকে কটি গোস্ত খাওয়াল।

কিন্তু এক মাসের মধ্যে সব সত্য বেরিয়ে এল। দারিদ্রা-প্রশীডিত ঐ পরিবারে মজিদ আর-একটি অতি দরিদ্র প্রাণী ছাড়া আর কিছুই নয়।

ওর আসারই বা কি দরকার ছিল ? সাত বছর পরে বাডি এল একেবারে খালি হাতে। অদ্ভুত কাণ্ড— গ্রামের লোকে সব বলাবলি কবল ৷

এরপর থেকে মজিদকে গাঁয়ের লোকের শুধু ঠাট্টা টিটকারি শুনতে হল। ও বাডির বাইরে বেরুনো বন্ধ করে দিল। বাড়িতে ওর

সেই পুরোনে। ঘরটিতে ও সবসময় বসে থাকে। এ ঘরটা বহু
স্মৃতিবিজড়িত। এই ঘরে ও পড়াগুনো করেছে। এই ঘরেই ওর
ছুানং হয়েছিল। এই ঘরেই পায়ে অসহা যন্ত্রণা নিয়ে ও গুয়েছিল।
এই ঘরেই বেশির ভাগ সময় ইজিচেয়ারে গুয়ে বাইরের দিকে
তাকিয়ে মজিদুকাটিয়ে দিত।

বাজিতে ও ভালোভাবে খাওৱাদাওয়া পর্যন্ত করত না। ওর বোনেরা নারকেলের ছোবজা পিটিয়ে তার থেকে দড়ি তৈরি করত। ওর আবা বাজারে গিয়ে সেই দড়ি বিক্রি করে জিনিসপত্র কিনে আনতেন। খাবার দাবারের বেশির ভাগ আত্মা মজিদকে দিত। আত্মা মজিদকে বড়েং ভালোবাসে। ছেলের কাছে এসে বলে—আহা আমার ছেলেটা আসার পর দিনকে দিন শুকিয়ে যাচ্ছে। তাকে আমি কত যত্নে মানুষ করেছি রে। তোর রঙ কালে: ছিল বলে ছাধের সাঙ্গে সোন. বেঁটে ভোকে খাইয়েছি।

মজিদের কিন্তু কোনো কিছুতেই উংসাহ নেই। ও কী করবে ? হাতে একটাও প্রসা নেই, প্রসা উপায় করারও কোনো রাস্তা নেই। সাহায্য করবারও কেউ নেই।

ভাবনায় চিন্তায় মজিদ দিন দিন রোগা হয়ে যেতে লাগল।
শরীর আর মনকে কিছু একটা কাজে নিযুক্ত রাখার জন্মে ও আবার
বাগান তৈরি করতে ওক করল, এবার অবশ্য একা একা, উঠোন
পরিকার করে তাতে সাদা বালি ফেলে চারধারে গাছ পুঁতলো।
মুহরার হাতে পোঁতা জবা ফুলের গাছটা একধারের সীমানা।
গাছটা এখন খুব বড়ো হয়ে গেছে। মজিদ যখন ফিরে আসে তখন
গাছটা ফুলে ভিত্তি ছিল। সবুজ পাতার মতো লাল টকটকে জবাকুলগুলো দেখাচ্ছিল যেন রক্তের ফোঁটার মতো।

মজিদ মাঝে মাঝে এই ফুলগাছটার তলায় আরামকেদারা পেতে একটা বই নিয়ে বসে। বই নিয়ে বসে কিন্তু কিছুই পড়ে না। চুপচাপ অলসভাবে একদিকে তাকিয়ে থাকে। আম্মা মাঝে মাঝে জিজ্ঞেস করে— খোকা, তুই কী এত ভাবছিস ? থুব আন্তে আন্তে মঞ্জিদ বলে— কিছু না।

আশ্বাও গভীর চিন্তায় ডুবে যায় তারপর নিজের মনে বলে —সবই নসিব।

মজিদকে খুশি করার জন্যে ওর ফুলগাছগুলোতে জল ঢালা নিয়ে ওর বোনের। নিজেদের মধ্যে ঝগড়া করে। ঝগড়ার ফয়সালা করার জন্যে ওরা মজিদের কাছে ছুটে আসে। একসঙ্গে বলে — ভাইসাহেব, আজ আমি তোমার সব গাছে জল ঢেলেছি।

মজিদ বলে— গাছের সব ফুল তোদের গুজনের !

আবলা বলে, ওর বাগান! বাগানের নিকুচি করেছে। আমার সব টাকা খরচ করে হারমজাদাকে আমি পড়ালাম। সাত বছর পরে বাড়ি ফিরে সম্পত্তি তৈরি করেছে একটা ফুলের বাগান। আমার এই বুড়ো বয়সে আরাম করার জন্মে আমার ছেলে আমার জন্মে ফুলের বাগান করে দিয়েছে। সব আমি উপড়ে ফেলে দেব। বলি শুনতে পাচ্ছ আমি কাঁবলছি, না শুনতে পাচ্ছ নাই

আম্মা বলে, তবু তো উঠোনটা বেশ পরিষ্কার দেখাছে। আব্বা শুকনো পানে চুন লাগিয়ে গালে পুরে আবার বলে— আমি যা বললাম তা শুনতে পেয়েছ না—না ?

—কি ?

—কারুর কাছ থেকে এক ছিলতে তামাক পাতা চেয়ে আনো। আশ্বা পুরোনো ছেঁড়া একটা কাপড়ে মাথা ঢেকে পাশের বাড়ি থেকে তামাক পাতা ধার করতে বের হয়।

মেঘের মতো কত স্মৃতি মজিদের হৃদয়ের একপ্রান্ত থেকে আর-এক প্রান্তে উড়ে বায়। দারিদ্র্যে একটা ভীষণ ব্যাধি। দারিদ্র্যে শরীর মন আত্মাকে ধ্বংস করে দেয়। কেমনভাবে নানা ধর্মের, নানা জাতির হাজার হাজার স্ত্রী-পুরুষ তাদের হৃদয় তাদের শরীর তাদের আত্মাকে হারিয়ে ফেলেছে— তা ও দেখেছে।

সেই-সব ছবি ওর মনের মধ্যে ভিড় করে দাঁড়ায়, জীবনের কুশ্রীতা আর নগুতার ছবিগুলিই বা তার বারবার মনে পড়ে কেন?

জীবন তো সৌন্দর্যে ভরা কিন্তু সেই সৌন্দর্যেরও একদিক যে কালিমায় ঢালা তা কখনও সে ভুলতে পারে না। জীবনের মলিনতা, জীবনের কুশ্রীতার ছবি ওর চোখের সামনে বারবার ভিড় করে দাঁড়ায়।

অভুক্ত, নগ্ন, গৃহহীন, অঙ্গহীন হতভাগ্যদের এক অথও শোভাষাত্রা দিনরাত ওর চোখের সামনে দেখতে পার। এ-সব ভুলে যেতে পারলেই ভালো হত। কিন্তু কী করে ভুলবে? মাথার মধ্যে এই চিন্তাই সব সময় কুণ্ডলি পাকিয়ে আছে। হৃদয় সব সময় এই চিন্তায় গুমরোচ্ছে।

সুহ্রার কথ। মনে পড়লে বুকের মধ্যে হাহাকার করে ওঠে।
চোথ দিয়ে অঞ্চ গড়িয়ে পড়ে। ওর সঙ্গে একবার দেখা হলে
বড়ো ভালো হত। ও এখন আর-একজনের স্ত্রী। তা হোক, দূর
থেকে তাকে একবার ও দেখতে চায়। নাঃ তাকে লজ্জায় ফেলার
জন্মে নয়, হুল ফুটিয়ে দেওয়া কথা বলার জন্মে নয়, শুধু একবার
তাকে দেখবে, শুধু একবার তার কথা শুনবে।

সুহ্রা মজিদকে ভুলে গেছে কিন্তু মজিদ কি তাকে ভুলতে পারে? সেই যে আমগাছটা য। তাদের অনেক স্মৃতির সাক্ষী হয়ে আছে সেই আমগাছটার তলায় রাত্রির নির্জনতায় গিয়ে মজিদ বসে। কারুর অপেক্ষায় নয়। কার অপেক্ষায়? কে আসবে? মজিদ মনে মনে বলে, আমি এসেছি জানলে সুহ্রা আর আসবে না। নাঃ, সুহ্রা আর কখনও আসবে না। কিন্তু সুহ্রা এল। মজিদ এসেছে জানতে পেরে ও হ্ঁাফাতে হাঁফাতে, ছুটতে ছুটতে এল। মজিদ জানতে পারল যে সুহ্রা এসেছে কিন্তু মজিদের ওর সঙ্গে গিয়ে দেখা করার সাহস হচ্ছিল না। ও যেন কেমন হয়ে গেল। ওর যেন নড়াচড়া করারও সাধ্য নেই। ও যেন বড়ো ক্লান্ত, বড়ো পরিশ্রান্ত। জীবনের স্তুর যেন হারিয়ে গেছে।

- —কোথায় ?—সুহ্রার গলা ও ভনতে পেল।
- —বাগানে— আমা বলছে তাও মজিদ শুনতে পেল। বুকের মধ্যে ওর ধুকধুক করছিল কিন্তু উঠে গিয়ে সুহ্রার সঙ্গে দেখা করতে পারল না। অলস, অনভূহয়ে চেয়ারে বসে রইল।

বিকেলের পড়ন্ত রোদে মজিদের ফুলের বাগান মায়াময় হয়ে হয়ে উঠেছে। ফুলে ফুলে মৌনাছিরা মধু সংগ্রহ করছে। বাতাসে একটা মিষ্টি মধুর গন্ধ। গাছের পাতাগুলো সেই মিষ্টি পরশে এদিক-ওদিক তুলছে। পড়ন্ত হলদে রোদে নিশ্চল প্রতিমার মতে৷ মজিদ বসেছিল। সুহ্রার পদধ্বনি কাছে এগিয়ে আসছে।

140 বাল্যস্থী

—ওঃ নতুন বাগান দেখছি যে⋯

পেছনে সূহ্রার বিষাদে ভরা গলা ও শুনতে পেল। মজিদের বুকের মধ্যে কেমন যেন একটা ব্যথা করে উঠল। শুধু ব্যথা মাত্র নয়। হৃদয়ের মধ্যে যে কাঁটাটা কুটে আছে তা যেন এখন খচখচ করছে। হৃদয় শুমরে শুমরে শুঠছে।

কারাভরা বিষাদসুরে খুব আস্তে আস্তে সুহ্রা বলল— আমায় চিনতে পারো ?

মিজিদের চোথছটো জলে ভরে এল। সুহ্রা আবার বলল—
ভূমি হয়তো আমার ওপর রাগ করেছ।

মজিদ ফিরে দেখল। ওর বুক যেন ফেটে যাবে। একটা কথাও ও বলতে পারল না। সুহ্রার এ কী অবস্থা হয়েছে। ওকে একে-বারেই চেনা যাচছে না। গাল চুপসে গেছে, হাতের নথগুলো ক্ষয়ে গেছে, ওকে বড়ো ক্লান্ত, বড়ো শ্রান্ত দেখাছে। কানে সোনার ছলের বদলে কালো সুভোগুলো ওর চুলে চেকে আছে।

ওরা তৃজনে তৃজনের দিকে চেয়ে রইল। অনেকক্ষণ কেউ কিছু বলতে পারল না।

সূর্য ক্রমে অস্ত গেল। চারিদিকে সন্ধ্যার অন্ধকারে ঢেকে গেল। ওরা কিছুই জানতে পারল না। উঁচু ঢিপিটার পাশ দিয়ে চাঁদ উঁকি মেরে উঠে পড়ল। সারা গ্রামটিকে তার শুদ্র আলোয় ভাসিয়ে দিয়ে আকাশে উঠে হাসতে লাগল। ওরা তথনও চুপ। সেই নিস্তন্ধতাকে ভেদ করে দূরে কোথা থেকে যেন একটা প্রেমসংগীত ভেসে আসছিল। কে এক প্রেমিক তার প্রেমিকাকে মনে করে মিষ্টি করুণ সুরে গাইছে—

প্রিয়তম হে তুমি কোথায় আর রাথিতে নারি আশাদীপ নিভে যায়, তুরস্ত বায়।

অনেকবার ঘুরিয়ে ফিরিয়ে এই একই গান সেই অজ্ঞাত গায়ক গাইছিল। অনেক অনেক পরে মজিদ আন্তে আন্তে গুঞ্জন করল —সুহ্র∷। অতীতের কোন স্থূদ্র জনয় গহরর খোক মেন এ আওয়াজ :

মজিদ জিজেন করল—

তোমার কি অসুখ করেছিল গ

সুহ রা বলল, আমার কিছু হয় নি :

—তা হলে এত রে'গা হয়ে গেছ কেন ?

তার উত্তরে সুহ্র। কিছু বলল না। তার পর একটা দীর্ঘ-নিশ্বাস ফেলে বলল—

আমি প্রশুদিন মাত্র জানতে পেরেছি যে তুমি এসেছ।

একটু অস্বস্থির সঙ্গে মজিদ জিজেস করল, আমি আর ফিরে আস্ব ন তুমি ভেবেছিলে— তাই না

- —সকলেই তাই ভেবেছিল। আমি···
- ---বি গ
- —আমার দুচবিশ্বাস ছিল যে তুমি ফিরে আসবে।
- —তা হলে ভূমি সাদী করলে কেন ?
- -—ওরা সব ঠিক করল। আমার মত কেউ জানতে চায় নি। তাল্লা অব পারছিল না। আমার বয়সী মেয়েদের করে সাদী হয়ে ্গ্রে ে সোনা আর প্রের টাকানা দিলে কেউ আমাকে…
- সোনা আর পনের টাকা না নিয়ে ভোমাকে কেউ সাদী করবে না এ সম্বন্ধে তুমি নিশ্চিত ছিলে— তাই না ?
- --ন, হামি তা ভাবি নি। আমি জানতাম এমন একজন আছে ে কিছু না নিয়েই আমাকে সাদী করবে: আমি এক মুহূর্তের জন্যুও কে'নপুক ভুলি নি, প্রতিটি রাত, প্রতিটি স্কাল আমার কানায় ভবে সেছে : ্তামার যেন কোনে: তুর্ঘটনা না ঘটে, তোমার যেন কোনো অসুথবিদূর না করে খোদার কাছে দিনরাত আমি এই প্রশাস্ট আর্ছি—রোজ, রোজ…

- —আমি তোমাকে ভুলে গেছি তুমি ভেবেছিলে—না ?
- না, আমি তা ভাবি নি। কিন্তু তুমি একটা চিঠি পর্যন্ত লেখো নি।

চিঠি অনেকবার লিখেছি কিন্তু পাঠাই নি।

- —আমি রোজ চিঠির অপেক্ষায় থাকতাম। আজ আসবে, কাল আসবে, রোজ তাই ভাবতাম।
 - —তা হলে সাদী করলে কেন গ
- —আমি তো তোমায় বললাম আমার সম্মতির অপেক্ষা কেউ করে নি। তারপর আমি কতদিন আমার পরিবারের বোঝা হয়ে থাকব ? আমি সামান্ত একটা মেয়েমানুষ।
 - -- তারপর গ
- —তারপর বাড়ি বাঁধা দিয়ে সোনা আর পণের টাকা জোগাড় ক'রে সাদী হল :
 - —কিন্তু তুমি এত লোগা হয়ে গেছ কেন সুহ্রা ?
 - —গুহ্রা চুপ করে র**ইল**।
 - —সুহ রা, বলো কে**ন** এত রোগা হয়ে গেছ ?
 - —নানা ভাবনা চিন্তায়।
 - —কিসের ভাবনা, কিসের চিস্তা, সুহ্রা ?
 - —বলে।

সুহ্রা ঝরঝর করে কেঁদে ফেলল। তারপর খুব আন্তে আন্তে ওর স্থামীর কথা মজিদকে বলল—

ভীষণ রাগি লোক। তার আর-একটা বউ আর ছটো বাচ্চা আছে। বাড়িতে এসে আমার ভাগ চেয়ে নিতে রোজ আমাকে বলবে। আমার আরও ছোটো ছোটো ছটো বোন আছে আমি কি করে ভাগ নিই ? আমি 'যাব না' বললে আমাকে মারে। একবার আমার পেটের তলায় এমন মেরেছিল য়ে আমি হুমড়ি খেয়ে মাটিতে পড়ে গিয়েছিলাম। সেদিন আমার একটা দাঁত নড়ে গিয়েছিল। এই দেখো। সুহ্রা হাঁ করল, ওর ঝকঝকে সাদা দাঁতগুলোর মধ্যে একটা কালো দাগ।

- —সুহ রা!
- ---আঁগ ?
- —তারপর গ
- ওখানে যাওয়ার পর থেকে কোনোদিন পেট ভরে থেতে পাই নি। এক মুহূর্তের জন্মেও আমি মনে শান্তি পাই নি। আমি বউ নই, চাকরানী মাত্র। ছোবড়া পিটিয়ে দড়ি তৈরি করে তাই বিক্রি করে প্রসা আনতে হবে। কম হলে আমাকে মারবে, কিছু থেতে দেবে না। একবার আমার ঝতুর সময়…
 - কি ?
 - একসঙ্গে চারদিন···
 - __কি ?
 - —চারদিন আমি উপোদ করেছিলাম।

এমনিভাবে সূহ্র। আস্তে আস্তে সব খুলে বলল। ওর অনেক কিছু বলার ছিল। অনেকদিনের অনেক হুঃথের কথা। অনেকবার ওর ইচ্ছে হয়েছিল আত্মহত্যা করে সব জালা জুড়োবার— শুধু একটা মাত্র আশা ছিল।

- —একবার তোমাকে দেখে মরব।
- মরবে ? মরবে কেন সুহ্রা ? তোমার জীবন তো সবে শুরু সুহ্রা। সুহ্রা, বিশ্বাস করে। তোমার সুদিন আসছে। ভবিষ্যতের জন্ম তোমাকে আর ভাবতে হবে না।

মজিদের এ কথা শুনে সুহ্রা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলল, সুহ্রা মজিদের পায়ের কাছে বসেছিল। আবার অনেকক্ষণ একটাও কথা না বলে ছজন চুপচাপ বসে রইল। সার! পৃথিবী চাঁদের আলোয় ভেসে যাচ্ছে। একটা 'বউ কথা কও' পাখি করণ সুরে ডেকে চলেছে। অনেকক্ষণ পরে মজিদ বলল—

144 বাদ্যস্থী

সুহ রা, যাও গিয়ে খাওয়াদাওয়া করে শুয়ে পড়ো। মনে একটুও ত্বংখ রেখো না। যাও, কাল আবার আমাদের দেখা হবে।

- —আমি বড়ো ক্লান্ত মজিদ **সুহ্রা বলল**।
- -এত ছুর্বল হয়ে গেছ ?
- —মনে বড়ো কষ্ট, মজিদ।
- —তোমার দব ছঃখ কষ্ট আমি ধুয়ে মুছে দেব সুহ্রা। যাও, গিয়ে আরাম করে ঘুমোও। আমি আর তোমাকে কষ্ট পেতে দেব না সুহ্রা।
 - —কাল তুমি কোথাও বেরোচ্ছ ?
 - —না।
 - —আমি তা হলে সকালেই আসব।
 - —এসো।

চাঁদের আলোয় ধোওয়া নারকেল গাছগুলোর মধ্যে দিয়ে সুহ্রার চলে যাওয়ার ভঙ্গিটিও যেন বড়ো করুণ।

হাতে লক্ষ্ণ নিয়ে আম্মা এল। চেয়ারে মজিদ চোথ বুজে শুয়ে আছে দেখে আম্মা স্নেহভরে জিজেদ করল— খোকা, তুই যে এখানে এমনভাবে শুয়ে আছিদ ?

- <u>—এমনি।</u>
- —খোকা, সুহ্রার অবস্থা দেখলি ? আহা গোলাপ ফুলের মতো সুন্দরী মেয়েটা কী হয়ে গেছে। সবই খোদার অভিশাপ।

মজিদ খুব রেগে গিয়ে জিজ্জেদ করল, ওর এই অবস্থার জন্য দায়ী কারা?

— তুই আর এ-সব ভেবে কি করবি। আয়, এসে ছটো মুখে কিছু
দিয়ে শুয়ে পড়। খোদা সব ঠিক করে দেবেন। তাঁর ওপর ভরসা রাখ।
সে রাতে মজ্জিদ ঘুমোতে পারল না। সুহ রাও ঘুমোলো না। ওদের
ছক্জনের মাঝখানে উঠোন আর বাগান, ছ্জনের মাঝখানে দেয়ালের
ব্যবধান। ছ্জনের কেউই জানল না যে ছ্জনেই জেগে আছে।

তৃজনেই ওদের ভবিস্তুতের কথা ভাবছিল। ভবিস্তুৎ · · · ? সুহ্রার চেহার। আশ্চর্যভাবে বদলে গেল। মনের মধ্যে কী যেন একটু নতুন আলোর রেখা। মুখে রক্তের আভা, চোখ ছুটো ওর জ্লজ্জল করছে। সোজ। সিঁথি কেটে কালো কোঁকড়া চুলগুলোকে ফুল্দর করে বেঁধে ও যখন ঘুরে বেড়ায় তখন ওর সৌল্ম্ দেখে পাড়ার মেয়ের। সব অবাক হয়ে যায়। তারা বলাবলি করে, সুহ্রা এখানে আসার পর থেকে কাঁ সুল্দর হয়েছে দেখতে। এখন খুগুরবাড়ি গেলে ওর বর ওকে চিনতেই পারবে না।

ওর বর ।

সুহ্রা এখন স্বসময় মজিদের বাড়িতে থাকে। মজিদের ফুলগাছ-গুলোয় জল ঢালতে ওর বড়ো ভালো লাগে। এই নিয়ে মজিদের বোনেদের সঙ্গে ওর খুনসুটি লেগে যায়।

মজিদের বোনেরা বলে— এই-সব গাছগুলোয় পানি ঢেলে বড়ো করেছি আমরা, সুহ্র। তথন জবাফুলের গাছটা দেখিয়ে বলে— আর এটা ? এটা কে বড়ো করেছে ?

—এটা ? এটা তো প্রথম থেকেই এথানে ছিল।

সুহ্রা তা ওটেন হাসে। সব যে আগের মতো রয়েছে তাই বা কি কম কথা।

একদিন মজিদ ওকে জিজ্ঞেস করল, সুহ্রা তুমি এখন কবে যাবে ?

সুহ্র। ঠিক বুঝতে পারল না। একটু অবাক হয়ে জিজ্জেদ করল—

কোথায় ?

- —তোমার স্বামীর ঘরে।
- —ওঃ সুহ্রার মুখের আলো নিভে এল।
- —উনি তো আমায় সাদী করেন নি।
- —তা হলে ?
- আমার গয়নাগুলো পণের টাকা আর আমার সম্পত্তির ভাগকে সাদী করেছেন। তার মধ্যে টাকা আর সোনাগুলো বেচে থেয়েছেন। এখন বাকী আছে আমার ভাগ। সেটা যে পাবেন না তা তিনি ভালো করেই জানেন।

তারপর একটু আন্তে আন্তে বলল, অবশ্য আমার এখানে পাকাটা যদি কারুর পছন্দ না হয় তা হলে অবশ্য আমি চলে যাব।

- —ও রকম একটা জনমত আছে নাকি?
- —আছে বলে তো মনে হড়েছ।

সুহ্রা একটা গোলাপ দূল ছিঁড়ে তার গন্ধ ভাঁকে খোঁপায় । ঠাঁজলো। মজিদ বলল— ঐজবা ফুলটাই বেশি মানায় ।

সুহ্রা এ কথা শুনে হাসল কিন্তু হাসলেও ওর সারা মুখে কী যেন একটা বিষয়তা মাখানো রয়েছে।

- —এই জবাফুল গাছটা …মনে আছে সে-সব কথা ?
- মজিদ বলল— হাঁা, মনে আছে।
- —তা হলে খুব বড়ো একটা একের কণাও মনে আছে বোধহয়।
- —হ্যা, এক শাহজাদী বলেছিল শুনেছি।

তৃজনে ওরা খুব কাছাকাছি এলেও মজিদের সেই সাত বছর অজ্ঞাত-

বাসের কথা সুহর। কিছুই জানে না। সে-সব গোপন কথা জানার জত্যে সুহ্রার খুব আগ্রহ। মজিদের জীবনের সব ঘটনার কথা ও জানতে চায়। মজিদের পরিচিত স্ত্রী-পুরুষের সম্বন্ধেও ও জানতে চার। মেয়েদের প্রাসঙ্গ এলে ও জিজ্ঞেস করে—

কত বয়স তার ? রঙ কেমন ? সুন্দরী ? তার কথা তোমার এখনও মাঝে মাঝে মনে হয় ?

মজিদ ওর প্রত্যেকট। প্রশ্নের উত্তর দেয়, ওর মনকে আখাস দেয়, তবু যেন সুহরার মন সন্তুষ্ট হয় না। মজিদ হয়তো এখনো তার কাছে অনেক কিছু বলে নি, হয়তো এখনও অনেক কিছু গোপন করে রেখেছে।

— শুধু আমাকে · · আমাকে · · আর কাউকে নয়, প্রতিজ্ঞা করো। মজিদ হেসে বলে—

উঃ কি সাংঘাতিক মেয়ে তো তুমি।

−আর **কি ছেলে তুমি!** —ব'**লে সুহ্রা ভুর উঁচিয়ে ওকে** চিমটি কটোর জন্ম এগিয়ে আসে, তারপর মুতুমুত্র হাসতে থাকে। ওর সাদা ছোট্র স্থন্দর দাঁতগুলোর মধ্যে একটা কালো দাগ, ওর ওই ক্ষয়ে যাওয়া নথগুলো। চিমটি কাটতে এগিয়ে আসা ওর সেই আগেকার রূপ দেখে মজিদের বুকের মধ্যে কোথায় যেন একটা শক্ত ঘা লাগে।

—আচ্ছা এই মজিদ আর সুহ্রার ব্যাপারটা কি গ পাড়ার লোকেরা সব বলতে আরম্ভ করল। পাড়ার লোকের সব জানা চাই। মেয়েটা ওর শ্বশুরবাড়ি যায় না কেন? খোদা কি এত অনাচার সইবেন ?

মজিদ আর সুহ রার এই সম্প্রীতি খোদা সহ্য করবেন না। এ সম্পর্ক অপবিত্র, অন্তন্ধ। আকাশ ভেঙে এক্ষুনি মাথায় পড়বে। হাঁ৷ স্বীকার করি যে ওর বর ওকে ধরে আচ্ছা করে মারে, ওর একটা দাঁতও গেছে কিন্তু হাজার হলেও সে লোকটা ওর স্বামী…

একদিন মজিদ বলল-

সুহ্রা আমাদের নিয়ে পাড়ার লোকে যে যা তা বলতে আরম্ভ করেছে।

সুহরা বলল-

वनुक (१।

- —তা বললে কি হয়। একটু সাবধানে থেকো। হাজার হলেও তুমি মেয়েমানুষ। একটা কলঙ্ক লাগলে…
- —লাগুক কলঙ্ক শেশুধু আমার দেহে নয়, মনে নয়, কলঙ্ক লাগুক আমার আত্মাতেও। আমার সব-কিছুতেই কলঙ্ক লাগুক— আমার কিছু যায় আসে না।

সুহ্রার চোথছটো টল্টল্ করছিল। মজিদ সুহ্রাকে জকুনি কিছু বলতে চাইল না। সুহ্রা সম্বন্ধে ও ঠিক করে ফেলেছে। কিন্তু সুহ্রাকে কি ভাবে বলবে ? ওকে দেবার মজিদের যে কিছুই নেই —না বাড়ি, না সম্পত্তি, না টাকাপয়সা।

মজিদ বলল---

সুহ্রা, তোমার আর স্বামীর ঘরে যাওয়ার দরকার নেই। সুহরা বলল—না, আমি যাব না।

মজিদ আশ্মাকে সব বলল। সব শুনে আশ্মা অনেকক্ষণ কিছু বলল না। তারপর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে বলল যে মজিদ সুহ্রাকে সাদী করলে ভালোই কিন্তু মজিদের ছু-ছুটো সাদীর বুগ্যি বোন রয়েছে বাড়িতে। তাদের ফেলে মজিদ সাদী করবে কি করে?

— আমাদের টাকাপয়স। কিছুই নেই তবু মানসন্মান বলে তো কিছু আছে। বোন ছটোকে পার করতে হলে সোনাদানা টাকা-পয়সা চাই। খোকা, তুই কোথাও গিয়ে একটা চাকরিবাকরি জোগাড় কর। বোন ছটোর জন্মে ছটো ছেলে দেখ। এই মেয়ে ছটোকে বিদেয় করে আমি তোর সাদী দেব খোকা।

শুধু বর খুঁজে বার করলেই হবে না। সোনাদানা, পণের টাকা সব জোগাড করতে হবে।

মজিদ জিজ্ঞেদ করল। পণের টাকা না দিলে কেউ দাদী করবে না ?

—কে করবে থোকা ? হঁয়া কুলিটুলি অথবা ধর্ম বদলানো মুসলমান হয়তো সাদী করতে পারে। কিন্তু আমরা কি সেভাবে সাদী দিতে পারি ? আমাদের কানে, হাতে, গলায় কিছু দিয়ে মেয়ে বিদায় করতে হবে।

মজিদের তুই বোনের চার কানে বেয়াল্লিশটা ফুটো আছে। কেন কানে এতগুলো ফুটো করা হয়েছে ? গলায়, কানে, হাতে সোনা না পরলেই বা কি হয় ? পণপ্রথা ন: থাকলেই তো হয় !

— আম্মা, এই কানফুটোনো আর অন্তুস্ব আজেবাজে ব্যাপার না থাকলে কত ভালো হত। আমাদের সমাজেই বা কেন এই-সব নোংরা ব্যবস্থা। যত নোংরা বেশভূষা, যত নোংরা আচার-ব্যবহার। আশ্বা আর আব্বা একটা কথাও বললেন না। মজিদ আর-কিছু বলল না। ওঁদের দোষ দিয়েই বা লাভ কি ৭ ওঁরা ওঁদের বংশেব সামাজিক আচারব্যবহার মেনে এ-সব করেছেন। দরকারী কি অদরকারী এ-সব ভারা ভেবেও দেখেন নি। পুরোনো নিয়মকানুনে একচল পরিবর্তন আনা মুশকিল অথচ সেই পুরোনো নিয়মকাতুন মেনে চলারও যথায়থ অন্তরীক্ষই বা কোথায় ?

রাতে মজিদের চোথে ঘুম নেই। সব সময় ও ভাবছে। বোনেদের সাদী দিতে হবে। ওদের এখন পূর্ণ যৌবন— মনে ওদের কত আশা, কত অভিলাষ। ওদের ভালো খাওয়া নেই, পরার ভালো কাপড়চোপড় নেই। মানুষ বড়ো তুর্বল, কখন কোন পথে সে পা বাডায় কেউ কিছু বলতে পারে না।

মজিদের ভীষণ অস্বস্তি লাগতে লাগল। কত কি যে ওর করার আছে। এগুলো করতে পারলে থুবই ভালো হত। বাডির দেনা সব শোধ করতে হবে, বোনেদের সাদী দিতে হবে। আম্মা-আব্বার পছন্দমতো কিছু করতে হবে। তাঁরা এখন বুদ্ধ হয়েছেন। কবে যে ইন্তেকাল করবেন তার কিছুই বলা যায় না।

পৃথিবী থেকে বিদায় নেবার আগে অস্ততঃ কিছুদিনের জন্ম তাঁদের জীবন আনন্দে ভরিয়ে তোলা ওর কর্তব্য।

সুহ্রাকে সাদী করবে। তারপর তার ছই বোন আছে, আমা আছে। তাদের জন্মেও কিছু করতে হবে। কিন্তু কী করতে পারে ও, সব কিছুতেই লাগে পয়সা। যদি কিছু আরম্ভ করে দিতে পারত তা হলে ঠিকমতো চালিয়েও নিয়ে যেতে পারত। কিন্তু আরম্ভ করাটাই তো মুশকিল। হাতে পয়সাকড়ি নেই। সাহায্য করারও কেউ নেই। এরকম অবস্থায় কে কী করতে পারে ?

তবে ওর আম্মার মত একেবারে অন্সরকম। দূরে শহরে—অনেক উদারচেতা মৃদলমান ধনিকেরা বাস করে। তারা তাদের সম্প্রদায়ের উন্নতির জন্ম অনেক কিছুই করে থাকে। নিরাশ্রয় যুবতীদের সাদী দেয়, কর্মহীন লোকদের চাকুরি দেয়। তারা বিনাবেতনের স্কুল খোলে, অঙ্গহীন, নিরাশ্রয় লোকদের জন্ম অনাধ আশ্রম খোলে— এমনভাবে তারা অনেক উপকার করে।

আশ্ব। বলল— আমাদের কথা গিয়ে ওদের একবার বল না। তারপর ওরা সব ঠিক করে দেবে। আমার ঠিক বিশ্বাস। ওই ফকির আমাকে সব বলেছে।

এক ফকির আম্মাকে এই-সব বলেছে। অস্ত জায়গার ধনী মুসলমানেরা উদার শিরোমণি সব।

মনে বেশ-কিছু দ্বিধা আর **আশহা নিয়ে মন্ডিদ** বেরিয়ে পড়বার জন্ম তৈরি হল। কোথাও গিয়ে কিছু-একটা খ্^{*}জে বের করতে হবে। যে-কোনো একটা কাজ।

- —আমি থুব তাড়াতা ি ফিরে **আসব— মজিদ সুহ্**রাকে বলল
- —আমি সকলের ভার ভোমার ওপর দিয়ে যাচ্ছি।
- —তোমার ফিরে আস; অব**ধি আমি ওদের সকলের** দেখাশোনা করব।—সুহ্রা ভার নিল।

মজিদের মনের ভার খানিকটা লাঘব হল। ও যাত্রার জন্মে প্রস্তুত হল।

এক সন্ধ্যাবেলায় পশ্চিমদিগন্তে সোনারঙের মেঘগুলো যখন ছুটে ছুটে খেলা করছে তথন মজিদ রওন। দিল। ওর স্থাটকেস আর বিছানা নিয়ে একটা কুলি বাসস্ট্যাণ্ডে চলল। মজিদ সকলের কাছ থেকে বিদায় নিল। ওর আববা ওকে বলল, আমি চোখে আজকাল একটুও দেখতে পাই না, তুই আসার সময় আমার জন্মে একজোড়া চশমা কিনে আনিদ। আনবি তো—না—না?

- —কিনে আনব—ব'লে মজিদ ওর ঘরে ঢুকল। চোখভর। অঞ নিয়ে সুহ্রা জানলার কাছে উংকণ্ঠা ভরে লাভিয়েছিল
 - —একটা কথা বলি, সুহরা বলল।
 - মজিদ মৃতু হেসে বলল— বলো শাহজাদী, বলো।
 - —বলছি কি⋯

ও কথা শেষ করবার আগেই বাসের হর্ন বেজে উঠল: আম্মা ঘরের দরজার কাছে এসে দাঁড়াল।

—থোকা, তাড়াতাড়ি যা, বাস ছেড়ে দেবে।

মজিদ বের হবে ভাবল। সুহ রার চোথ দিয়ে টপটপ করে জল ঝরছিল ৷

মজিদ জিজেদ কর্পো-

আসি তা হলে ?

সুহরা নিঃশব্দে ঘাড় নেড়ে ওর সম্মতি জানাল।

মজিদ এক অজানা ভবিষ্যুতের পথে পা বাড়াল। সদর দরজার কাছে পৌছে পেছন ফিরে দেখে সুহ্রার ছবি আর ওর বাড়ির ছবি। ভুটো ছবিই যেন এক হয়ে গেছে। এই ছই ছবি এক হয়ে ওর হৃদ্যের মণিকোঠায় অবিস্মরণীয় হয়ে রইল ৷ এরপর বহুদিন ধরে পুর চোখের সামনে এই ছুই ছবি এক হয়ে ভেসে উঠতে লাগল !

সুহরাকে সাদী করবে। তার আগে বোনেদেব সাদী দিতে হবে। তার আগে গয়না আর পণের টাকা জাগাড় করতে হবে। একটা কাজ চাই কিন্তু কাজ কোথায় ? কাজ কোথাও নেই। আর যদিও বা থাকে তার সুপারিশ না করলে অথবা ঘুষ না দিলে পাওয়া যায় না। পরীক্ষা পাসের সাটিফিকেটও চাই। এ-সব না হলে কাজ পাওয়া অত সহজ নয়। মজিদ অনেক খূঁজল, শহরে অনেক জায়গায় দিনের পর দিন চাকরির আশায় ঘুরে বেড়াল, শেষে ওর জন্মভূমি থেকে দেড়হাজার মাইল দূরে এক মহানগরে গিয়ে পৌছোলো। এর মধ্যে প্রায় চারমাস কেটে গেছে।

এখানে ওর একটা কাজ জুটল— কাজ খুব কঠিন নয়। অনেক উপায় করা যাবে যদি দিনরাত অবিশ্রান্ত খাটতে পারে। চল্লিল পারে কিমশন পাবে, কোম্পানির ম্যানেজার নিজে কথা দিলেন। কোম্পানির সাইকেলও আছে। সাইকেলে করে স্যাম্পোল নিয়ে নানা জায়গায় ঘুরে অর্ডার জোগাড় করতে হবে। কোম্পানি থাকার জায়গাও দেবে।

মজিদ কাজ আরম্ভ করল। ছোট্ট একটা ঝোলানো স্থাটকেসে স্থাম্পেল আর অর্ডার বই নিয়ে ও কাজে বেরোয়। সারা শহর ঘুরে অর্ডার নিয়ে সন্ধেবেলায় বাড়ি ফিরে আসে খুশিমনে।

এমনিভাবে একমাস কেটে গেল, ওর সব খরচ চালিয়ে বাডিতে একশোটা টাকাও পাঠাল। আব্বাকে একটা চশমা। সুহরা আর মজিদের বোনেদের জন্ম কিছু জামাকাপড় কেনার আলাদা টাকাও পাঠাল। আরও একমাস কাটল।

ভবিষ্যুতে যে কী হবে তা কেউ কিছু জানে না কিন্তু কেউ খারাপটার প্রত্যাশা করে না। মজিদও করে নি, তব্ অপ্রত্যাশিত ভাবে খুব একটা সাংঘাতিক ঘটনা ঘটল।

সেদিন ছিল সোমবার— মজিদের স্পষ্ট মনে আছে ৷ ভরা তুপুর-বেলা। রোজকার মতো স্যুটকেসটা সাইকেলের আলোর জায়গাটায় ঝুলিয়ে সমুদ্রের কাছাকাছি পিচঢালা পথে সাইকেল চালিয়ে আস্ছিল। বেশ ঢালু পথ— আরও বেশ জোরেই সাইকেল চালাচ্ছিল। সুটকেশটা সরতে সরতে ওর হাঙেলটা খুলে গেল। স্থাটকেসটা সাইকেলের চাকায় আটকে গেল। মজিদ সাইকেল থেকে ছিটকে জড়ো করা লোহালকড়ের মধ্যে পড়ল।

দেহেতে যেন একটা পাহাড় ভেঙে পড়েছে এত ব্ৰা। কী যেন ভেঙে টুকরো টুকরো হয়ে গেল—সে যে কী অসহ্য ব্যথা। দেহের সবটা যেন ছিন্নভিন্ন হয়ে গেল। তারপর সব অন্ধকার, বিম্মৃতির ঘন অন্ধকার। ঝড়ের রাতে বিহ্যাৎ চমকের মতে। মাঝে অনুভূতির আলো ঝিলিক দিয়ে উঠত আর তথন সারা দেহে একটা তীব্র ব্যথা অমূভ্র করত। ওষুধের একটা রুক্ষ গন্ধ, লোকের আর্ত চীৎকার —গলার মধ্যে দিয়ে টিউবের মতো কী যেন একটা ঢোকানো —পেটে গ্রম তর**ল পদার্থে ভরে যাচ্ছে**। এমনিভাবে যেন কত্যুগ কেটে গেল।

কিছুই মনে পড়ছে না, কিছুই স্পষ্ট নয়, ওর স্মরণশক্তি যেন সাদা ধোঁয়ার মতো। সাদা মেঘের মতো স্মৃতিগুলো দূর থেকে দ্রে ভেসে চলে যাচ্ছে। সব-কিছু কি তা হলে বিস্মৃতির মধ্যে লয় হয়ে যাবে নাকি ? ও কি স্মৃতিভ্রষ্ট হয়ে যাবে ?

নাঃ ওকে পাগল হলে হবে না। ওকে বাঁচতে হবে। জীবন বড়ো রুক্ষ বড়ো কঠিন তবু ওকে বাঁচতে হবে। মজিদ প্রাণপণে চেষ্টা করতে লাগল। বিশ্বতির যে বিরাট ধূমকুগুলী ওকে ধীরে ধীরে গ্রাস করে ফেলছিল ও ওর সর্বশক্তি প্রয়োগ করে তার থেকে বেরিয়ে আসার চেষ্টা করল…আবার…আবার ব্যথাটা জেগে উঠছে।

সুদীর্ঘ একটা নিশ্বাস ফেলে মজিদ চোধছটো খুলল। লম্বা বিছানা, গলা পর্যস্ত সাদা চাদরে ঢাকা। হাসপাতাল তেওর সব মনে এল।

অতি তীব্র, অতি ভয়ংকর ব্যথা। ডানদিকের কোমরে যেন আগুনের জালা—সারা শরীর, এমন-কি, মাথা পর্যন্ত ব্যথা, ও একবার হাত দিয়ে কোমরটা স্পর্শ করল। কোমরে খুব ভারী ব্যাণ্ডেজ বাঁধা।

মজিদ ডান পায়ে একবার হাত দিল ওর হাড়পাঁজেরার মাঝ দিয়ে একটা ঠাণ্ডা বাতাস যেন বয়ে গেল। শূন্য ওখানে কিছু নেই। মজিদ হঠাৎ ভয় পেয়ে গেল। ভয়ে ও ঘেমে উঠল, মনে হল এক্ষ্ নি অজ্ঞান হয়ে যাবে। চিরদিনের মতো ওর ডান পায়ের অর্থেকটা কাটা পড়েছে। ও যেন একটা গভীর খাদের মধ্যে পড়ে গিয়েছে। সারা পৃথিবীটা ওর চোখের সামনে বনবন করে ঘুরছে।

ও আবার হাত দিয়ে দেখল। কিছু নেই, নীচের দিকটা কিছু নেই। অসহ বেদনা সুহ্ রার প্রথম চুম্বনে ছোঁয়া ডান পা কোথায় গেল পা'টা ?

চোখছটো ওর খোলা ছিল— গরম অশ্রুজ্বল ওর গাল দিয়ে বুকের ওপর ঝরে পড়ছিল। ওর বিছানার কাছে ডাক্তার নার্স আর কোম্পানির ম্যানেজার। মজিদের কপালে ঠাণ্ডা হাত রেখে কোম্পানির ম্যানেজার নিচু হয়ে খুব আস্তে আস্তে বললেন—

- —মি: মজিদ, আমি অত্যন্ত ছৃঃখিত। আপনি কট্ট পাবেন না।
- —সুহ্রা ?
- कि मिक्क ?
- पूर्वि कि इ तन ह ना य ?
- —বা: আমি তো সায় দিচ্ছি, তুমি শুনতে পাচ্ছ না ?
- —'সুহ্রা'—চীৎকার করে ডেকে ও চমকে জেগে উঠল।
- —সকালে স্বপ্ন দেখছেন নাকি ? নার্স জিজ্ঞেস করল। মজিদ মৃত্বহাসার চেষ্টা করল।

চৌষট্টিটি সকাল আর চৌষট্টিটি রাত কাটল। ওর চেয়েও উঁচু একটা লাঠির ওপর ভর দিয়ে ও কোম্পানির ম্যানেজারের সঙ্গে হাসপাতাল ছেড়ে রাস্তায় বেরোলো। মজিদের হাতে পঞ্চাশটা টাকা দিয়ে ম্যানেজার বলপেন— আপনি এখন বাড়ি যান। এরকম ছুর্ঘটনা ঘটাতে আমি সত্যিই ছুঃখিত।

এই সহাত্মভূতিতে মজিদের চোথ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ল। ও বলল—

আমার বোনেদের সাদীর বয়স হয়ে গিয়েছে। আমার আশ্বা, আববা বুড়ো হয়েছেন। সম্পত্তি যা ছিল তা সব এখন বাঁধা। বাড়িতে ছেলে বলতে আমি একা। বাড়ির ছঃখক্ট দূর করতে বেরিয়েছিলাম। তা দূর না করে আমার বাড়ি ফেরার একেবারেই ইচ্ছে নেই। তারপর এই অবস্থায় আমি বাড়ি গিয়ে সকলের ৬পর একটা বোঝা হয়ে থাকতে চাই না।

- —তা হলে আপনি এখন কী করবেন ঠিক করেছেন ?
- —জানি না কি করব।
- —আমার কোম্পানিতে আপনার যোগ্য কাজ— আপনি কেরানির কাজ করতে রাজী আছেন ?
 - —পারব না, আমি অঙ্কে খুব কাঁচা। এমনিভাবে মজিদ আবার এ বিশাল পৃথিবীতে একা পড়ল। ম্যানেজারের দেওয়া পঞাশটা টাকা থেকে ও চল্লিশটা টাকা

বাড়িতে পাঠাল, তারসঙ্গে একটা চিঠিও। ওর ডান পায়ের অধে কটা যে কাটা গেছে সে সম্বন্ধে কিছু লিখল না। লিখল— অসুথ করেছিল তাই এতদিন চিঠিপত্র লিখতে পারে নি। ওর পরের চিঠি না পাওয়া পর্যন্ত ওকে যেন কোনো চিঠিপত্র দেওয়া না হয়।

মজিদ আবার কাজ থুঁজতে লাগল। তুই হাত ক্রাচের ওপর ভর দিয়ে এক পা লেংচে লেংচে ও কাজের সন্ধানে ঘুরতে লাগল। বেশিদ্র একসঙ্গে যেতে পারে না, একটু হাঁটে আবার থামে। থামতে থাগতে ভাবে আবার হাঁটে। এমনিভাবে ছ্-একমাস কেটে গেল। থাকার একটা জায়গা নেই যেখানে জায়গা পায় সেখানেই ঘুমোয়।

শৈষে শহরের কোনো ধনী মুসলমানের কাছে সাহায্য চাইবে ভাবল। খোঁজ নিয়ে জানল খানবাহাত্বর নামে এক ভদ্রলোক হচ্ছেন সে শহরের সবচেয়ে ধনী মুসলমান। তিনি খুব দানশীল আর উদারচেতাও বটে। শহরের সমস্ত বড়ো বড়ো বাড়িগুলো তাঁর। লোকে বলে তাঁর টাকায় নাকি ছাতা পড়ে যাচ্ছে। গভর্নমেণ্টের ওপরও তাঁর নাকি খুব প্রভাব। সম্প্রতি তিনি দশ হাজার টাকা খরচ করে গভর্নকে একটা বিরাট ভোজ দিয়েছেন। তিনি চাইলে সব পারেন— সব।

মজিদ এই ধনিকটির কাছে সাহায্য চাইতে গেল কিন্ত ংধনিকের দারোয়ান মজিদকে ভেতরে চুকতে দিল না। রোজ মজিদ এসে সেই বিরাট অট্টালিকার গেটে দাঁড়িয়ে থাকে আর রোজই তাকে দারোয়ান ফিরিয়ে দেয়। এমনিভাবে এক সপ্তাহ কেটে গেল। শেষ পর্যন্ত দারোয়ানের দয়া হল। মজিদকে খানবাহাছরের সামনে নিয়ে আসা হল। মজিদ তার সেলাম জানাল। একজন মুসলমান অপর মুসলমানের সঙ্গে দেখা হলে সাধারণতঃ 'সেলাম আলেকুম' বলে সম্বোধন করে। মজিদ তাই সেলাম জানাল কিন্ত খানবাহাছর কি জন্যে কে জানে ফেরত সেলাম জানালেন না।

মজিদের সেলাম সম্বোধন তিনি যেন শুনতেই পান নি এমন ভাব দেখালেন। খানবাহাছরের বয়স পঞ্চাশ হবে, ফর্সা গোলগাল মাসুষটি। তাঁর হাতের সোনার আংটিগুলো থেকে দামী পাথরগুলো বিকমিক করছিল। দাড়িতে হাত বুলোতে বুলোতে তিনি মজিদের হুংখের কথা শুনলেন। শেষে বললেন,

— আমাদের সম্প্রদায়ের অনেক দ্রীলোক আছে যাদের বিয়ে হয় নি। ছটো ভাত জোটে না এমন অনেক লোকও আছে। আমার যা সাধ্য আমি তা করছি। তুমিই বলো এর বেশি আমি কী করতে পারি ?

মজিদ চুপ করে রইল।

খানবাহাত্তর তখন তাঁদের সম্প্রদায়ের লোকেদের উন্নতির জন্ম কী কী করেছেন তার একটা দীর্ঘ কিরিন্তি দিলেন। চারটি মসজিদ স্থাপন করেছেন, তার ওপর স্কুল করার জন্ম তিনি কিছু জায়গাও দিয়েছেন। এই জায়গায় বাড়ি করে ভাড়া দিলে তিনি তো অনেক টাকা রোজগার করতে পারতেন কিন্তু তা না করে তিনি জায়গা সমাজকে দান করেছেন। নিজের সম্প্রদায়ের লোকের জন্ম বছরে তাঁর কত টাকা তা হলে লোকসান যাচ্ছে মজিদ ভেবে দেখুক।

—এর বেশি আমি আর কী করতে পারি বলো ?

মঞ্জিদ কিছু বলল না।

মজিদের একটা পা খোয়া গেছে দেখে খানবাহাহর সহাহুভূতি জানালেন। বললেন,

— সবই নসীব। नरेल की आंत वलव। प्रक्रिप চুপ करत तरेल।

মজিদ তার ক্রাচ নিয়ে আর হৃদরভরা ব্যাখা নিয়ে দেলাম জানিয়ে কিরে চলল। ও যখন গেট পেরিয়েছে তখন খানবাহাছর একজন ভূত্যের হাত দিয়ে ওকে একটা টাকা পার্টিয়ে দিলেন।

—টাকাটা তুমি নাও। খানবাহাত্বকে বোলো যে আমাকে দিয়েছ—মজিদ ভৃত্যটিকে বলন।

মজিদ কেন ঐ টাকাটা নিল না ? ঐ কোটিপতির কাছে প্রতিদিন হাজার হাজার গরিব লোক উপস্থিত হয় তাদের সকলকেই তাঁকে কিছু-না-কিছু দিতে হয়। মজিদ যদি কোটিপতি হত তা হলে ও কা করত ? প্রথম যে গরিব লোকটি এদে ওর কাছে সাহায্য চাইত তাকে ওর অর্থেক সম্পত্তি দিয়ে দিত নাকি ? খানবাহাত্বর একটা টাকা দিয়েছেন সেটা কি তার নেওয়া উচিত ছিল না ? এ ছনিয়য়ে বড়োলোক আর কজন ? সবই তো গরিব। মজিদ কি তা হলে টাকাটা না নিয়ে অন্যায় করল ?

হাঁটতে হাঁটতে মজিদের ক্রাচের চার ইঞ্চি ক্ষয়ে গেল। অনাহারে, অনিদ্রায় দেহ জীর্ণ শীর্ণ হয়ে পড়ল। অবশেষে মজিদ একটা কাজ পেল। একটা হোটেলে এটা বাসনপত্র ধোয়ার কাজ। ভোর চারটে থেকে লাভ এগারোটা অবধি কলের কাছে থাকতে হয়। বড়ো একটা ঝুড়িতে করে বাসন এনে ওর সামনে রাখা হয়। ও সেগুলো একটা একটা করে ধুয়ে আর-একটা ঝুড়িতে রাখে। সে ঝুড়িটা একজন নিয়ে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই আর-একজন আর-একটা ঝুড়িতে করে আর-এক গোছা এটা বাসন নিয়ে আসে। এমনিভাবে অবিশ্রান্ত কাজ। তবু পেট ভতি খাওয়া পাওয়া যায় আর বাড়িতেও ও মাসে মাসে পাঁচটা করে টাকা পাঠাতেও পারল।

অনেকদিন পরে বাজি থেকে প্রথম চিঠি পেল ও। আশ্বার জবানে সুহ্রার হাতে লেখা। সুহ্রার শরীরটা ভালো নেই। ও খুব রোগা হয়ে গেছে সঙ্গে কাশিও। এ বাজির সকলে ভালো আছে। নজিদ কবে বাজি আসবে। সঙ্গে গুলাইন কহ্রার জবানবন্দিতে —এখানে সকলে ভালো আছে। ভোমাকে দেখতে বড্ড ইচ্ছে করছে।

তোমার সুহ্রা।

মজিদেরও বড়ো ইচ্ছে সুহ্রাকে দেখতে, দেড়হাজার মাইল দুরে বসে মজিদ সুহ্রাকে দেখে। ওর কাশির শব্দ শুনতে পায়, ওকে নানা কথা বলে সাস্ত্রা দেয়।

—সুহ্রা এখন তুমি কেমন আছ় ? তোমার বুকের ব্যুপাটা কেমন আছে ?

রাতে ভতে যাবার সময় সুহ্রাকে সান্তনা দেয়— ঘুমোও আমার বন্ধু, ঘুমোও।

এমনিভাবে কিছুদিন কাটার পর আর—একটা চিঠি এল। চিঠিটা সুহ্বার হাতে লেখা নয়। কাকে দিয়ে যেন আশ্বা লিখিয়েছে। চিঠিটা পড়ে মজিদের মনে হল যেন নগরের সব কোলাহল স্তব্ধ হয়ে গেছে।

আমার থোকা,

পরগুদিন সকালে আমাদের সূহ্র। চিরদিনের জ্বতা আমাদের ছেড়ে চলে গেছে। ওদের বাড়িতে, আমার কোলে মাধা রেখে ও চলে গেল। আমাদের সকলের একটা খুব বড়ো ভরসা ছিল সুহ্রা। এখন তুইই আমাদের একমাত্র ভরসা।

থাকা, গত মাসের তিরিশে আমাদের বাড়ি বাগান বন্ধকীরা নিয়ে নিয়েছে। ওরা আমাদের এ বাড়ি থেকে উঠে যেতে বলেছে। থোকা, এই ছটো সোমত্ত মেয়ে আর তোর অসুস্থ আব্বাকে নিয়ে কোথায় যাব ?

খোকা, রাতে আমার ঘুম হয় না। তোর বোনের বয়সী মেয়ের। আজ তিন-চার ছেলের আমা। যদি কোনো কিছু খারাপ ঘটে…

খোকা, এখানকার লোকগুলে। যে কি পাজী তা আর আমি তোকে কি বলব। আমি আর তোর আব্বা অনেক বলেছি কিন্তু বাড়ি যাদের কাছে বন্ধক ছিল তারা একটা কথাও শুনছে না। তারা তাড়াতাড়ি বাড়ি ছেড়ে দিতে বলছে। আমাদের ধর্মের অনেক বড়োলোক তো ওখানে আছে। তুই যদি তাদের কাউকে বলিস তা হলে কি তারা একটা উপায় করে দেবে না ?

খোকা, সুহ্রার কথা মনে পড়ে বড়ো কপ্ত হয়। আমাদের যে কত বড়ো একটা আত্রয় ছিল। বেচারা ছু মাস বিছানায় পড়ে ছিল— যন্মা। ইন্তেকাল করার আগে খুব তোর নাম করছিল। বারবার জিজ্জেস করছিল তুই এসেছিস কিনা। সবই খোদার অভিশাপ।

চিঠি পড়া শেষ হলে সুহ্রার স্বচেয়ে শেষের চিঠিটা মজিদের চোখের সামনে ভেসে উঠল। নির্জন, নিস্তার এক বিশাল ভূমিতে প্রতিষ্ঠিত পাথারের প্রতিমার মতো নিশ্চল হয়ে বসে মজিদ ভাবছিল… সুহ্রার জীবনগ্রন্থের প্রতিটি পাতার কথা, প্রথম থেকে শেষ অবধি। এত তাড়াতাড়ি সব শেষ হয়ে গেল ?

সেদিন সুহ্রার কাছ থেকে বিদায় নেবার সময় সুহ্রা যেন কাঁ বলতে চেয়েছিল। সবটা বলার আগেই মজিদ ঘরের ভেতর থেকে বাসের হর্ন শুনতে পেল। আন্মা দরজার কাছে এল তেও বাইরে বেরিয়ে এল। গেট পেরিয়ে একবার ফিরে দেখল।

পশ্চিম দিগন্তে সোনা মাখানো মেঘ। গাছপালা, বাড়িঘর সব সোনালি রঙে ডুবে গেছে।

বোনের। ছজন মুখ বাড়িয়ে দরজার কাছে দাঁড়িয়ে আছে। আববা দেয়ালে হেলান দিয়ে বারান্দায় দাঁড়িয়ে আমা উঠোনে আর সুহ্রা সেই জবাফুলগাছটা ধরে বাগানে দাঁড়িয়ে আছে, ছচোখ ভরা জল নিয়ে।

াযা বলতে চেয়েছিল তা হয়তো তথনও ওর ঠোঁটে ছিল। সুহ্রা কীবলতে চেয়েছিল ?